

IL NEGUS SCONFITTO NELLA BATTAGLIA DEL LAGO ASCIANGHI

# L'ILLUSTRAZIONE

ITALIANA

Anno LXIII - N. 14



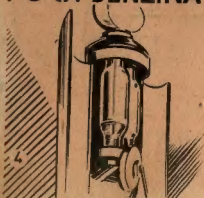
5 Aprile 1936-XIV

*Il Tiro*

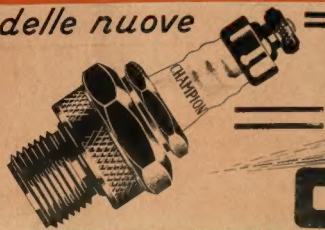


I PURI SPIRITI DEGLI EROI DELL'ARIA CADUTI COMBATTENDO PER LA PATRIA FREMONO AL SEVERO RITO CHE LI ONORA E LI REALTA.  
ECCO BENITO MUSSOLINI CHE, DURANTE LA CERIMONIA DEL XIX ANNUALE DELL'AERONAUTICA, APPUNTA LA MEDAGLIA D'ORO AL VALOR  
MILITARE CONCESSA ALLA MEMORIA DEL COLONNELLO OLIVETTI, SUL PETTO DELLA FIGLIA DELL'AQUILOTTO ABBATTUTO.

POCA BENZINA *più delle nuove* = MOLTA POTENZA



+



=



# CHAMPION

Arch. UGO TARCHI

## L'ARTE ETRUSCO-ROMANA

NELL'UMBRIA E NELLA SABINA

In-4° su carta patinata, con 611 fotografie e ricostruzioni originali. Rilegato in mezza pelle, tela e oro . . . Lire CENTOCINQUANTA

Questo magnifico volume è il primo della gigantesca opera intrapresa dall'autore, che si intitolerà **L'ARTE NELL'UMBRIA E NELLA SABINA**: ad esamina l'arte del periodo etrusco-romano, dall'architettura alla scultura, dalla pittura alle arti minori. Le nitide fotografie, per lo più inedite, si alternano con artistiche, sapienti ricostruzioni, alle quali il TARCHI ha potuto giungere soltanto attraverso una faticosa ricerca, di città in città, di paese in paese, per un lungo periodo di anni.

TREVES

LA SETTIMANA ILLUSTRATA  
(Variazioni di Biagio)

Nel giorno delle palme

— Benvenute le palme, purché la colomba che le reca non venga ghermita dall'avvoltoio!

Allucinazioni

La Fracchia (tra sé): Non so perché, ma dietro la figura del Führer, mi sembra di intravedere un'ombra tutt'altro che nuova per noi.

## SUPERSAPOL BERTELLI

USARE ANCHE UNA SOL  
VOLTA QUESTO NUOVO  
SAPONE INSUPERABILE  
PER LE SUE PROPRIETÀ  
EMOLLIENTI, RINFRE-  
SCANTI, IGIENICHE, VUOL  
DIRE NON LASCIARLO PIÙ

LA SETTIMANA ILLUSTRATA  
(Variazioni di Biagio)

Il comunicato italiano

fra gli sbadigli  
— « Nulla da segnalare su ambedue i fronti ».  
Segno che Badoglio e Grignani ci stanno preparando qualche cosa di grosso.

Ufficio disoccupati

— Disoccupato?  
— Forse tra breve: Sono Vaccaronelli, presidente del Comitato per le sanzioni.

BANCA POPOLARE COOPERATIVA ANONIMA DI NOVARA  
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

## HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (d. 1)

Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

— Etichetta e Marchio di fabbrica depositati —

Ritorna mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza delle gioventù.

Non macchia e merita di essere preferito per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e pel vantaggio di non facile applicazione.

Per posta: la bottiglia L. XL—4 bottiglie L. 36.— anticipato, franco di porto

Diffidare dalle falsificazioni, esigere la presente marca depositata.

COSMETICO CHIMICO SOVRANO. (d. 2). Ritorna alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore bianco, castano o nero perfetto. E di facile applicazione, ha profumo gradevole, e presenta grande economia perché dura circa sei mesi. — Per posta Lire 40.— anticipato.

VERA ACQUA CELESTE AFRICA. (d. 3). per tingere istantaneamente e perfettamente in castano e nero la barba e i capelli. — Per posta L. 10.— anticipato.

Cingheri del preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia.

Depositi: MILANO, A. Manzoni e C. O. Soffentini; O. Costi.

FIRENZE, C. Pagni e S. NAPOLI, D. Lancillotti e C. L. Lapioli.

e presso i rivenditori di articoli di profumerie di tutte le città d'Italia.

## La vera FLORELINE

Tinture delle capigliature eleganti

Restituisce ai capelli bianchi il colore primitivo della gioventù, ravvigorisce la vitalità, il crescitone e la bellezza lanuginosa. Agisce gradatamente e non fallisce mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione.

La bottiglia, franco di porto, L. 11.— netta.

Dep. in Torino: Farm. del Dott. ROGGIO, Via Belfiore, 14.

(Licenza R. Prefettura di Torino, 9. del 10-1-1930)



Nel 1700 G. B. Whiggapoli Principe degli Wmndmici, frequentava la "Spiegata di" "Giacca" d'oro con stuo all'ora si fabbricavano le pillole di Santa Fosca a del Piovano.

## Le pillole di SANTA FOSCA o del PIOVANO

CELEBRATE FINO DAL 1764 DALL'ILLUSTRE MEDICO O. S. MOROANI NELLA SUA « EPISTOLA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7 »

NELLA QUALE EGLI DICHIARA COME LE PILLOLE DI SANTA FOSCA ESERCITINO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CAGIONARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

**E. FRETTE & C.**  
MONZA  
CASA DI FIDUCIA PER  
BIANCHERIE - CORREDI  
CATALOGO "GRATIS"

**CANID'OGNI RAZZA**  
per Difesa, Guardia, Lusso, Caccia.  
Speciazione in tutte le parti del mondo.  
Alcune di loro illustrate con disegni dai prezzi in tutte le lingue. L. 10.— Catalogo illustrato con listino prezzi L. 3.— da Francesco Lilliani.

**A. SEYFAERTH**  
Basil Koenigstr. 277 Germania  
Fondata nel 1864

**PASTINE GLUTINATE PER BOMBINI**  
ED ADULTI  
GLUTINE (contenute appassite 50 g. conformi D. 178 1918 N. 19)  
**F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA**

MARIO PUCCINI

## SULL'ORLO

In-16° di 268 pagine, con sovraccoperta a colori di BRUNETTA

Lire DIECI

GIOVANNI LINNANKOSKI

## FUGGIASCHI

ROMANZO FINLANDESE, seguito dal racconto HILJA, LA POR-

TATRICE DI LATTE. Traduzione di EVELLYN NYSÖLA e GIUSEP-

PINA RIPAMONTI. In-16° di pagg. 224 . . . . . L. 4

Rilegato in tela e oro . . . . . L. 5

DANTE DINI

## L'ULTIMA AMANTE

In-16° di 204 pagg., con sovraccoperta a colori di GIUSEPPE PALANTI

Lire OTTO

Via Palermo 12

S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - MILANO

Galleria V. E. 66

DOMENICO TUMIATI

## PASSIONARIO PROFANO

RACCONTI - In-16° di pagine 304 . . . . .

Lire DIECI

L'Autore dei "Drammi del Risorgimento", ha percorso il vasto mondo sulle grandi vie della curiosità avventurosa. E dagli alberghi esotici come dalle capanne, dai treni in corsa come dalle silenziose solitudini tutte le singolarità e le stranezze delle umane passioni invano echi ed immagini alla sua attenta fantasia.



# ABBONATEVI A L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

IN ITALIA, nelle COLO-  
NIE e in ALBANIA l'ab-  
bonamento anticipato costa

PER UN ANNO  
**Lire 140**

UN SEMESTRE  
**Lire 74**

UN TRIMESTRE  
**Lire 38**

L'abbonamento annuale dà diritto a ricevere gratis tutti i numeri speciali, compreso quello di Natale dedicato agli ITALIANI CHE HANNO ILLUSTRATO ALL'ESTERO CON LE LORO OPERE E IL LORO GENIO IL NOME DELLA PATRIA. Magnifico volume di oltre cento pagine illustrate in nero, rotocalco e tricoloria.

Il mezzo più semplice ed economico per trasmettere l'abbonamento è il versamento sul Conto Corrente Postale N. 3/16.000 usando il modulo qui unito.

IL SOLO SETTIMANALE ILLUSTRATO CHE OFFRA LA DOCUMENTAZIONE COMPLETA DELLA VITA NAZIONALE E DEL MONDO. RASSEGNA DELLA POLITICA E DELL'ATTUALITÀ, DELLA LETTERATURA E DELLA SCIENZA, DEL TEATRO E DEL CINEMA, DELLA MODA E DELLE ARTI, DELLA RADIO E DELLO SPORT

OGNI FASCICOLO DI ALMENO 40 PAGINE IN NERO, CON CIRCA 100 FOTOGRAFIE, CON PAGINE FUORI TESTO IN ROTOCALCO, IN DOPPIA TINTA O IN TRICROMIA, CONTIENE UNA NOVELLA E UNA PUNTATA DI ROMANZO ORIGINALI E DISEGNI DI ENRICO SACCHETTI, DI M. DUDOVICH, DI MARIO VELLANI-MARCHI, DI TABET, DI BRUNETTA, DI MATELDI, DI MORELLI, DI BAZZI, DI ZUEFF, ECC.

AI NUOVI ABBONATI 1936 OFFRIAMO  
IN OMAGGIO IL NUMERO DI NATALE DEDICATO AGLI  
**ITALIANI NEL MONDO**

IL PIÙ RICCO DOCUMENTO STORICO DELLA LUCE CHE L'ITALIA HA PROIET-  
TATO ATTRAVERSO I SECOLI - 170 PAGINE 20 TAVOLE F.T. IN TRICROMIA, RO-  
TICALCO, LITOGRAFIA E DOPPIA TINTA. - PER I NON ABBONATI LIRE QUINDICI

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Certificato di Allibramento

Versamento di L. **140**  
eseguito da \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
sul c/c N. **3/16'000**  
intestato a **S. A. FRATELLI TREVES EDITORI**  
**Via Palermo 10 - MILANO**  
Add (1) \_\_\_\_\_ 193

Bollo lineare dell'ufficio accettante

N. \_\_\_\_\_  
del bollettario ch. 9

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
Servizio dei Conti Correnti Postali

Bollettino per un versamento di L. **140**  
Lire **Centoquaranta**  
(in lettere)

eseguito da \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
sul c/c N. **3/16'000** intestato a,  
**S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - Via Palermo 10 - MILANO**  
nell'ufficio dei conti di **MILANO**  
Firma del versante Add. (1) \_\_\_\_\_ 193

Spazio riservato all'ufficio dei conti

Tassa di L. \_\_\_\_\_

Bollo a data dell'ufficio accettante

Mod. ch. 9-bis  
(Edizione 1925-XIII)

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Ricevuta di un versamento di L. **140**  
Lire **Centoquaranta**  
(in lettere)

eseguito da \_\_\_\_\_  
sul c/c N. **3/16'000**  
intestato a **S. A. FRATELLI TREVES EDITORI**  
**Via Palermo 10 - MILANO**  
Add (1) \_\_\_\_\_ 193

Bollo lineare dell'ufficio accettante

Tassa di L. \_\_\_\_\_

Bollo a data dell'ufficio accettante

Cartellino numerato del bollettario di accettazione

L'Ufficio di Poste

L'Ufficio di Poste

La presente ricevuta non è valida se non porta sull'apposito spazio il cartellino numerato.

(1) La data dev'essere quella del giorno in cui si effettua il versamento.



# ABBONATEVI A L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

È la rivista preferita dalle famiglie italiane: indispensabile a chi vuol tenersi al corrente del movimento spirituale storico e cronistico della vita contemporanea. Mantiene questo primato da 63 anni, ed ha fra i suoi collaboratori ordinari gli scrittori più insigni in ogni campo: da LUIGI PIRANDELLO a SEM BENELLI, da VIRGILIO BROCCCHI a GRAZIA DELEDDA, da SABATINO LOPEZ a LUCIO D'AMBRA, da DINO ALFIERI a LUIGI CHIARELLI, da ROSSO DI SAN SECONDO a BRUNO CORRA, da GIUSEPPE BOTTAI ad AUGUSTO DE MARSANICH, da ANGELO GATTI a SALVATOR GOTTA, da SEBASTIANO VISCONTI-PRASCA a CORRADO ZOLI, da ROBERTO FORGES DAVANZATI a MARIO MISSIROLI, da ANTONIO MARAINI a PIERO TORRIANO, da CONCETTO PETTINATO a ITALO ZINGARELLI, da MASSIMO BONTEMPELLI a RAFFAELE CALZINI, e gli specialisti più reputati nel campo delle lettere, delle scienze, del teatro, della critica storica: da S. E. MAURIZIO RAVA al gen. A. BALDINI, da FILIPPO CRISPOLTI a RICCARDO BACCHELLI, da GINO SAVIOTTI a SILVIO D'AMICO, da TITTA ROSA a MARCO RAMPERTI, da CARLO GATTI ad ANTONIO MONTI, ecc. Nell'Africa Orientale siamo rappresentati da MARIO APPELIUS e da VALENTINO VECCHI e vi si trovano nostri inviati speciali per i servizi di reportaggio fotografico.

ALL'ESTERO: in Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Austria, Ungheria, Cecoslovacchia, Romania, Olanda, Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Lettonia, Lituania, Città del Vaticano, l'abbonamento costa come in Italia, purché il versamento avvenga a mezzo del « Servizio Internazionale Scambio Giornali » presso gli Uffici Postali.

Negli altri paesi l'abbonamento costa

PER UN ANNO

**Lire 240**

UN SEMESTRE

**Lire 125**

UN TRIMESTRE

**Lire 68**

La differenza in confronto del costo in Italia corrisponde alla maggior spesa di affrancatura postale.

Presso gli Uffici Postali  
costano soltanto: L. 0,40

I versamenti eseguiti  
presso gli Uffici Postali  
dei CAPOLUOGHI DI PROVINCIA  
sono GRATUITI.



AVVERTENZE

Il versamento in contanti corrente è il mezzo più semplice e più sicuro per effettuare rimesse di denaro a favore di un abbonamento. (La causale è obbligatoria per i versamenti a favore di Enti ed Uffici pubblici).

Abbonamento per l'anno 1936  
ALL' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

da spedire al seguente indirizzo:

Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
(Scrivere molto chiaro e grande)

Parte riservata all'Ufficio dei conti.  
N. \_\_\_\_\_  
Dopo la presente operazione il credito del conto è restituito.

Il Contabile \_\_\_\_\_  
di L. \_\_\_\_\_  
Dopo la presente operazione il credito del conto è restituito.

Non sono ammessi bollettini prepagati, abbonamenti o correzioni.

I bollettini di versamento sono di regola spediti, già predisposti, dai corrispondenti stessi ai propri corrispondenti; ma possono anche essere forniti dagli uffici postali a chi li richiede per fare versamenti immediati.

A capo dei bollettini di versamento i versanti possono scrivere nomi, cognomi, indirizzi dei corrispondenti designati e i versamenti possono essere fatti a loro spediti a cura dell'Ufficio conti.

L'ufficio postale deve restituire al versante, quale ricevuta definitiva, tutto versamento, l'ultima parte del presente modello, debitamente compilata e firmata.

Non sono ammessi bollettini prepagati, abbonamenti o correzioni.

Il versamento in contanti corrente è il mezzo più semplice e più sicuro per effettuare rimesse di denaro a favore di un abbonamento. (La causale è obbligatoria per i versamenti a favore di Enti ed Uffici pubblici).

Abbonamento per l'anno 1936  
ALL' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

da spedire al seguente indirizzo:

Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
(Scrivere molto chiaro e grande)

Parte riservata all'Ufficio dei conti.  
N. \_\_\_\_\_  
Dopo la presente operazione il credito del conto è restituito.

Il Contabile \_\_\_\_\_  
di L. \_\_\_\_\_  
Dopo la presente operazione il credito del conto è restituito.

Non sono ammessi bollettini prepagati, abbonamenti o correzioni.

I bollettini di versamento sono di regola spediti, già predisposti, dai corrispondenti stessi ai propri corrispondenti; ma possono anche essere forniti dagli uffici postali a chi li richiede per fare versamenti immediati.

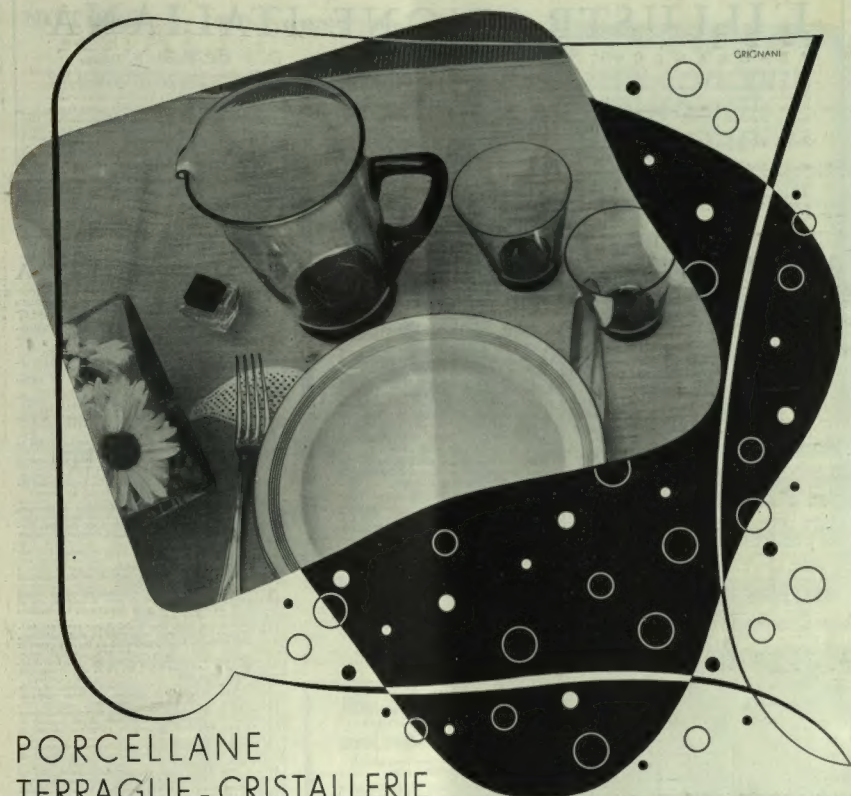
A capo dei bollettini di versamento i versanti possono scrivere nomi, cognomi, indirizzi dei corrispondenti designati e i versamenti possono essere fatti a loro spediti a cura dell'Ufficio conti.

L'ufficio postale deve restituire al versante, quale ricevuta definitiva, tutto versamento, l'ultima parte del presente modello, debitamente compilata e firmata.

Non sono ammessi bollettini prepagati, abbonamenti o correzioni.







PORCELLANE  
TERRAGLIE - CRISTALLERIE  
POSATERIE - ARTICOLI PER REGALO

SOCIETÀ CERAMICA  
**RICHARD - GINORI**

SEDE CENTRALE - MILANO - VIA BIGLI 1

Negozi: MILANO - Corso Littorio 1 - Via Dante 13 • GENOVA - Via XX Settembre 3 • TORINO  
Via Roma 15 • FIRENZE - Via Rondinelli 7 • BOLOGNA - Via Rizzoli 10 • ROMA - Via del Tritone 177  
NAPOLI - Via Roma 213 • CAGLIARI - Largo Carlo Felice • SASSARI - Piazza Azuni

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

**ABBONAMENTI:**  
Italia, Colonia e Albania, e presso gli uffici postali a mezzo del "Servizio Internazionale Scambio Giornali", in Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Austria, Ungheria, Cecoslovacchia, Romania, Olanda, Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Lettonia, Lituania, Anno L. 140 Semestre L. 74 Trimestre L. 38

Altri Paesi  
Anno L. 240 Semestre L. 120 Trimestre L. 68  
Direzione e Redazione: Telefono 16.851  
Amministrazione: Telefonati 17.954-17.955 e Pubblicità

DIRETTA DA  
**ENRICO CAVACCHIOLI**

**S. A. F.lli Treves Editori**  
MILANO - Via Palermo 10 - MILANO

C/C Postale N. 5/6.000

Gli abbonamenti si ricevono presso la Casa Editrice S. A. F.lli TREVES Editori, MILANO - Via Palermo 10 - Galleria Vittorio Emanuele 66/68, presso le sue Agenzie e in tutti i capoluoghi di provincia e presso i principali librai. Concessionaria esclusiva per la distribuzione di rivenditori: MESSAGGERIE ITALIANE - BOLOGNA - Via M. S. 10

Per i cambi d'indirizzo inviare una fascetta e una lira. Gli abbonamenti decorrono dal primo d'ogni mese.

## SOMMARIO

**SPECTATOR:** Il duplice gioco dell'Inghilterra — **Diego Angeli:** Maria di Piemonte crocerossina in Africa — **GIACOMO ZANUSSI:** Lo sfruttamento delle vittorie nel Tigrai — **MARIO APPELLUS:** La scalata dell'Ambo d'Oro nel Tienbien — **B. VALENTINO VECCHI:** Le conquiste di Gonder, antico capitale emharica — **CARLO CIUCCI:** Una vittoria e una battaglia — **C. M. FRANZ:** L'amicizia anglo-francese nel letto di Procuste — **GIULIO MARCHETTI FERRANTE:** L'Inghilterra vuol costruire un nuovo canale per emanciparsi da quello di Suez? — **GIANNINO ONETO:** Tutto il Settecento nel Palazzo Reziniano di Venezia — **MARCO RAMPETTI:** Una notte di nozze — **RICCARDO BACCHELLI:** Campagna contro i briganti (novella) — **MICHELE SAFFONARO:** Biografia (romanzo) — **MIS:** La nostra Moda.

Le vie dell'Impero abissino aperte alle truppe italiane — La zona dell'Ascianghi dove il Negus è stato sconfitto — I bersagli individuali dell'Aviazione nell'Harar — Una memorabile celebrazione dell'Arma Azzurra — Uomini e fatti del giorno — Tutta la settimana illustrata — Avvenimenti sportivi — Pagina dei giochi — Notiziario.

marcia di 350 chilometri, resa particolarmente difficile in alcuni tratti oltre che dalla temperatura torrida, dalla conformazione del terreno rovinato dall'azione sennica di rievazione, hanno raggiunto ad occupato Sirdo, cuore del paese, nel primo d'agosto.

Il giorno 11 marzo il tricolore ventoso issato sulla residenza del Sultano dell'Aussu, Mohamed Zahu, innanzi

## Lo SCIROPPO PAGLIANO,

LE POLVERI E I CACHETS

del **DR. BIROLAMO PAGLIANO, Firenze**

**purgano e depurano l'organismo disintossicando**

**CURANO** la stitichezza e le malattie del reo cabbie (coliche, gotta, vertigini), il fegato e gli altri visceri.

**E' CERA NATURALE** composta solo di sostanze vegetali.

Tutte le buone Farmacie ne sono fornite. Evitare le contraffazioni.

## DIARIO DELLA

26 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 167:  
Il Mercatello Badoglio telegrafo:  
Sui fronte estivo intensa attività d'aviazione.  
Nella di notevole da segnalare su quello somalo.

27 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 168:  
Il Mercatello Badoglio telegrafo:  
Nella di segnalare su quello somalo.

28 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 167:  
Il Mercatello Badoglio telegrafo:  
Nel settore occidentale del fronte nord le nostre truppe stanno completando l'occupazione dell'Uganda. Il Birucan, che con Caffa, già la nostra possiede, ci assicura il dominio dell'intera regione.  
Intensa attività d'aviazione su embesie i fronti.

29 Marzo - Roma. Bandita dal Duce, che ne ha date le direttive, la sua campagna antiliberale inizia la serie delle sue manifestazioni in programma, con una solenne cerimonia inaugurata al Teatro Reale presentata da S. M. la Regina, da ministri e deputati.

30 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 167:  
Il Mercatello Badoglio telegrafo:  
Dopo la vittoria della Sira, le nostre truppe, ritirate dal Taccu, hanno proseguito l'avanzata nella regione Tra Voldebe e la Tullana, raggiungendo Addi Aresi nella giornata del 10 marzo.

Dopo aver provveduto alla sistemazione logistica del territorio, unità nazionali e reparti eritri hanno ripreso il movimento offensivo in questi ultimi giorni, superando ogni difficoltà di terreno, e nella giornata di ieri, sorcuto l'imperio passo montano del Lemelam a sud di Debebar, hanno occupato Debarbar, capoluogo dell'Ogheri e importante mercato di quella regione.  
Nell'attuazione del vasto piano di operazione del Comando Superiore A. O., il III Corpo d'Armata, della zona di Fenerat attraversa i passi del Soud e del Fucili, ha raggiunto nella giornata di ieri dopo faticatissima marcia Socot, capoluogo del Vaghi, importantissima nodo avversario all'interno delle vie di comunicazione che conducono a Daud, ad Addis Abeba, alle regioni del Tana e del Goggiam.

L'occupazione di Socot costituisce una base per la ulteriore avanzata.

Le nostre meridionali truppe hanno dato ancora una volta prova di indomito entusiasmo e di tenace resistenza: danno di alto stop e l'esplosivo di 4000 soldati che hanno trasportato a spalla, oltre l'armamento e le dotazioni individuali, 60 tonnellate di viveri per 36 chilometri.

Un aeroplano dal fronte eritreo non è tornato alle nostre basi.

Nella giornata di ieri 33 apparecchi dell'aviazione della Somalia hanno bombardato Harar, con azioni di massa, colpendo i più noti obiettivi militari con vistosa efficacia. Nonostante la viva reazione contraria nessun apparecchio è stato colpito.

31 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 168:  
Il Mercatello Badoglio telegrafo:  
Nostre truppe, partite da Assab-Belul, dopo una ardua

## SETTIMANA

alle truppe schierate ad all'intero gruppo di squadrile di aviazione allineate nel sostenuto nuovo campo di artiglieria.

La popolazione di tutto il territorio ha accolto festosamente la nostra occupazione, che aspetta i rapporti tra l'Italia e l'Aussu, più regolati dal trattato stipulato in Addis Abeba il 9 dicembre 1935 del capo Abissino.

Nel settore occidentale del fronte Nord, le nostre truppe hanno occupato Addis Abeba, 28 marzo dell'Addis Abeba.

Altre unità, proseguendo l'avanzata a Sud di Debebar, hanno raggiunto Daud.

L'aviazione ha molto azione di bombardamento e ricognizione di largo raggio su tutto il fronte.

1 Aprile - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 170:

Il Mercatello Badoglio telegrafo:

Nella zona del Lago Ascianghi, in direzione di Quorom, si è svolta ieri, 31 marzo, una grande battaglia.

L'esercito del Negus, con le truppe della Guardia, fornite di armi moderne di ogni specie, ha attaccato le nostre posizioni a sud di Mai Cera.

La giornata si è chiusa con la piena vittoria delle nostre armi.

L'azione abissina, che era prevista, si è svolta dalle 6 del mattino alle ore 18 con una serie di attacchi frontali ed agguati, che sono stati respinti.

Nel pomeriggio, nostre truppe nazionali ed eritree hanno contrastato ed hanno messo in fuga il nemico, che si è ritirato in disordine nella valle del Mecon, bombardato dagli aeroplani e dalle artiglierie.

Le perdite abissine degli uomini del Negus sono gravissime: si calcolano a 7000 morti, tra i quali parecchi sottoposti. Sono stati catturati molti prigionieri ed oggetti quantificabili di armi.

Le nostre perdite complessive sono: ufficiali morti 12, feriti 44; soldati nazionali morti 31, feriti 123; eritree, tra morti e feriti, circa 800.

La nostra situazione ha partecipato ordinatamente ed efficacemente alla battaglia, fatta segno e vincente resistenza, che ha colto molti apparecchi.

Da notizie di prigionieri risulta che le truppe abissine partecipanti alla battaglia erano circa 20.000, e che il Negus ha personalmente partecipato all'attacco contro il nostro fianco sinistro.

Nel settore occidentale le nostre colonne procedono da Addis Abeba verso il sud, accolte con manifestazioni di simpatia dalle popolazioni.

Tutti i capi della zona regione dell'Uganda, che si estende fino al torrente Cua, si sono presentati per fare omaggio di sottoscrizione al nostro Comando militare ad Addis Abeba. In tale località è giunto anche un gruppo di notabili del Tagedda, per presentare l'omaggio di quelle popolazioni.

L'occupazione della Somalia ha bombardato a Bulale e a sud di Dusharba — Il Quartier generale dell'armata abissina di Harar e colonne si marcia lungo il torrente Cua.

La reazione abissina, particolarmente violenta, non ha impedito che tutti gli obiettivi siano stati colpiti.

## Puntini neri e coprito vizzo mi sono sconosciuti.

Da quando è stata fabbricata la Scherk Lozione per il viso basta usarne regolarmente mattina e sera per la pulizia del viso. Tutte le impurità spariscono per dar posto a un colorito chiaro e delicato.

Chi manda L.I. in francobollo alla Ditta Ludovico Martelli, Via Faentina 113 - Firenze 120 - riceverà un campione; preghi scrivere ben chiaro il proprio indirizzo.

Inoltre: Senz'altro lei cerca una buona cipria. Si faccia mostrare dal suo profumiere la cipria Mystikum, e il fard Mystikum compie.



**Scherk**  
**Lozione per**  
**il viso**



# NOTIZIE E INDISCREZIONI RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana tra il 5 e il 11 aprile 1936-KIT comprendono le seguenti trasmissioni: (T) Trasmissione di notizie radiofoniche.

## OPERE

**MARTIN 7 APRILE, ore 21:** La *farra anona*, opera in tre atti di Riccardo Zandonai, diretta dal maestro Giuseppe del Campo. Trasmissione dal Teatro alla Scala. Interpreti: Maria Lauretti, Maria Carboni, Vittoria Palmobini, Mario Basilio, Aldo Simonini, Ettore Parmegiani, Dario Perotti. Stazioni del gruppo Torino.

## MUSICA SACRA

**MERCURIO 8 APRILE, ore 21:** Il *Reale dei Redentori*, oratorio di Lorenzo Perosi, concertatore e direttore maestro Giuseppe del Campo. Trasmissione dal Teatro alla Scala. Interpreti: Maria Lauretti, Maria Carboni, Vittoria Palmobini, Mario Basilio, Aldo Simonini, Ettore Parmegiani, Dario Perotti. Stazioni del gruppo Torino.

**GIOVEDÌ 9 APRILE, ore 20.35:** Concerto sinfonico sacro diretto dal maestro Ferdinando Previtali, maestro di Leo Beethoven. Peroli, Rimski-Korsakov. Stazioni del gruppo Roma.

**GIOVEDÌ 9 APRILE, ore 21.50:** Concerto organico del maestro Ferdinando Previtali, maestro di Frescobaldi, Bach, Poggendorf. Sonoma, ecc. Stazioni del gruppo Roma.

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 17:** Compendio della Santa Croce. Esecuzioni di antiche melodie gregoriane eseguite dalla Scuola Cantorum dei padri francescani del Collegio di Sant'Antonio diretta dal padre Alessandro Santini. Tutte le stazioni.

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 20.45:** Concerto sinfonico del gruppo delle Cantate di Strauss diretto dal maestro Madalena Palla con la premessa di una breve trasmissione di Attilio Anzellotti sulle laudi spirituali. Stazioni del gruppo Roma.

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 22:** La *Via Crucis* di Gatti di Pietro Metastasio, direzione con sfondo musicale. Stazioni del gruppo Roma.

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 20.45:** Concerto sinfonico di musica sacra diretto dal maestro Ferdinando Previtali. Musica di Bach, Gluck, Wagner. Frank. Stazioni del gruppo Torino.

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 22.15:** Concerto dell'organista Ulisse Matheny, musiche di Ravennato, Walder, Liszt, Peroli, Schumann, Bach. Stazioni del gruppo Torino.

## CONCERTI VARI

**DOMENICA 5 APRILE, ore 17:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Vittorio Gili. Trasmissione dal Teatro Comunale di Firenze. Musica di Martucci, Orlando, Wagner, Strauss. Trasmissione da tutte le stazioni.

**DOMENICA 5 APRILE, ore 20.45:** Concerto della scuola di canto corale voci bianche dell'Elar, diretto dal maestro Achille Conelli. Musica di Haendel, Schubert, Gluck, Gounod, Massenet, Giurgenza, Mù, Mascagni e Dumas. Stazioni del gruppo Torino.

**LUNEDÌ 6 APRILE, ore 17.15:** Concerto strumentale e vocale, violinista Jole Baccaro e pianista Olga Brugnoli. Musica di Sanmarchi, Bellini, Bach, Gluck, Schumann, Roca, Wolf. Stazioni del gruppo Roma.

**LUNEDÌ 6 APRILE, ore 20.35:** Concerto strumentale e vocale diretto dal maestro Ferdinando Previtali con il concorso della soprano Lina Pagliughi e del tenore Enzo de Muro. Letture offerte dalla S. A. Arrighi. Musica di Mascagni, Meyerbeer, Verdi, Bellini, Massenet, Donizetti, Wagner. Tutte le stazioni.

**MARTIN 7 APRILE, ore 20.35:** Concerto della banda della R. Guardia di Finanza diretto dal maestro Antonio d'Elia, mu-

## MUSICA DA CAMERA

**DOMENICA 5 APRILE, ore 22.15:** Musica da camera violinista Adolfo Fontini, pianista Germana Arnoldi. Musica di Respighi, Gólferrman, Brahms, Debussy, Haydn. Stazioni del gruppo Torino.

**LUNEDÌ 6 APRILE, ore 22:** Musica da camera trio Nardi. Musica di Franzoni. Musica di Schubert. Stazioni del gruppo Torino.

**GIOVEDÌ 9 APRILE, ore 17.15:** Musica da camera, violinista Eraldo Bovero, soprano Nanni Annibaldi. Stazioni del gruppo Torino.

**SABATO 11 APRILE, ore 20.35:** Musica da camera, soprano Maria Teresa Pediconi, mezzosoprano Adriana Calabrese, violinista Roberto Martinelli. Stazioni del gruppo Roma.

## OPERETTA

**DOMENICA 5 APRILE, ore 21.25:** *Me ne vado*, operetta in tre atti di A. Bottegini. Direzione d'orchestra: Tito Perotti. Stazioni del gruppo Torino.

**LUNEDÌ 6 APRILE, ore 20.35:** *La bottega del calzolaio*, operetta in tre atti di Joris e Antolini. Stazioni del gruppo Roma.

## PROSA

**DOMENICA 5 APRILE, ore 20.35:** *Moglie e baci del paradiso*, commedia in tre atti di Gherardo Gherardi, regia di Silvio Martini. Interpreti: Aldo Zucchi, Anita Ferra, Celeste Aldo Zucchi, Luigi Almondo, Mario Ferrari, Fernando Solieri, Leo Garavaglia, Gino Cristiani, Felice Bonanno. Stazioni del gruppo Roma.

**DOMENICA 5 APRILE, ore 21.30:** *La freccia*, commedia in tre atti di M. Tiziani e Zaccaro. Prima trasmissione radiofonica. Regia di Federico De Maria. Stazioni di Palermo.

**DOMENICA 5 APRILE, ore 21.15:** *La patetica*, commedia in un atto di Luigi Pirandello. Regia di Alberto Casella. Interpreti: Italo Martini, Silvio Rinaldi, Franco Becchi, Emilio Calvi. Stazioni del gruppo Torino.

**GIOVEDÌ 9 APRILE, ore 20.35:** Il *compo del sarguer*, rappresentazione delle Criterie, in tre e cinque quadri di Guido Calgari. Prima trasmissione. Regia di Alberto Casella. Interpreti: Adriana De Cristoforo, Nella Maraschi, Elly Comay, Anna Perotti, Ada Cristiani-Almondo, Renata Salvagni, Franco Becchi, Silvio Rinaldi, Walter Tiziani, Leo Calabrese, Gino Calabrese, Guido De Montipelli, Fulvio Boari. Stazioni del gruppo Torino.

## CONVERSAZIONI

**VENERDÌ 10 APRILE, ore 20.35:** Ciclo di conversazioni sull'arte, "Tiziano". Illustrazione del pittore Giovanni Marchig. Tutte le stazioni.

## SPORT

**DOMENICA 5 APRILE:** Coppa delle Mille Miglia. Incontro di calcio Italia-Svizzera. Giochi del calcio di Tiro. Trasmissione di notizie durante la giornata con il giornale-radio sportivo. Da tutte le stazioni.

## LETTERATURA

« È ucciso in questi giorni il primo volume di un'opera che tornerà a grande onore per la Casa editrice Treves, che coraggiosamente ha intrapreso la pubblicazione nonostante i tempi non propizi alle grandi imprese editoriali. Si tratta di *L'arte ebraico-romana nell'Impero e nella Sinagoga* che inizia un ciclo di cinque volumi. L'autore, arch. Ugo Turchi, interessandosi a fondo dell'arte di quella regione, non ha inteso soltanto apporre un'opera formale non ancora tentata da alcuno, ma raggiungere anche in un unico studio, in un'unica visione, il ricco patrimonio artistico di quelle regioni. Quando l'opera sarà completa, si vedrà nella miliziana rassegna che include ventiquattro secoli di civiltà, la considerazione di pensiero negli il cammino dell'arte, ne disciplini le forme e ne determini le stile.

« È in corso di stampa presso Treves il primo volume dell'edizione definitiva di Guido Gozzano. La via del ritorno ad altre poesie inedite, con una nota biografica sul Poeta. Il secondo e terzo volume. (I colloqui e *L'altare del passato* e *L'altare*).

« È in corso di stampa presso Treves il primo volume dell'edizione definitiva di Guido Gozzano. La via del ritorno ad altre poesie inedite, con una nota biografica sul Poeta. Il secondo e terzo volume. (I colloqui e *L'altare del passato* e *L'altare*).

# I GRANDI CONCERTI RADIOFONICI ARRIGONI

LUNEDÌ 6 APRILE 1936-XIV  
ORE 20.30 - DA TUTTE LE STAZIONI DEL REGNO

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE  
COL CONCORO DEL SOPRANO **LINA PAGLIUGHI**  
E DEL TENORE **ENZO DEMURO LOMANTO**  
E DELLA GRANDE ORCHESTRA  
DIRETTA DAL MAESTRO **FERNANDO PREVITALI**

## - PROGRAMMA -

- 1) MASCAGNI - La maschera - Sinfonia (orchestra)
- 2) MEYERBEER - Dinorah - "Ombra leggera" (soprano)
- 3) VERDI - *Rigoletto* - "La donna è mobile" (tenore)
- 4) BELLINI - *Sonnambula* - "Ah! non credea mirarti" (soprano)
- 5) MASSENET - *Werther* - "Ah! non credea mirarti" (tenore)
- 6) DONIZETTI - *Linda di Chamouni* - "Oh luce di quest'anima" (soprano)
- 7) MASSENET - *Maïon* - "Segno" (tenore)
- 8) DONIZETTI - *Don Pasquale* - "Notturno" (quattro)
- 9) BELLINI - *Sonnambula* - "Prendi l'anello" (soprano)
- 10) WAGNER - i maestri cantori - Preludio (orchestra)

PROPAGANDA RADIOFONICA ARRIGONI

**Colonia Egizia**  
preferita per la sua qualità  
E' un vero profumo che lascia  
una scia di finezza e distinzione

Foto B. GAVRATI  
LA GRANDE MARCA ITALIANA

**MARASCHINO DI ZARA**  
**CHERRY-BRANDY**



**MABO** SOCIETÀ ANONIMA PER IL COMMERCIO DEI PRODOTTI  
MAGNETI MARELLI e ROBERT BOSCH A. - G.  
MILANO Via Londonio 2 Filiali: ROMA Via Novara 8-14 - TORINO Via Vespucci 52-54

un pranzo può riuscire anche cattivo. niente paura



tima traccia), hanno già avuto un'accoglienza tanto favorevole sia da parte del pubblico che della critica: sicché è ora attesa con grande interesse la pubblicazione delle altre opere annunciate nell'edizione definitiva.

e, prima la pubblicazione integrale, si chiama « Collezione settecentesca » del Mondadori, dei *Mémoires pour servir à l'histoire de ma vie* del famoso conte milanese, che, con i suoi fratelli, si costituiscono intesi del documento più giuridico del settecento e competono per vicenda e per valore a quelle dei grandi episodi storici con quelle del Casanova. Il Goriati fu allievo del Barnabiti, lasciò presto la scuola e si fece soldato, partecipò alla guerra di Polonia, alla campagna del 1792 contro i Prussiani; percosse in lungo e in largo l'Europa; accarezzò il sogno di una corona, si innamorò di una principessa ed ebbe un figlio. Il conte di Kiba: fu informatore segreto di Maria Teresa, in Francia si accostò agli Girondini, fu arrestato, poi liberato, e si ritirò a vita solitaria, in un castello solitario, dal gruppo Milanese. Il conte di Kiba: fu informatore segreto del Vercelli quando vide respinte le nuove idee repubblicane, presentò il governo

[illegible]

\* «L'elica» di Milano pubblica Annabella di Enzo Graziadei. È un romanzo di grande fascino, di grande interesse vivo: storia di una donna che, nata da un artista e una sagnatrice, porta in sé il dolore nella gola le dà singolarità di tipo compositivo. Il suo mondo è fatto di questi anni, vivono altri caratteri espressi con il potente drammaticità. Lucio d'Amara ha scritto un libro che non è solo una promessa ma certezza d'un romanzo di prim'ordine.

La zona più bella e fertile della Penisola Arabica, verso la Fortezza delle lacrime» uno strano popolo di agricoltori che vivono in mezzo a rovine e segreti. Il paese fu dagli antichi chiamato «felice», perché ricco di aroni e di prodotti preziosi. Ma poi, nel 1914, la regina di Saba, dette uno strano sa a questo paese, e da allora, ogni volta che oggi l'Yemen è quale apparve al messaggio del Profeta, che ne fecero una rocca di guerra.

besche, che sembrano scenari di « Mille e una notte », si tramandano costumi millenari. Assai di rado il pittore descrive yemenita, che si circonda di tutto il lusso dell'Oriente, concede a uno straniero di visitare le sue terre di distese far la Mar Rosso e l'Oceano di sabbia.

Salvatore Aponte che è riuscito a penetrare nel cuore di quel fiabesco paese, narra il suo avventuroso viaggio, con lo stile colorito e ostentoso che gli è proprio, nel volume *La vita segreta dell'Arabia felice* che Mondadori pubblicherà in questi giorni in sontuosa veste tipografica.

\* Della « Collezione Drammi e Segreti della Storia » farà presto parte un volume di Gustavo Brigante Colonna su una figura di donna che ha avuto apologeti e detrattori egualmente tenaci: Vittoria Accoramboni, l'affascinante giovinetta che sposò al giovane e bello Francesco Milinucci l'infelice nipote di quel Cardinale di Mantova che sarà il grande Papa Sisto V. Dagli storici la Accoramboni fu giudicata ora come « candida e spaurita colomba tra orsi e leoni rapaci », ora quasi come un mostro.

Sulla metà dell'Ottocento, l'avvocato concistoriale Tomaso Gnoli ridusse scrupolosamente lodi e accuse; e il figlio di lui, Domenico, giovanissimo e non ancora celebre, ne pubblicò le conclusioni in un libro di stile arcaico, ormai irrimediabile.

Il Brigante Colonna nel suo volume *La nepote di Sieto V* ha ricostruito la vita della genitricola con scrupolosa accuratezza, riacquaintandoci con un mondo gestivo, in cui l'afondo domina, alto e tremendo, un Papa giustiziere e costruttore che in cinque anni (1585-90) spazzava terre e mari, da briganti e corsari, umiliava la prepotenza feudale dei baroni, lega al soglio pontificio i Colonna e gli Orsini, trasforma Roma in bonifica le paludi, apre sulle tenebre del medioevo il primo spargiglio e il primo soffio dei tempi nuovi, e non ha pace se non ha visto cadere sin l'ultima testa degli assassini di sua nipote.

• La casa editrice Paravia annuncia un nuovo volume della collezione « Storia e pensiero ». È un ampio studio di Manlio Del Vecchio Musti su l'opera di Giosué Carducci, *Annuario. L'importanza dell'argomento*, il modo chiaro e insieme acuto con cui esso è trattato, la coraggiosa originalità di talune conclusioni, rendono particolarmente notevole questo saggio.

• Lo Studio Editoriale « Jonica » pubblica un nuovo volume di Giacomo Strada dal titolo: *Gerusalemme*. Esso comprende una serie di corrispondenze sulla Grecia, sulla Turchia, sulla Siria, sulla Palestina e sull'Egitto di grande attualità. L'autore vi passa in rassegna la vita nel vicin

\* Presso l'editore Emiliano degli Orti è apparso in questi giorni un volume del dott. Giorgio Molino, Segretario federale di Genova, attualmente in Africa Orientale. Il libro è intitolato: *Il Canale di Suez e il suo regime internazionale* ed è di particolare interesse sia dal lato scientifico sia dal lato politico e storico.

## E A R T I

cura d'ogni più minuto particolare. Così ad esempio, accanto all'appartamento di lavoro si vedrà la camera d'albergo, di pensione, di studio, di soggiorno e vedendo: una rassegna insomma dell'abitazione occorrente all'uomo nella sua giornata.

# BELLE ARTI

\* Il nuovo Padiglione, che si sta costruendo presso il Palazzo dell'Arte nel Parco di Milano, per la prossima Triennale, è quasi terminato. Qui verrà allestita la Mostra dell'abitazione, la quale gli ordinatori propongono di mostrare esempi di soluzione razionale, estetica, economica, ed insieme economica, della casa più adatta, oggi, al popolo ed al cemento. L'abitazione verrà studiata e presentata nelle sue unità, a cominciare dall'uso, nel provvedimento dello spazio fino alla

cura d'ogni più minuto particolare. Così, ad esempio, accanto all'appartamento del lavoratore si vedrà la camera d'albergo, di pensione, di studio, di soggiorno e via dicendo: una rassegna insomma dell'abitazione occorrente all'uomo nella sua giornata.

\* A Ostia, durante gli scavi, che si stanno eseguendo intorno a un edificio di carattere termale, in prossimità del Foro, si è scoperto un dipinto murale di



## Farina al PLASMON

maltizzata vitaminica

**Pastina · Crema di riso** al  
**Cacao · Cioccolato** Plasmon

**Alimenti ipernutritivi digeribilis-**

**Alimenti ipernutritivi digeribilissimi squisiti - Speciali per ammalati - convalescenti - bambini e per persone di gusto fine.**

SOCIETÀ DEL PLASMON - MILANO, VIA ARCHIMEDE, 10







avvenuto. Qui è una cosa di volumi e sono tocchi magistrali di alta potenza espressiva. Soltanto Michelangelo, inteso, ha potuto dipingere con quella nervosa sicurezza, che non c'è in un semplice pittore del cartone, le vivacissime e piatte figurette che si affollano nel piano dell'arca e nello interno della zattera.

Secondo il Bagnoli, si può essere certi che nell'ottobre del 1908, il gruppo dei «garzoni» di Michelangelo era già sulla imballatura della Cappella inteso ai lavori preliminari all'esecuzione della pittura a fresco che cominciò al primo del 1909.

Il Pio XI ha benedetto la grande statua di S. Pio V — copia del monumento ligneo che trovasi in S. Maria Maggiore — destinata a Borgo Marzio una pietra e che sarà inaugurata il 3 maggio prossimo. Per l'occasione un gruppo di pellegrini, con a capo il Vescovo della Diocesi, il Po-destà di Bioggio ed altri preti, è venuto dalla Diocesi di Alessandria. Esso ha presentato la benedizione che Pio XI ha dato da una finestra della prima Loggia al monumento collocato nel Cortile di S. Damiano. Quindi, presentato dal cardinale Bogni, è stato ricevuto in speciale udienza. Durante il soggiorno romano i pellegrini hanno preso parte a diverse cerimonie fra le quali una messa celebrata in S. Maria Maggiore, dal loro cittadino cardinale Bogni, che per l'occasione indossava una pianeta che ha appartenuto a S. Pio V.

Il Papa ha ricevuto in particolare udienza tutti gli organizzatori della Campagna per la lotta contro la tubercolosi. I presidenti ed i direttori dei Consorzi antituberculari di tutte le province d'Italia, i rappresentanti delle sezioni regionali della Federazione tisiologi igienisti, assistenti sanitari e concorsuisti, tutti gli organizzatori insomma della sesta campagna nazionale antituberculari. Pio XI impresse la benedizione apostolica a tutti coloro che si adoperano o si adopereranno nella lotta contro la tubercolosi, specialmente nella giornata della Dna Croce che avrà luogo in Italia il 5 aprile, indetta dalla Federazione nazionale fascista. Sua Santità si confida dei volontari che, ispirandosi al Vangelo, combattono il morbo infido, ha ricordato le divine parole dell'Evangelista San Matteo: «In verti vi dico, ogni volta che avrete fatto qualunque cosa per uno dei più piccoli di questi miei fratelli, lo avrete fatto per me».

Domènica 28 marzo ha avuto luogo in tutta Italia la giornata Universitaria dei fedeli in tutte le Chiese, fondi per il grande Istituto cattolico di insegnamento superiore che sorge a Milano e che ora si è ingrandito e completamente rinnovato nella nuova splendida sede. Oltre a pro-

I minuti sembrano interminabili e insopportabili, quando un dolore di testa provocato da fatica eccessiva o da qualsiasi altra causa ci tormenta senza tregua.

Occorre allora prendere il GARDAN, autentica conquista della moderna Medicina!

**GARDAN**  
li vince!

(Pubblicità autorizzata Prefettura Milano n. 11724)

venti che le vengono da fondazioni, questo mita cui l'istituto Pontificio vola dare un grande impulso, ritrae fondi dalle offerte procurate per mezzo di una vastissima associazione della degli «Amici dell'Università del Sacro Cuore» che si impegnano di dare una quota annuale anche minima, e dalla raccolta che si effettua, appunto ogni anno prima di Pasqua durante funzioni e cerimonie della domenica. Per questa giornata, voluta e benedetta dal Papa, la preparazione, anche per mezzo della stampa cattolica e delle organizzazioni cattoliche è stata intensa. Annunciandola, l'Osservatore Romano in un articolo del suo direttore che rilevava il profondo cambiamento di clima verificatosi in Italia, scriveva: «Oggi, per la giornata universitaria, data di azione, data di fede, siamo ripassati a questo mirabile convito di grazie cui ci vuole fare assistere fedeli. Nulla più della Università del Sacro Cuore, sintetizza, rappresenta, esprime questa epopea della Chiesa nella vita moderna; dell'Università Cattolica che è atto acquisto di as-

se cattolica; ch'è sul vertice della libera scuola cristiana, manifestazione caratteristica di questa grande ora dei cattolici».

Giunge notizia in Vaticano della morte avvenuta nel febbraio scorso di monsignor Gasparian Amministratore Apostolico degli Armeni Cattolici residenti nell'U.R.S.S. Alunno del Collegio Armeno in Roma, fu a Tiflis nel ministero e quindi nel 1922 chiamato a succedere nell'alta carica a monsignor Sergio Der-Abramsian. Nel 1928 monsignor Gasparian fu promosso ad una sede titolare vescovile, ma la consacrazione episcopale non poté aver luogo per varie circostanze indipendenti dalla volontà sua e dei superiori.

Nel maggio del 1930 egli fu arrestato dalle autorità sovietiche e deportato prima a Mosca e poi a Solovki, dove lavorò nel servizio sanitario fino alla morte.

Le benediche rezioni alla tregua delle sanzioni si verificano automaticamente anche nel campo spirituale con

inseparabili ripercussioni economiche a tutto beneficio nostro. Come è noto ogni anno numerosi pellegrinaggi di italiani erano organizzati per il Santuario di Lourdes in Francia; quest'anno l'orientamento è al Santuario d'Italia a Varese, che, per altri pellegrinaggi, è l'Unione Nazionale Italiana Trasporto Marittimo a Lourdes, che, su sette treni, tre soli li organizzano per scortare il santuario per il Santuario di Loreto, uno dei più importanti del mondo e ai vertici di quello di Lourdes, in progetto pellegrinaggi ai Santuari di Fompe, Caravaggio, Montenero (Livorno).

## S P O R T

\* Olimpiadi. Il rappresentante del Giappone ai giochi invernali di Garmisch, prima di lasciare l'Europa ha dichiarato di essere sicuro che nel 1940 le Olimpiadi si svolgeranno nell'impero del Sol Levante. Egli inoltre ha smentito le voci che i giochi invernali non si possono effettuare in Giappone, poiché il Paese offre numerose possibilità alpine, mentre il Governo nipponico ha già assicurato che appoggerà l'organizzazione con larghi mezzi. Il C. O. Giapponese ha già previsto le Montagne del Nikko, a nord di Tokyo, per lo svolgimento dell'importante manifestazione.

Le gare olimpiche della vela si effettueranno nella baia di Kiel dal 4 al 14 agosto. Per l'occasione resterà ancora la flotta olimpica, e l'organizzazione e il cerimoniale saranno identici a quelli dei giochi invernali di Garmisch.

Anche la partecipazione dell'Inghilterra ai Giochi di Berlino sarà numericamente assai forte. Lord Portal, nuovo presidente del C. O. Inglese ha dichiarato infatti che egli stesso sarà a Berlino alla testa della rappresentativa britannica, composta di almeno 250 atleti.

Con l'adesione della Nuova Zelanda, e di alcune piccole repubbliche sud-americane, le Nazioni che sono ufficialmente iscritte ai prossimi Giochi Olimpici, raggiungono l'imponente numero di 81. Basta l'indicazione di questo numero per dimostrare i grandi progressi che l'idea olimpica ha compiuto nel mondo.

\* Sport invernali. Milano sarà dotata di una nuova pista di ghiaccio. Il problema è stato studiato a fondo in una recente riunione del direttorio provinciale della F. I. S. I. con soluzione favorevole. In questa riunione è stata decisa pure l'istituzione di una scuola di salto alla quale potrà partecipare chiunque sotto la vigilanza di un istruttore federale specializzato. A proposito di allenatori federali, d'ora innanzi i medesimi verranno messi

★ LA NASCITA DI UNA STELLA  
**ELEANOR POWELL**

FOLLE DI  
**BROADWAY**  
1936

Netto  
G. G. G. G.

LA CIPRIA  
**SEX APPEAL** DI NICKY CHINI

SUPERA IN PERFEZIONE, FINEZZA, VARIETÀ DI TINTI E DELLI  
CATEZZE DI PROFUMO LE PIÙ CELEBRATE MARCHE STRANIERE







**CORDIAL - CAMPARI - LIQUOR**



**Ettore Moretti**  
MILANO-FORO BONAPARTE 12

**TENDE DA CAMPO**  
**MATERIALE PER CAMPEGGIO**



DEPOSITATO



# L'ILLUSTRAZIONE

Anno LXIII - N. 14

ITALIANA

5 aprile 1936 - A. XIV

140° GIORNO DELL'ASSEDIO ECONOMICO

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



IL VINCITORE ED IL VINTO - IL MARESCIALLO ITALIANO, STRATEGA PERFETTO, SUPERBO ANIMATORE DELLE SUE MACCHINICHE TRUPPE, CUORE SALDISIMO E INFLESSIBILE VOLONTÀ, HA RIDOTTO ALL'IMPOTENZA IL BARBARO IMPERATORE CHE CON LE SUE BENE AGGUERITE ORDE SELVAGGE AVEVA SPERATO, PER INCORAGGIAMENTO DI FALSI AMICI, DI FAR FRONTE ALLE ARMI ITALIANE, RESISTERE E VINCERE.

## LA FINE DI LOCARNO

## IL DUPLICE GIUOCO DELL'INGHILTERRA

**A**ll'indomani delle elezioni plebiscitarie tedesche, che si sono svolte in una atmosfera di esultanza, il Cancelliere Hitler, la Germania si mostrerà meno irragionevole sul terreno diplomatico? C'è chi ne dubita, specie in Francia. Molti sono convinti che a riesumare il Cancelliere resterà più che mai, fermo sulle proprie posizioni, per non dare l'impressione che il suo governo si sia lasciato indurre a un scopo elettorale. Oggi, più di ieri, osservano taluni, egli deve dare la prova che la sua azione nella Renania obbedisce agli interessi e agli ideali permanenti della Germania. E, se non fosse per questo, il Cancelliere non avrebbe mai parlato, in riguardi della Francia e, in genere, delle potenze « comuniste », potrebbe determinare una diminuzione di prestigio. Non è quindi il caso di aspettarsi « meno » e « più » o meno simbolico. Tutt'al più un chiarimento, un'ulteriore delucidazione, una spiegazione, una giustificazione, con il solito, eloquente, all'indomani dell'occupazione della zona militarizzata.

di dove tras, il dittatore germanico, tanta sicurezza e tanta forza di decisione non del buon diritto. Si osservi, a questo proposito, che la conclusione del patto franco-tedesco, che fu il primo dei suoi, fu annunciata in un discorso pronunciato dal cancelliere di Berlino, il 24 gennaio 1936, e che fu il primo di una serie di discorsi che si susseguirono fino al 21 maggio del 1935, cioè diciannove giorni dopo la firma dell'accordo fra Parigi e Mosca, il Cancelliere levava una voce di protesta contro un trattato che non si differenziasse in nulla dalle «alleanze militari di un tempo», ma contemporaneamente soggiungeva che il governo del Reich non sarebbe venuto meno agli obblighi imposti dal Patto di Locarno, «il Governo tedesco vede nel rispetto della zona smilitarizzata un contributo essenzialmente pesante, per uno stato sovrano, alla conservazione della pace europea».

Come si sapeva, all'improvviso mutamento di pensiero e di azione? C'era che si legge puramente e semplicemente con la complicità inglese. L'ex presidente della Gran Bretagna, il principe di Galles, che il governo di Londra aveva appena nominato suo ambasciatore in Italia, aveva appena ricevuto una piena conoscenza dei disegni di Hitler quando si era recato in Italia per una detta occupazione simbolica. I giornali ufficiali hanno sconvolto su queste cose la stampa, ma qui non si tratta di governo, non hanno avuto adoperare un linguaggio di propaganda. E' vero che il principe di Galles, che era stato il primo proposto di Hitler era conosciute a Londra quando gliavi prima della loro pubblicazione, significa che dei sondaggi erano stati fatti da Hitler in fighilanza, ma non si può negare che il governo di Londra non avesse avuto evidentemente le autorità britanniche non vedevano in esse alcun impedimento. Non si deve concludere che la Gran Bretagna e la Germania erano in precedenza in una situazione di ostilità, ma che il governo di Londra non aveva preventivamente ad accrescere il malessere europeo. Per sua colpa restò ancora in Europa un nuovo germe di conflitto. Attuando ad assicurare il rispetto dei trattati, il governo di Londra aveva fatto un errore, aveva fatto un errore dato la pace sul continente, invece, aggrando il Capo nella sua opera di disgregazione dell'ordine europeo, aveva legittimato in precedenza tutte le violazioni dei trattati, e aveva fatto un errore di forza armata. Il governo di Londra avrebbe ora che la Gran Bretagna aprisse gli occhi al fatto che la sua politica troppo arretrale fu a correre a noi come a se stesse, e si affrettasse, modificando completamente la sua linea di condotta, a riparare il danno di cui

Sono parole gravi, che la condotta del governo inglese sembra, più che men-  
te, avere. Ci sono voluti dodici giorni per  
londra a riconoscere che l'occupazione  
della Renania costituisce una palese violazione  
del trattato di Locarno. Né si può tacere che tale  
riconoscimento è venuto quando non era più  
teoricamente da esso nulla da praticare, consue-  
tamente di ordine punitivo, dato che all'indomani stesso  
l'occupazione renana il governo inglese aveva  
categoricamente escluso che potesse parlarsi di  
un'aggressione che comportasse conseguenze sulle  
relazioni economiche e finanziarie. Si trattava -  
e ne la tesi di Londra in contrasto con Parigi -  
di un'occupazione risolutiva, più che altro, a restau-  
rare la sovranità del Reich sul proprio territorio.  
accompagnata da chiare proposte di pace: nes-  
suno « ammassamento » di forze armate, che pote-  
vano essere equiparate ad una aggressione o ad una  
« minaccia » di aggressione.

Si vede, fin dal primo momento, che il governo inglese intendeva nascondere una posizione ambigua, e che si trattava di un vecchio gioco di "l'insistenza e la forza per la Parigi". Parigi, che aderisce alle trattative proposte dal Reich, non ha mai avuto un'idea di una soluzione distribuita all'azione unilaterale di Hitler senza un'articolazione precisa. Essa ha accettato fin dall'inizio, e ha sempre accettato, le condizioni di una spietata protezione dei francesi. Governo o nazione pubblica sono concordi, in Inghilterra, nel ritenere che la Germania non ha diritto di imporre la sua clausola della zona smilitarizzata come la testimonianza sopravvissuta di una situazione e di un'epoca che non sono più. Il governo inglese ricorda i decreti decisamente favorevoli alla Germania all'indomani del ritorno, pronunciati da Chamberlain, e la sua politica di non interferenza di Smute, una delle personalità più autorevoli dell'impero, non raccomandando colorosamente al Reich di non lasciarsi sfuggire una così felice occasione. Unico di questo stato d'animo si trova ancora in un certo numero di uomini di governo. « Non dobbiamo distinguere fra quello che è giusto e quello che è utile alla nazione e quello che è utile al mondo, noi ci piglia o no, com'è giusto. » S'incrocia: « S'incrocia: Non sono disposto ad accettare una soluzione che non sia stata decisa prima alla firma dell'Inghilterra. »

Belle parole, ma parole, commentano a Parigi; non a torto. Allo stato delle cose l'Inghilterra non ha assunto, nei riguardi della Francia, nessun impegno preciso, nessuna di quelle solidarie incondizionate, che avrebbero potuto esercita-

se un'offesa prestata sulla Germania. E' chiaro che delle tre proposte riposte alla Germania, dalle quali essa escludiamo qualsiasi carattere di ultimatum, come ha ripetutamente precluso il Ministro Eden, l'unica che venisse presentata all'Inghilterra, è quella riguardante i negoziati di un nuovo patto di sicurezza generale, di una Locarno più vera e maggiore. Le altre due (ricorso alla Corte arbitrale dell'Aja per la valutazione giuridica del patto franco-sovietico e temporanea occupazione della zona renana per una profondità di venti chilometri, e l'uso delle forze internazionali, durante le prossime trattative diplomatiche) sono un ardito tentativo di

La **modificazione formale** al **giudizio francese**, ma **destinale a cadere**, **non** **è** **una** **condanna** **internazionale**. L'inghilterra **intende** **distaccare** **la** **parte** **assoluta** **della** **situazione** **rispetto** **alla** **parte** **relativa** **che** **è** **il** **destino** **del** **Mediterraneo**, **pur** **col** **favore** **che** **la** **Francia** **nell'azione** **generale**. **Il** **tipo** **quasi** **passo** **nel** **quale** **si** **definiscono** **la** **natura** **dell'assistenza** **inglese** **il** **carattere** **del** **giudizio** **francese** **non** **è** **che** **il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **«Tutto** **ciò** **che** **ho** **commentato** **il** **Mediterraneo** **è** **che** **non** **soggiunge** **nulla** **aggressione** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** **Germania** **alla** **Francia** **l'assistenza** **inglese** **è** **immediata**, **conformemente** **al** **trattato** **di** **Locarno**, **e** **si** **attua** **in** **un** **modo** **che** **non** **è** **che** **una** **condanna** **come** **una** **condanna**. **Il** **giudizio** **francese** **non** **provochi** **da** **parte** **della** <

Resta, così, ancora una volta acquisita l'immutabile verità di quella proposizione secondo la quale l'Inghilterra non intende assumere impegni continentali di nessun genere. Libertà d'azione caso per caso. In un solo caso l'Inghilterra fa eccezione, nell'eventualità, cioè, che siano violate le frontiere della Francia e del Belgio. « È interesse vitale dell'Inghilterra — ha dichiarato il ministro degli Esteri — che l'integrità della Francia e del Belgio siano salvaguardate e che nessuna forza straniera penetri nei loro confini. Spero che questo non si presenterà mai. Sono certo che non si presenterà se noi faremo conoscere chiaramente la nostra posizione ».

stesse condizioni, l'Inghilterra pensa sulla Francia la Germania. Il passato è il passato, anche se è che ci si pensi all'avvenire. Ma con quale fiducia, con quale speranza? E se non si può avere la certezza in nessun modo potremo essere considerati come non guadagnato a credito? Quali risultati possiamo pretendere di ottenere? Abbiamo evacuato il termine di scadenza per il quale si può avere il pagamento dell'occupazione perché la Germania era prescritta per l'abbandono, da parte nostra, di tutti i suoi territori occupati? E se no, perché no, ni; abbiamo osservato scrupolosamente il plebiscito della Sarre; abbiamo sopportato l'improvvisazione di un plebiscito per la Mosella; abbiamo dovuto legittimare di comune accordo, con noi, invece, veniva eseguito con l'arbitrio; e che cosa abbiamo ottenuto in cambio di tale longanimità? Abbiamo visto un paese, un paese di lingua francese, un paese di lingua tedesca, un paese di lingua francese — ha commesso una violazione, si è riferito all'euguenismo pygmalion, al dramma di Ibsen, e si è detto che il plebiscito era stato tentato a proclamare che la partita con la Francia era finalmente chiusa. All'indomani dei plebisciti, il Cancelliere Hitler faceva questa dichiarazione:

« Ora che l'epugnalura tra Francia e Germania è restaurata, il passato è abolito e si può fare, finalmente, la riconciliazione fra i due paesi ». Un'idea che Hitler non ha mai avuta. E che non ha mai ormai recuperato la piena eguaglianza coi suoi antichi avversari. Il Diktat è abolito. E venuto al mondo un nuovo Hitler. Un Hitler che, per i paesi sulla base del reciproco rispetto degli impegni liberamente assunti. Ora si ripete il medesimo Diktat. Ma Hitler non ha mai voluto rinunciare alla sua idea di eguaglianza fra la Germania? All'indomani dell'occupazione Hitler proclamò che si trattava di un'occupazione « temporanea », ma non erano passati venti giorni, che lui stesso aveva già cominciato a affermare un diritto all'epugnalanza e alla parità rispetto alla linea Mogino. Che più? Uomini di questa stoffa non si accontentano mai. E Hitler non decampò dalla sua netta opposizione ai patti di mutua assistenza, unilateralmente apposti ad adempir i patti di non aggressione.

Il Cancelliere non tardò. Egli era che i patti di non aggressione abbandonano l'aggravio all'Europa. E che l'Europa non può sopravvivere. L'occupazione della zona renana e le fortificazioni che si apprestò a costruire sul modello della linea Maginot, e che Hitler non ha mai perduto di vista. E che Hitler non ha mai perduto di vista la parte del Reno, che potrà difendere vantaggiosamente con poche centinaia di migliaia di uomini invece che con un milione e mezzo. Una eventuale assistenza della Russia. Una eventuale assistenza della Russia ne risulterà grandemente diminuita perché la Russia non potrà concentrare tutto o quasi il peso delle sue forze sul fronte occidentale. E che la franco-russa perde notevolmente della sua efficacia. L'Inghilterra non l'aveva mai visto di buon occhio.

SPECTATOR



Il ministro francese degli Esteri signor Flandin, nel salone del Municipio di Vezelay, piccola città della sua circoscrizione elettorale, parla delle offerte pacifiste di Hitler





MARIA DI PIEMONTE CROCIEROSSINA IN AFRICA

## NOBILTÀ E SEMPLICITÀ D'ANIMO DI UNA PRINCIPESSA

Quando nell'ottobre del 1916 la principessa Maria José del Belgio venne per la prima volta in Italia, era una bambina bionda, tutta vestita di bianco e con negli occhi azzurri una indecifrabile espressione di arguzia. L'accompagnava quella nobile figura di donna che è la Regina Elisabetta, la quale, cacciata dall'Inghilterra, costretta a vivere nell'ultimo lembo del suo Regno al quale si era attaccata con la tenace volontà di resistere, voleva che i suoi figli potessero continuare i loro studi e prepararsi duramente e seriamente alla vita non rosea che li attendeva. E fu per questo che la principessa Maria José, fu regolarmente iscritta fra le educande di quel convitto di Foggia Imperiale, che analizza la maestà grezzante della sua facciata neoclassica, in fondo al più romantico dei viali: quel cipressino di Foggia Imperiale che sembra una incommensurabile evocazione dell'Ulisse di Edgardo Poe. In quel collegio la principessa rimase gli anni della guerra, facendosi adorare dalle compagne e dalle maestre: dalle compagne per quel suo naturale spontaneo, fatto di cordialità e di vivacità, che la metteva sempre in prima linea quando vi fosse un'impresa birichina da compiere e delle maestre per quella seria applicazione nello studio delle più ardue materie scolastiche, per la prontezza dell'ingegno e per quel bisogno, innato in lei, di approfondire le cose — pure a traverso gli ostacoli meno superabili — e non di fermarsi alla più comoda faciloneria della superficie. E a Firenze imparò a divenire italiana, nello spirito e

nella lingua che parlò presto perfettamente con quell'accento toscano che Cicerone già notava negli etruschi e che i danti delle bolge infernali riconoscevano sulle labbra di Dante. «Fra le molte cose che rimpiango per essermi allontanata da Firenze», diceva un giorno la Principessa a suo interlocutore fiorentino, «è di aver perduto l'accento di quella bella patria». E lo diceva come lo avrebbe potuto dire una signora colta che avesse trascorso la sua vita fra il Bobolingo e Montughi. Del resto alla fine di quel soggiorno fiorentino, si era così italianizzata, che vi fu allora chi predisse quello che sarebbe avvenuto un giorno: lo predisse come un augurio di bene per l'Italia e mi sembra che non si sia sbagliato.

Più tardi, quando finiva vittoriosamente la guerra, ella ritornò in Patria, e dalla Patria si trasferì in quello che un giorno lontano sarebbe stato il suo regno, colto che a parer l'avevano intraveduta fanciulla, l'avvicinarono donna e fanciulla, impararono a conoscerla e a conoscerla finirono con l'amara. Perché forse mai nes-

suna principessa reale seppe più di lei unire in sé la volontà della grande razza e la semplicità quasi popolare delle maniere e della vita. Vi è nella novella delle Fate la storia di quella Ragionata a cui ognuna delle sue ognipossenti madrine fece un dono celeste: e chi le donò la bellezza e chi la grazia senza cui la bellezza è vana; e chi le promise l'ingegno e chi la sagacia che non deve andarle disgiunta; solennemente, nella novella sono le fate della leggenda a dare questi doni; nella realtà è stata la vita che fin dal suo nascere le ha offerto tutti i suoi doni più belli. E forse la vita, nella sua (inconoscibile) fatalità, le aveva fatto questo omaggio perché sapeva che ne era degna.

Ma bisogna aggiungere che ella è cresciuta a una nobile scuola. Suo padre fu il Re che tutti abbiamo conosciuto e ammirato: un Re nato per gli studi della pace e travolto nella bufera della guerra, un re che tutto avrebbe potuto ottenere e che tutto volle rifiutare per mantenere intatta la sua fede di sovrano e la sua parola di gentiluomo. Sua madre è una Wittelsbach, di quella stirpe di pensatori, di artisti e di studiosi, che nelle biblioteche, nelle cliniche, fra le armonie delle orchestre hanno sempre portato una nota personale, non già di dilettanti vani, ma di maestri.

Per questo nessuno si è stupito quando, improvvisamente, i giornali hanno annunciato la partenza di S. A. R. la principessa di Piemonte, per l'Africa Orientale, come semplice dama della Croce Rossa sopra una nave ospedale. La

notizia è apparsa in poche righe, quasi timidamente, fra le molte belle e brutte cose onde sono piene le colonne dei quotidiani: magnifiche vittorie di guerra nostra e miserabili intrighi di politici stranieri, discorsi nobilissimi che trascinano la via alle grandezze future e umose canzoni che segnano la morte di quello che è stato, quasi che i parlamenti cacciati a uno a uno dalle nazioni cerchino disperatamente di rivivere in una miserabile assemblea internazionale. E questa partenza principessa, va messa fra le nobili cose: nobili cose che oggi sono — per nostra fortuna — esclusivamente italiane.

Nessuno se ne è meravigliato, ha detto, per quanto la notizia fosse giunta improvvisamente, perché chiunque ha l'onore di avvicinare la bella principessa e di vivere un poco la sua vita operaia conosce quanto ella sia discreta nelle manifestazioni pubbliche e quanto rifugga da tutto quello che possa far rumore intorno a lei. Ogni suo atto è l'espressione di un sentimento sincero e non già una esibizione per la folla. Ogni gesto è la rivelazione sponta-

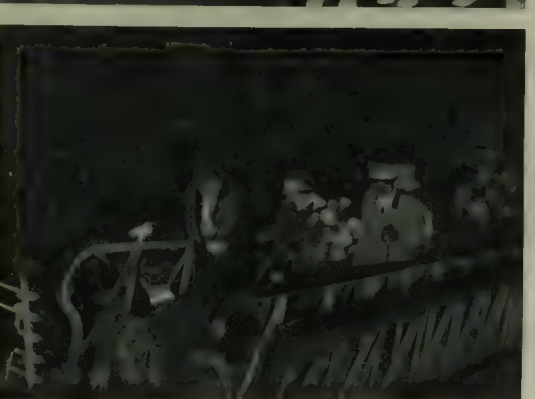


La Principessa di Piemonte si è imbarcata come crocierossina per l'Africa Orientale, dove va a compiere una missione di carità e di gioia umana. Questa fotografia la ritrae a bordo della nave «Creata» che sta per togliere le ancore in partenza per Mogadiscio.

nea e semplice di quello che è veramente suo. Principessa di una grande Casa guerriera, ella ha sentito che mentre tutta la Nazione tendeva in un unico sforzo a una meta suprema della sua storia, doveva anch'ella partecipare alla lotta. Donna e madre di un'epoca nuova, ella ha voluto partecipare a quello che le donne e le madri del suo Regno futuro, fanno con tanta schietta nobiltà di razza. È figlia di una sovrana che ha saputo dividere con tanta abnegazione gli errori onde il suo popolo fu oppresso e ruora di una sovrana che sa con tanta «pietà senza lacrime» curarsi su tutti i dolori umani per apportarvi il conforto del suo sapere e della sua bontà, giunta la sua ora ha preso il posto che l'esempio illustre le indicava. E tutto questo con la più grande semplicità, come una occupazione naturale della sua vita, lasciandole ignorare ai più e parlando poco anche con i più vicini. E nel far questo ella si è messa, con un bel gesto naturale e schietto, in prima linea fra le principesse di quella nobilissima regalità che è la Casa di Savoia.

Né partendo, è voluta andare per un puro dilettantismo. Con la tenace volontà che suol mettere in ogni impresa ella si è voluta seriamente preparare seguendo i corsi universitari per le infermiere della Croce Rossa e volendo essere l'ultima là dove per tante ragioni avrebbe potuto essere la prima. Poi da studentessa assidua e studiosa, superati gli esami, con seguiti i titoli necessari, ella ha indossata la semplice uniforme di dama della Croce Rossa, senza gradi, senza distinzioni, dimostrando una volta di più come chi è nato al comando sa più di ogni altro sottoporsi all'obbedienza. Ed è partita fra le sue sovrane, vestite tutte con la stessa asse, dedicate tutte a un medesimo fine di pietà cristiana e di grandezza nazionale.

Stupirsi di tutto questo? Nessuno che l'abbia conosciuta avrebbe possibilità di farlo. Colui che scrive queste righe ha avuto l'onore di esserle guida devota nelle sue peregrinazioni romane e può oggi affermare sicuramente che nessuna delle molte persone che nella sua vita — ormai non più breve — ha accompagnato nel pellegrinaggio romano, ha mai dimostrato un più inteso desiderio di tutto conoscere e una più ardente curiosità di tutto vedere. Posso dire di più: io non credo che vi sia oggi chi al pari di lei conosce Roma in tutte le sue più varie espressioni di arte e di vita: le piccole chiese ignorate e i grandi palazzi principeschi; i tuguri del ghetto dove ancora nei vicoli nascosti rimane qualche ultima traccia di architettura medioevale e le umili farmacie fratesche dove si conservano ancora i farmaci ignorati dentro i bei bottegai d'arte abruzzese o fiorentina. Qui è il cortile di un'arteria romana prospiciente alla corrente tiburtina, là è un cumulo di macerie che nel loro recesso conservano qualche bell'affresco romano, mentre di fuori fiammeggiavano gli ultimi vapori, e le prime ginsane. Qui è



Il giorno della partenza della Principessa, gran folla si ammassava al molo per salutare al momento dell'imbarco l'augusta Crocerossina, che giunse in automobile (in alto) assieme a S. M. la Regina ed al Principe Umberto. Era allora, fra le Crocerossine, da S. A. R. la Duchessa di Aosta Madre.

un'antica villa papale, abbandonata in mezzo alla campagna; e là è una basilichetta paleocristiana sulle cui pareti avvolgono le teste delle vergini e degli apostoli nei loro rigidi atteggiamenti bizantini. E tutto vuol conoscere e di tutto rendersi conto: le leggende che animano di poesia quelle rovine e le cronache onde quegli edifici sono illustrati nel tempo.

Una escursione a traverso le ferree ignote dell'archeologia, in compagnia della Principessa è la cosa più deliziosa che si possa immaginare. Perché con lei tutto si anima e rivive: la storia divenuta contemporanea e quotidiana.

Così, ecco che la contessa Matilde si affaccia cruciata dalla piccola finestra della sua torre tiberina e Leone X nella sua grande villa della Magliana tanto si rallegra per la vittoria degli imperiali contro Francesco I, che si prende la malattia onde di lì a poco si muore. Gregorio XIII prega la Beata Vergine dell'Orto perché salvi la nave della bufera che metteva in pericolo la missione dei legati gapponesi, e Michelangelo, tutto insozzato dai colori che gli colano sul volto, si bisticcia con Giulio II e tanto fa e tanto dice che quel terribile pontefice si vede costretto a mandargli un suo «prelato domestico» per rabbonirlo.

Ché insomma, molto ella sa e tutto vuol sapere. Mi ricordo che un giorno nella grande biblioteca dell'obbligatoria di Grottaferrata si prese a discutere di musica sopra un vecchio codice bizantino, con tanta facile scioltezza e con tanta sicura dottrina che il tempo trascorrevva senza che nessuno se ne accorgesse, mentre il monaco bibliotecario rimaneva a bocca aperta a trovarsi di fronte quella bella signora elegante che su certi temi musicali ne sapeva almeno quanto lui.

Ed ecco che la nostra principessa è partita per una missione di carità e di pietà umana. È partita serenamente e — direi quasi — semplicemente; ma dovunque ella vada e qualunque cosa ella faccia vi porrà quella preparazione severa e quella schietta sincerità che le sono proprie. Una delle cose, che ella ama di più nel popolo di Roma, è l'essere accolto sempre con quel tacito rispetto che forma un po' la nobiltà della nostra plebe. Dovunque era riconosciuta, ma nessuno la importunava mai con applausi intempestivi e con manifestazioni rumorose. Questa stirpe veramente aristocratica, per origine e per tradizioni, la riconosceva dovunque, ma avendo capito che ella voleva visitare la sua città come una semplice cittadina, rettificava a pena la sua posizione come un soldato dinanzi a un ufficiale su uomo, o sorrideva con un bel sorriso materno se donna: e la lasciavano libera di tutto vedere, orgogliosi in fondo per l'interesse che ella dimostrava per la meraviglia della loro città.

Ammirarla facendo: è questo il miglior mezzo per onorare quella che il popolo chiama ormai la Principessa. Per antonomasia.

DIEGO ANGELI



## CAMPAGNA CONTRO I BRIGANTI

novella di RICCARDO BACCHELLI

(4 - Continuazione)

Una forma compatta usciva urlando dal ricovero, e veniva di corsa. Sgaralli levò la sciabola, li attese. A metà della corsa, quelli si fermarono per scaricarsi i fucili. Cadde uno dei feriti. Sgaralli abbassò la sciabola, diede un ordine, e la tromba suonò le note aspre, brevi, incantati, dell'attacco. I briganti, che erano armati di fucili e di baionette, rubati alle truppe, e di picche e coltelli, non fuggirono, anzi attaccarono a lor volta, guidati, trascinati da uno che procedeva in testa. L'urto fu breve, ma forte, la mischia feroce, senza un grido né uno sparo.

Sgaralli s'era visto sorgere davanti colui che comandava i briganti, armato di sciabola, animosissimo. Aveva appena fatto in tempo a parare un fendente e a rispondere. Travolti dai bersaglieri alla baionetta, i briganti superstiti, caduto quel loro capo, si rintanavano lestissimi. Sgaralli fermò la sua compagnia per evitare perdite inutili. A metà prato, il proviglio dei morti e dei feriti diceva com'era stata stretta la mischia.

Ora i briganti, alla spicciolata, tentavano la fuga per le roccie, ma gli appostati nel cignone e Carmine dal suo scoglio, li abbattevano ad uno ad uno.

Una pattuglia raccolse la dozzina di bersaglieri feriti, e li portò al Silelli. Dal fondo del valloncetto uscirono, gridando che s'arrendevano, i briganti. Buttavano le armi, alzavano le mani in aria, qualcuno s'inginocchiava. Furono messi in branco tra fucili puntati. Il sole picchiava forte, i feriti gemevano, nell'aria ferma stagnava greve e nauseabonda il fetore umano della lotta e della carneficina.

Ma sulla rupe apparve lo Scianguglià, e prese a chiamare Raffa-raffa con voce acuta, ingiuriosa. Certo aggiungeva ingiurie sanguinose nel suo dialetto, ma bastava la voce, in cui si sentiva l'odio e lo sberleffo, da reprecare, tanto che ognuno intese gli occhi e gli orecchi alla cima dello scoglio. E un uomo silenzioso, barbuto, in cui ognuno riconosceva il capobrigante rimasto fin allora nascosto, uscì dal fondo del valloncetto e aggredì la rucca, salendo all'agilità di una scimmia verso lo Scianguglià. Nessuno gli sparò. Si vide lo Scianguglià deporre il fucile e brandire un coltello, e lasciare che Raffa-raffa saltasse sulla cima, che offriva uno spazio aperto per quel duello alla vista di tutti.

E tutti sapevano la forza e l'animo stroce dal bandito: indovinavano il suo riso feroce, credevano di sentire il fiato di quel suo accento, che stettero coi coltelli in pugno, faccisi a faccia, aggirandosi lenti sul breve spazio, guardandosi. Raffa-raffa portò il primo colpo, ma il carbonello lo schivò e rispose. Si udì il ruggito del brigante ferito, e lui buttò a corpo perduto sullo Scianguglià. Questi vacillò, toccò terra col mano libera, e mentre Raffa-raffa gli tornava attorno per finirlo, lui menò un calcio nello stinco, tale che l'avversario dovette ritirarsi di due passi con uno stridio di rabbia e di dolore. Carmine balzò come un ratto: il coltello diede un lampo al sole, e mentre Raffa-raffa parava la finta al petto, prima che potesse rimettersi in difesa, gli sparò nelle viscere.

Si vide il gran corpo vigoroso, lasciò sfuggire l'arma, e con un ruglio disumano arretrò di tre passi, girò su sé stesso, precipitò dallo scoglio, morto.

Caduto nell'acqua, Carmine Scianguglià s'era trascinato nell'acqua, a gridargli, con quella voce acuta d'odio frenetico, che si ricordasse, che si ricordasse, all'inferno, la moglie del carbonaio.

Sono monti aridi, e sulla Tosa del Lupo mancava l'acqua per lavare le ferite. Le scie, già mal coperte dalla neve sciolta, dopo il combattimento che lascia un'arsura aspra, era tormentosa.

Sgaralli fece costruire alcune barelle di quercioni, per caricarvi i suoi feriti, alcuni dei quali erano gravi e febbricitanti, e li mandò innanzi sulle spalle dei briganti più robusti, sotto la guardia del Righi e d'un picchetto di bersaglieri, che marciarono nel Bosco Umbra alle capanne di Carmine Scianguglià.

Quelli aveva un braccio e una spalla trapassate, ma diceva con disprezzo che Raffa-raffa non aveva saputo cercar bene « nella casa ».

Nel Bosco, giù, c'era acqua e selvaggina grossa, e le carrette colle provviste e le tende e le fascie fresche per i feriti. Ma prima bisognava seppellire i briganti morti. Il capitano ordinò che i prigionieri validi scavassero la fossa, e all'intender quell'ordine, si videro mettersi in fila, credettero che fosse per loro, e principiarono ad invocare pietà, dicendo che colpa di Raffa-raffa. Ma i calci dei fucili ebbero presto fatto a menarli al lavoro.

Per la più parte erano disgraziati, travolti mentre sapevano come né perché in quella sciagura.

Quando s'addidero che la fossa non era per loro, sorrisero d'una acuta gioia, che faceva male a vedersi.

Vi trascinavano dentro i caduti, e quando Carmine, che volle farlo solo, su stessa mano del braccio incolpato, vi tirò per un piede il cadavere di Raffa-raffa.

« Sta lì », dicevano a servile dillego e vendetta, — che sei grande e grosso: a il non farai più il prepotente.

Risero, quando il carbonello tagliò la barba al nemico per farcene un trofeo, e dicevano ai morti: —

« Ti sta bene, tu che hai messi in questo guaio tanti figli di mamma.

E colmarono di terra la fossa, senz'altra orazione, i più non sapevano dell'editto che li condannava: tutti, al vedere rimandata l'ora che avevano creduta imminente, dimenticavano la morte. Guardavano Sgaralli, quasi chiedendo una buona parola per la buona voglia con cui avevano lavorato. E neanche lui voleva ricordarsene, e gli piaceva d'aver delle buone ragioni per rimandare fino a domani la parte orrida e penosa del dovere che gli restava da compiere.

Il suo suo era nero e pesante. Come, sulla fine d'un lungo cammino, tutta la stanchezza grava sugli ultimi passi, così ora la pena della guerra civile, lunga ed orrenda, gli si abbatteva sull'animo.

Ora c'era da pensare a scendere verso il Bosco, e non voleva, che i suoi dieci morti, che tanti erano, avessero sepolture vicino a quelli altri. Costruì altre barelle di quercioni e fasci, i compagni se ne caricarono sulle spalle, pietosamente. Ai prigionieri validi fu dato l'ordine di slutare e portare i loro feriti.

Questi, fasciati alla peggio coi propri orecchi, erano rimasti fin allora in un gruppo confuso, agglacciati sul prato e mentre si ordinava la triste colonna sotto gli occhi di Sgaralli, si accorsero che uno era armato anzi, fatto insolito tra i briganti, armato di sciabola; e si rifiutava di cederla ai bersaglieri.

Di sciabola: Sgaralli, che non ci aveva più pensato, rivide l'uomo, anzi lo vide



ora meglio che colli occhi nella memoria: non alto né forte, quasi esile, di volto bello, nerissimo e cupo di capelli, sdrucivole gli occhi animati, scosso dall'ardore della lotta, come gli si era lanciato contro a scabole alte per tirarli un fendente. Eccoli, era lì, ferito al capo, in luride bande sanguigne, laceri gli avanzi di quello che poteva essere stato un abito civile e forse un'uniforme. Si ruggiva a stento, ed era terribilmente pallido. Rifiutava ostinatamente la scabola, ma senza lottanza, anzi con una dignità semplice e dolorosa, e nel volto, che era bello, negli occhi, si scorgeva una dimenazione nobilmente coraggiosa e rassegnata.

Il primo impulso di Sgaralli fu d'irre:

— Ah, vedo! — disse —

E come avete una scabola? Non è un'arma da brigante, ma da soldato d'onore.

— Soldato d'onore sono, e gentiluomo.

— Voi? Portategliela via! Che cosa pretendete, voi, brigante?

I bersaglieri stavano per strappargliela, ma costui, ruotolandosi, diapramente

— Da me vivo non l'avrete.

E si strinse la lama al petto, lasciandola prima. La meraviglia vinse l'ira, e Sgaralli, fermati i suoi con un cuneo.

— Ma — disse — che volete?

— Cederà a voi soltanto e non ad altri, capitano.

— Chi siete, come vi chiamate?

— Don Diego Silvestre, gentiluomo catalano, capitano nell'esercito di Sua Maestà il Re delle Due Sicilie, agli ordini del generale don José Borja.

— Ah! Bene, — disse Sgaralli, — ne ripareremo domani, ora... — e stava per replicare l'ordine ai bersaglieri, ma, quasi suo malgrado, — don Diego Silvestre, ditemi la vostra scabola.

L'uomo la impugnò per la lama e porse l'elsa al capitano, militarmente. Nell'atto, gli occhi s'empirono di lacrime, ed apparve all'ora quant'era giovane, poco più che adolescenziale.

Non ostante la sua ferita e la febbre, riuscì a fare tutta la strada da sé. Quando cessò di essere uno dei briganti si offriva per sostenerlo, lo scannava con una specie d'orrore; se si offriva un bersagliere, rifiutava con semplicità e dignitoso cortesia.

Arrivarono alla capanna degli Scianguglia e all'attendimento, che era notte fonda. Sgaralli s'addormentò tardi, d'un sonno profondo, e forse i sogni lo condussero lontano, perché al destarsi pensò alquanto innanzi di ritrovare la causa della nera angustia, che gli rendeva insopportabile il suo giuglio, e che gli fece lasciar la tenda e l'accampamento notturno, spettacolo recente e che gli era sempre piaciuto, per ciosì e stanchi.

C'è ancora neve nel Bosco Umbra, montagnoso cuore del Garfagnino, e negli avallamenti arriva anche a mezza gamba, ma è primavera, di quella che un ingegnere autore toscano chiamava «dei galantissimi» dicendo che la «si riceve per il lambiccio», e che vi sente «in lontananza il primo odore della primavera».

Si può credere che altre boschi belle come l'Umbra si dia, ma più bello no. Quanti alberi, e di che altezza e possanza! Né guarnano tuttavia, ma il faggio, chiara scorsa, è già anche privo di verde, ed è albero d'ombra cortese, sotto cui prospera l'umile macchia. Salgono infiniti tronchi tondi e schietti, torreggiando a cercare il cielo senza posa e senza preme.

Nel cielo che s'azzurra oltre le stese dei tetti e della rangelia fine e delicata, corrono gran nuvole bianche, ed ogni tanto l'ombra oscura fuggacemente il Bosco, e poi, rompendosi la nuvola sforsata dal vento, piovano folate di azzurro e di sole più lucide e più dense. Allora il cielo pare più vicino, quasi

ai capi dei faggi, alti da dar l'idea delle vertigini, guardandoli dal piede.

Le rubi sgombrano, il cielo terna alla sua altezza, un poco più pallido. Il vento passa alto, e tocca la faggia soltanto sul dorso delle sue vette, e parte da perdersi, chiosate colline dentro le quali cresce il Bosco. E però la sua voce è distante, e non essendoci foslie, non è quella folia mughiante estiva, ma più alata, e nuda, acerbamente primaverile, stormiva.

Per terra, la neve ha sentito il sole, e s'è intrisa; per l'hanno obita gli ultimi geli notturni, e s'è fatta granulosità, e crocchia sotto il piede, e manda alle nari un fresco odore, misto di neve e di terribile e d'acqua e di foglia marcida.

Faggi secolari, quanti anni spogliati e rivestiti colle loro stagioni. Ora sembra che interrogino colle mille e mille punte del ramico l'aria e il sole. Gravidati di linfa le vene potenti e doviziosi, quella pazienza solenne d'alberi giovani sentenziati attende al varar del cielo del più giovane e più poco mese dell'anno, che più in fretta passa e meno è uguale d'ora in ora. Il Bosco sia per rimettere le foglie.

Rigagnoli rompono la neve, scoprono la terra, ridestano l'erba selvatica sopra e tenace, scolorono tra borraicina molle. L'ispuntato dell'ultima neve i timidi buscaretti d'un palloro carnale, e i lembi di prato fioriscono d'un fiore che somiglia al colchico, e ricorda umilmente l'autunno in così vasto urgere e tendere glorioso, sotto le scorre di alicchio e di fibre, di tutte le forze della stagione appena desta e già così vivace, che ad accostare l'oroscchio ai tronchi, si direbbe di origliare l'impalpabilità vegetale.

Su letti d'erba e di faggiame coronati i rigagnoli di anna voce, lasciano negli sprazzi di sole, se ne vanno a stagnar pol, acque preziose e malate, nei fondi chiusi di quelle chiosate, dove anche la luce è tenuta prigioniera quasi per incanto, e al viandante non rincrebbe di smarrirsi, finché non si sovrastasse della grandezza del Bosco.

Vestigia di pesanti nevicate e di burrasche e dell'inverno, giacciono intricati e mucchi di ramaglia spezzata, ma non sono melancoliche, poiché sembra che il Bosco si sia sfrottato per allentarsi alla primavera.

Rosignoli da poco svegliati, in essi, voci gentili, incerte, aggruppate, pigliano senza tentare il canto. Forche alcuni pochi, incoraggiati da sentirsi un principio di gorgoglio in gola. Ma s'azzardavano poco anche questi, e tosto tacavano, contenti quasi, e quasi meravigliati. Il sole li s'azzittiva uno dopo l'altro, e lasciava invece molti di quei versi strani e curiosi dell'uccello chiamato «segatore».

Il capitano Sgaralli era riuscito per un poco a sfuggire in quel mezzo al suo pensiero angosciato. Nel verso vicino dell'uccello strano, gli ricaddero tutti addosso. Ricordava quel verso a un momento così animato e vivace, prima della battaglia, che il rimpianto si mescolò coll'angoscia in una unica pena. Ma ora bastava, e sul punto di s'arrivare la forza di compiere il suo dovere, il buon soldato sentì e ricordò che era dovere. S'accorse d'aver sperato, con una sorta di viltà che qualcuno o qualcosa sopravvenisse ad aiutarlo, ed ebbe vergogna di quel suo fuggire per il Bosco.

Non cubriva più odio né disprezzo per i miserabili che aveva visti, per una presuntiva rispetto: pietà aveva di tutti, forse anche di sé stesso, a cui toccava di far giustizia; ma ora il suo era dolore, non più fastidio e nausea angosciata, ma un dolore che non si poteva sfuggire.

Tornò con passo fermo all'accampamento, ascoltò il rapporto del suo ufficiale, diede gli ordini della giornata, dispose che un piccolo cimitero accogliesse i dodici bersaglieri morti, due feriti avevano passata la notte, che furono sepolti negli onori delle armi prescritti. Poi comandò che si formasse il plotone d'esecuzione.

(Continua)

RICCARDO BACCIELLI



(Disegno di Tibaldi)

addentrarsi nel Bosco, solo coi suoi pensieri cruciosi e stanchi.



## LA CONSEGNA DELLE MEDAGLIE AGLI EROICI SOLDATI DELL'ARMATA AEREA



Nella ricorrenza del XIII Annale della fondazione della Regia Aeronautica ha avuto luogo all'Aeroporto del Littorio a Roma una solenne cerimonia nel corso della quale il Duca, presente tutta medaglia d'argento e cinque al Valor Militare, una medaglia d'argento e ventiquattro di bronzo al Valor Militare, una medaglia d'argento e venti al Valor Militare, ha poi passato in rivista i reparti dell'Arma, che sono il più, il passaggio del Duca e del signor Gombosi davanti alle tribune colme di folla ardente e, al piede della pagina, lo schieramento dei nuovi apparecchi e degli equipaggi.



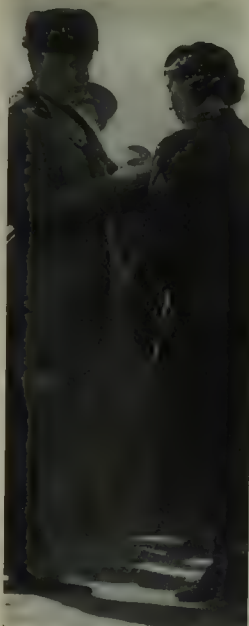
Dall'alto in basso Decorati con medaglia d'argento: Colonnello Ermanno Bartolini - Tenente Giuseppe Mori - Sottotenente Danilo Barbieri

Da sinistra a destra: Ufficiali e sottufficiali ai quali è stata concessa la Medaglia d'Argento: S. Tenente Mario Mammì - S. Tenente Giulio Pini - Sergente Maggiore Mario Cipolletti - Sotto da sinistra: Sergente Mario Zaidini - Sergente Nappo Terso Blotti - Sergente Mario Vola

Dall'alto in basso Decorati con medaglia d'argento al valore: Sergente Ugo Florio - Aviere Remo Ghiszi - Aviere scudo Ugo Biazzi



# UNA MEMORABILE CELEBRAZ



Il Duca consegna la Medaglia d'Oro alla sorella dell'eroico aviatore tenente Tito Minniti, vittima della barbarie hitleriana. - Sotto: La bandiera del glorioso e glorioso Corpo della Regia Aeronautica sul fronte dei reparti schierati per essere passati in rivista.



I nuovi potenti apparecchi « S. 81 » allineati, per essere mostrati al Duca, sul campo dell'Aeroporto del Littorio nella ricorrenza del XIII Annuale dell'Aeronautica. - Sotto a sinistra e a destra: Il tenente colonnello Ivo Olivetti e il sottotenente Tito Minniti caduti in A. O., alla cui memoria è stata concessa la Medaglia d'Oro al Valor Militare.



Una visione dell'Aeroporto del Littorio a Roma durante la celebrazione della cerimonia per la celebrazione del XIII Annuale della Fondazione della Regia Aeronautica. Le squadriglie da bombardamento allineate sul campo offrono agli occhi ammirati della folla il superbo spettacolo delle forze belliche di cui dispone l'Italia fascista.





# ZIONE DELL'ARMA AZZURRA

L'Esercito a quella per la Marina, dall'aviazione di combattimento all'aviazione di assalto.

Nel discorso tenuto dal generale Valle nei due rami del Parlamento è stata illustrata l'opera svolta dalla nostra aviazione nei cieli dell'Africa Orientale, ove le fondate previsioni di utile rendimento sono state superate dai fatti. Il ripieglio dell'attività sul due fronti estremo e somalo è risultato eloquentemente in queste cifre: ore volate dall'inizio delle ostilità 30.000; esplosivo lanciato tonnellate 2000; colpi di mitragliatrice sparati 300.000. Il sacrificio offerto dall'arma azzurra alla Patria fascista nei cieli dell'A. O. è testimoniato dal numero dei Caduti, che dal gennaio 1935 assommano a due ufficiali superiori — uno caduto mitragliando il nemico che stava per aggredire i nostri fanti, l'altro sacrificandosi eroicamente per salvare il proprio equipaggio — dodici ufficiali inferiori, ventinove sottufficiali e nove graduati. Il Duce, con un gesto pieno di alto significato, in una atmosfera austera e di romana fierezza, ha voluto di persona consegnare alle famiglie dei Caduti le medaglie alla memoria.

In tutte le superbe vittoriose azioni dell'Enderati, del Temben, dello Scira, di Neghelli e in quella più recente dell'Harar, intere brigate da bombardamento, stormi da ricognizione, unità da caccia hanno inseguito il nemico dopo averlo sgominato, aprendo la strada all'avanzata delle nostre truppe. E quando si è trattato di sorvegliare l'intero territorio nemico, per ripetere nel cielo di Addis Abeba il gesto memorabile di d'Annunzio su Vienna, è stato un generale di brigata aerea ad affrontare l'ardua missione.

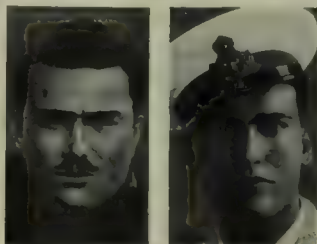
Le precedenti campagne coloniali francesi e inglesi — promesse soltanto per uno spirito di conquista, senza che gli uomini chiamati a svolgerle fossero sostenuti dalla forza ideale di una grande missione di giustizia e di civiltà da compiere — le campagne coloniali francesi e inglesi, dicevamo, non registrarono certamente simili gesta.



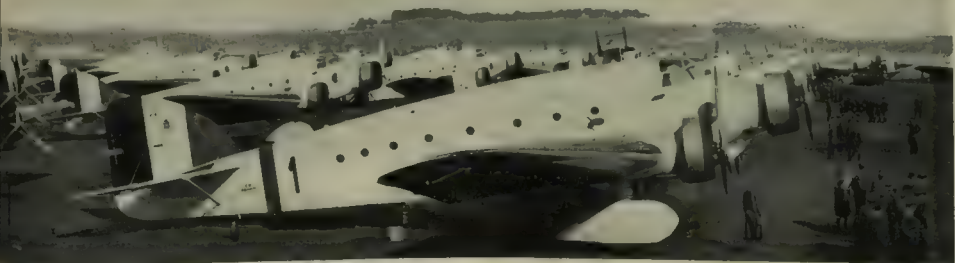
La rivista passata dal Duce sul campo dell'Aeroporto del Littorio. Il sorriso del Capo agli equipaggi marcialmente schierati davanti ai rispettivi apparecchi. - Sotto a sinistra e a destra: Il sergente Birago Delmario e il sergente Lino Zavaneti, caduti in A. O. alla cui memoria è stata concessa la Medaglia d'Oro al Valor Militare.



La consegna delle medaglie ai congiunti degli eroi dell'Arma azzurra caduti in A. O. - Sotto: I reparti dell'Aeronautica, inquadrati in file della giustizia italiana, presentano agli armi al passaggio del Duce accompagnato dal Presidente del Consiglio onorevole Ciano.



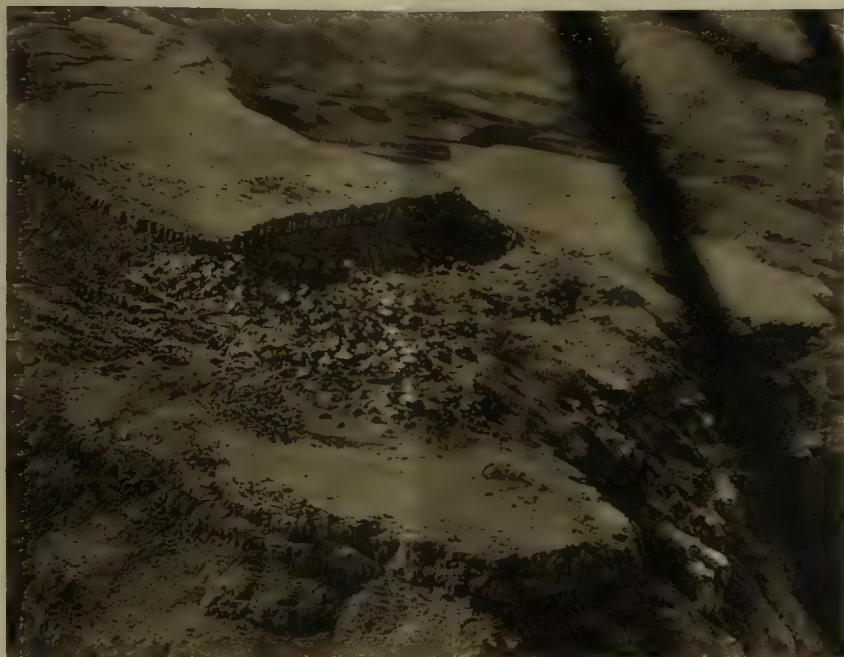
Nello scenario inconfondibile della campagna romana, dove ancora testimoni dell'immortale grandezza si leccano i ruderi millenari, le ali rotte che il Duce ha dato alla nuova Italia stanno pronte a levare quelle inestinguibili come quelle delle legioni, verso ogni meta ove occorre combattere o vincere per la grandezza e l'onore della Patria.





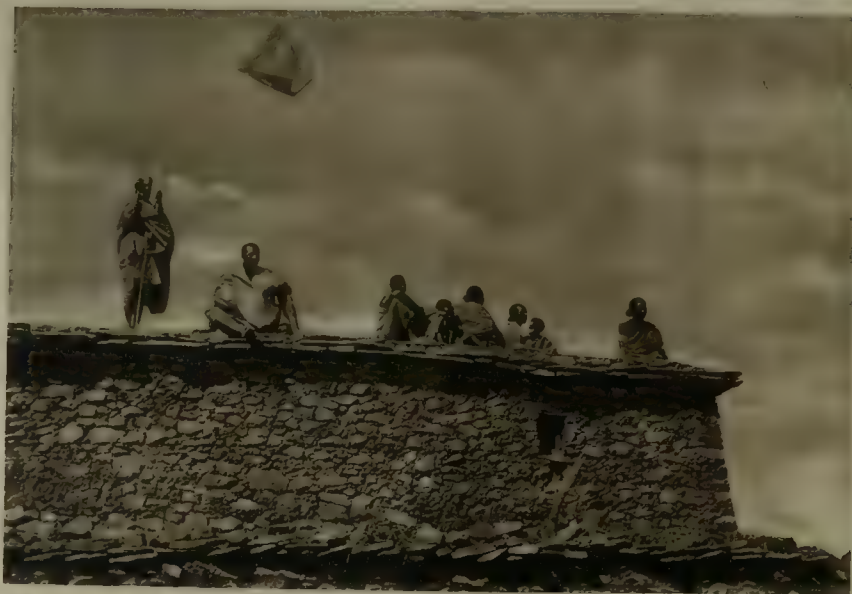


## LUOGHI DI ANTICA BARBARIE E DI MODERNA PIETÀ



*Nelle fotografie prese dai nostri apparecchi in volo certi tratti del territorio abissino assumono fantastici aspetti di paesaggi lunari. Si direbbe che un popolo di giganti si sia divertito a sbrivare colpa di smisurate scimitarre sui fianchi delle montagne per trarne vaste terrazze e burroni e dirupi. E i veri villaggi, come questo di Aizala nella regione dell'Amba Alagi (in alto) coi tucul dal tetto a cono, sembrano enormi funghe fra le rocce. - Qui sotto. Una veduta del piccolo cimitero di Maculle, alle spalle del Forte, che la porta dei soldati italiani ha composto e amorosamente custodisce.*

# ISTANTANEE PRESSO I GUADI DEL TACAZZÈ



La serena fiducia degli Abissini sulla bontà e generosità degli Italiani non sarà mai abbastanza posta in rilievo. Dal principio dell'occupazione fino alle recenti cronache della vittoriosa avanzata verso il cuore dell'impero etiopico, gli indigeni hanno sempre dimostrato la loro soddisfazione nel sottrarsi ai soprusi della barbara dominazione del Negus. Ai termini di ogni battaglia le famiglie indigene (in alto, un drappo bianco in cima a una canna, aspettavano in tutta calma i liberatori. - Qui sotto: Un degiac autonessu, nei momenti di riposo, insieme con le Camicie Nere e gli Ascuri



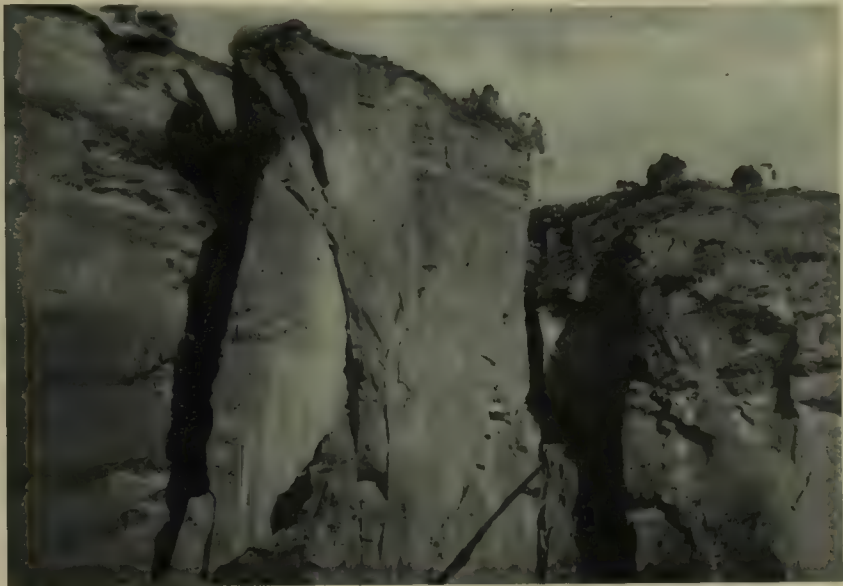


Angolo pittoresco sul Rio di San Barnaba del Palazzo Rezzonico. La costruzione di questo Palazzo che accoglie i più ammirabili splendori del Settecento veneziano fu iniziata nel 1670 dal celebre architetto Longhena per ordine della famiglia Bon e completata più tardi dal Massari quando i Rezzonico, nobili romachi amatissimi delle arti, trasferiti a Venezia, ne divennero i proprietari. Il Palazzo fu dimora di Quantiano, di Abbondio, di Giovanni Battista e di quell'altro componente della famiglia Rezzonico che salì al pontificato prendendo il nome di Clemente XIII.



*Meravigliosi tesori d'arte sono custoditi fra le mura del Palazzo dei Rezzonico, che ne spalancarono le porte al genio immortale di Tiepolo. Nel soffitto di uno dei saloni una sublime allegoria, del Tiepolo, tenne alla mozza di amore di un Rezzonico con una Satornina: con sublime audacia di effetti, con divina magia di scorci, fra un tripudio di Geni e di Ninfe, le Quadrighe del Sole reca la sposa incontro all'Ere che regge uno stendero con le insegne delle due famiglie. - In alto: Il celebre affresco di Jacopo Quaranà, «Il Trionfo delle Arti», decora il soffitto di un altro salone del Palazzo.*





EPICHE GESTA DEI SOLDATI DELLA MONTAGNA

## LA SCALATA DELL'AMBA D'ORO NEL TEMBIEN

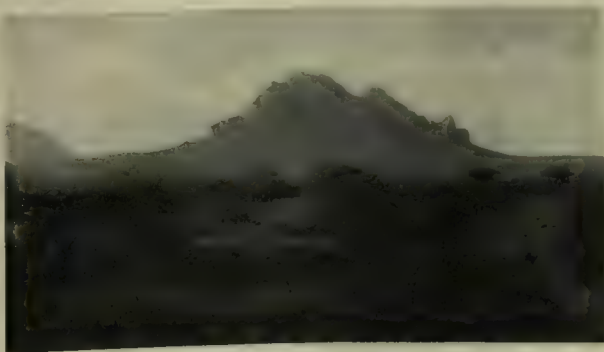
(CORRISPONDENZA PARTICOLARE DE « L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA »)

**S**i sapeva da vari giorni che il Corpo d'Armata avrebbe dovuto attaccare a fondo il Tembien per scacciare Ras Cassa e Ras Sejum. Ed i soldati dai loro accampamenti contemplavano quella grande cordina di ombre e di alture che aveva l'aria di sbarrare inesorabilmente il passo. Eppure bisognava abbattere quel baluardo se si voleva passare oltre il Tembien coi suoi Ras, coi suoi covi, con le sue imboscate, coi suoi valloni selvaggi, coi suoi arresi inafferrabili, con la sua topografia d'inferno era una specie di incubo che pesava sul Corpo di Spedizione e sul senno del Corpo di Armata che vi aveva già lasciato a Passo Uariou ed a Debra Amba brandelli di carne.

Ogni mattina all'alba, quando le trombe svegliavano l'accampamento ed i soldati uciavano fuochi dalle tende umide di guazza a stirochiarsi le membra al sole nascente, vedevano profilarsi distanti a loro, titanico, ostile, cessionante, quell'immane baluardo di contorni brulli e di monti scozzesi sul quale le ombre rosse drizzavano le loro torri apocalittiche a due o quattro cuspidi, magicamente istoriate come templi aztechi dagli secoli delle acque. Era una persecuzione, quello scenario. Il primo sole vi picchiava i suoi raggi d'oro i quali con le nebbie montanti dalle valli formavano un gran telone di tregenda e di sogno che coccutamente rimuoveva nello spirito dei soldati reminiscenze infantili di paesi di maghi e di fate. Durante il giorno quello scenario di suoni, di ceppagli di valchi, di cime s'incurdiva, avampava, di-

ventava aspro, polveroso, sinistro. A sera le luci del tramonto rinnovavano il sortilegio dell'alba. Le sentinelle seguivano il gioco delle ombre camminanti nei valloni, il lento avanzare delle torri nell'atmosfera di malve, le merlettature d'oro dei cigli, l'accensione dei rossi pinnacoli dolomitici... Nel gioco delle ombre e delle luci, nella fantasmagoria dei colori, nel progressivo avanzare della sera lo scenario sembrava immenso, infinito, caotico... Il Corpo di Armata si addormentava con quel peso di montagne sullo stomaco. Auf! Il Tembien! Che barba!

Quando incominciò a circolare la voce dell'avanzata, ogni soldato, automaticamente, principiò a fumare uno spereco, un valico, una torre, un anfratto espugnabile, un punto nel quale sentiva che sarebbe passato, tra il polverone e gli spari, il giorno in cui la voce circolante della avanzata si sarebbe concentrata in un ordine di operazioni. Cento, mille occhi fissavano la famosa Amba d'Oro — la Uore Amba dei Comunisti ufficiali — il colosso del baluardo: massiccia, fortezza di sasso a pareti strapiombanti, lunga, alta, paurosa, sormontata da un tozzo parallelepipedo sagomato che aveva l'aria di avere i merli. Di notte vi si vedevano sulla vetta i fuochi degli etiopici. Di giorno era un continuo gragnuolo di fucilate ogni qualvolta una pattuglia in ricognizione si avvicinava a quei parapetti della mazzara. A forza di guardarlo, di osservarlo, di maledirlo, di bersagliarlo di cannone e di noccioli, incominciò a



La massiccia sommità della Uore Amba (l'Amba d'Oro) vista da Mai Beles. — In alto: Una delle etiopiche pareti dell'Uore Amba, formidabile baluardo orientale della difesa etiopica approntato con opere di fortificazione per rendere ancor più difficile l'espugnazione, predisposizione assai dei rocciatori Alpini, della Crimée 1855 e degli Ancari del Corpo d'Armata Arica che cogliendo di sorpresa il nemico si assicuravano una formidabile posizione per il proseguimento dell'attacco.

germogliare nel cervello di qualcuno l'idea di scalario di sorpresa una notte senza luna, di arrampicarsi su con le corde classiche, di arrivare sulla cima mentre gli abissini dormono e di farne una zabiane frullata con le bombe a mano. Un colpoce col fiocchi. Che ne dici? Tio? Tio era d'accordo. Ne parlavano i comaschi. Ne parlavano i bergamaschi. Se ne discorrevano sotto le tende, prima come di una cosa impossibile, poi come di una cosa fattibile, infine come di una impresa da farsi a qualunque costo. Nasce un progetto. Fu sottoposto al Comando della Divisione. Finì per essere approvato. Lo si preparò allora? Avanti, mettetevi sotto. Anche i generali ed i Consigli incominciarono a guardare l'Ambo d'Oro con occhio di scalatori. Era un caso duro. L'avanzata doveva fare i conti con quella chiave di volta senza della quale era assurdo andare innanzi. Prenderla di fronte, neppure pensarci. Bisognava pigliarla di fianco, di rovescio, d'infila, arrivarci in qualche modo per i valichi cespugliosi di levante o la montante ripida di ponente. Più facile dirlo che farlo! Ose dire? Il Dio etiope! L'aveva squadrate come una forza, con uno zoccolo a piramide e poi il torione a perpendicolo, con un uovo perpendicolare per gli osservatori ed i cecchini, con vari corpi avanzati di difese collocati secondo le regole dell'arte, con la vetta tronca per starvi comodamente, con tutto un guacco fitto di antri e di carverne per ripararsi contro gli aerei ed un suo lato sgombrato, ben protetto, boscoso, nel quale le acque avevano scannellato una gradinata a zig-zag altissimo comoda per chi doveva difenderla dall'alto che impossibile a salire per chi dovesse andarci su, sotto le fucilate!

L'idea paradossale della scalata notturna finì per trovare il suo patrono nel Comandante della Divisione ed il suo animatore in un frustano di S. Vito al Tagliamento, il tenente Tio Polo che aveva organizzato da mesi una squadra di roccisti bergamaschi e comaschi, rotti ai precipizi ed alla cordate delle Alpi. Tio vi aveva aggregato una quarantina di Asari, scelti fra i migliori uomini-capra della Brigata Eritrea. La squadra aveva già fatto le sue prove d'Africa sulla Chemmalé e sulla Scimbar, due ambascie pettorate e dure. Ma l'Ambo d'Oro era altra cosa! Era la classica montagna del virtuosismo alpino, dello sport acrobatico, delle cordate-ficci! Il compito contro l'Ambo maturò sotto le tende del 114° Battaglione Cunicie Nere, fra sorate di vino e racconti di montagna. Tio Polo — un buondo muscoloso e pacato con due occhi grigi pieni di sole interno — tracciò il piano di attacco. Per la notte del 26 al 27! Appuntamento generale sotto il sicomoro, alle due dopo mezzanotte. Ottantasei uomini in tutto: trenta comaschi, trenta bergamaschi, ventinove eritrei. Bombe a mano. Moschetti. Mitragliatrici. Ed il cognac.

Gli Alpini, orecchiata la cosa, rivendicarono l'onore di essere della partita. Il Comando Divisionale decise salomonicamente che le scalate notturne fossero due simultanee: i Legonari con



Il comandante del III Corpo d'Armata, generale Ettore Bantico, segue l'avanzata dei suoi uomini verso Socot. - In alto: Tanti e Cunicie Nere nella notte marcia su obiettivi assai duri. - Sotto: Le popolazioni indigene che compiono molti «negra» (proprietari di carovane) accolgono festosamente, al loro arrivo, le truppe italiane opportunamente ordinate e di giustizi.

Tito avrebbero scalato i lastroni settentrionali; gli Alpini, quelli meridionali. Appuntamento sotto il Sicomoro per gli Legonari! Appuntamento accanto alle Tre Euforie per gli Alpini! Ed a chi arriva prima! In bocca al lupo.

La una dopo mezzanotte. Il cielo è pieno di stelle. La notte piena di sussurri. Il Tumben dorme, avvolto nel suo mistero. In mezzo ai fichi d'India un uccello flautista la sua canzone d'Africa.

La luna è al suo ultimo quarto: una unghietta di platino, quasi niente, giusto per irradiare nelle tenebre un brivido di chiarore argentazurro. Mentre al sicomoro si riuniscono i sessanta Legonari e i ventinove Asari. Como, Brescia, L'Hamsen. Ventinove fichi di peso addosso ad ognuno. Un breccione arriva con una cartata di fruttelle.

— Per mangiarle lassù! — dice.

— Mangiamole ora — propone il caposquadra Lafronni. Se morirai si deve, è meglio morire con la pancia piena!

Ed ebbe la sua fruttella. Poche ore dopo ebbe anche la sua porzione di morte, rappresentata da due pallottole vigiliache.

Alle due la squadra si mette in marcia. Alle due e quaranta è ai piedi della parete. L'ultima sigaretta dietro i cespugli. Si va, ragazzi! Si va! Ed incomincia l'ascesa nelle tenebre profonde, da mano a mano, aggrappandosi alle alabre della roccia, scegliendo tastoni nel buio gli interstizi della pietra, aiutandosi con le mani e coi piedi, scrosciandoli con l'anima, pungendosi ai pruni, lacrandosi ai fichi d'India, intralciandosi alla ruspata del roccismo, badando soprattutto a non far rumore ed assai per non dare l'allarme agli etiopici di sentinella. Tio Polo è in testa alla compagnia. Se lui si ferma, tutti si fermano. Se lui si arrampica, tutti si arrampicano. Pian piano si va su. Il terreno è assai fatto di arancia adrucciolo e di sassi sciolti. Bisogna tirarsi su abbacchiandosi ai cespugli. E non v'è un cespuglio che non sia pieno di spine. Le foglie dei fichi d'India sono comodi predellini ma bisogna prima

tartarle col piede per controllarle se tengano. S'ha da andar presto per arrivare su prima degli Alpini e s'ha da andar piano per non dar la sveglia al nemico! Il fiato è grosso. Nel petto le anime cantano: *Giovinazzi! Italia!* Il piacere di farla agli etiopei! Certi massi oscillano quando si abbracciano. Se si staccassero, che tonfo! E che allarme! Un gallo canta in lontananza... Idioti! E capace di svegliare gli abissini! Se altri galli rispondessero, che burlando! Ma nessun altro gallo risponde... E si va su, a tentoni, a zig-zag, superando tra i muscoli ed i rovi, appiattiti più che possibile contro terra, cercando l'ombra fonda, cercando il riparo delle rupi, cercando il punto dove poter poggiare; il piede e tirarsi poi su con un colpo elastico delle reni avvagliati alle erbe. Orientali non è certo facile! E le bombe a mano son un bell'impiccio! Le mitragliatrici, poi, che peso infame!

Ad un certo punto impossibile andare avanti. La montagna da scabra che era diventata tutta liscia, impalmonata da certi roccioni tutti che platano sciolvo. Le acque piovane hanno scavato tutt'al'interno l'averna in modo che non c'è verso di mettere il piede su qualche cosa di duro. Nel silenzio assoluto si sente il terribile zia! zia! scendendo giù... Un colpo di tosse pare una revolverata... Chi ha il raffreddore poteva stare a casa!... Non uno spruccio al quale alitarsi... Inutile insistere da questa parte... Non si va su... Bisogna ridiscendere sulla sinistra, pigliare una specie di canaletto tortuoso che sbocca fra i lastroni, poi, pian piano, assaggiando la roccia, si riprende ad andare su. Accidenti! Fermi! Gli uomini di punta stanno per picchiare il naso contro un posto etiope di guardia. Ad appena venti metri la luce fioca e rosicchia di una brace che sta per spegnersi schiarisce i corpi addormentati di una ventina di abissini... Contro un masso scosceso la sentinella, vista dalla stanchezza... Ai Legonari batte forte il cuore... Ognuno s'inchiola dove si trova e trattiene perfino il respiro per non essere immesso... Una stella filante riga velleccissima un tratto di cielo... Quella luce fa una stella filante... E si ritorna indietro a cercare un altro passaggio... Le mani sanguinano. I ginocchi fanno male. Il fiato incomincia le chiacchiere. Le bombe a mano sono un vero guaio! Avanti, Legonari... Giovinazzi! Italia... S'ha da farla agli etiopei! Le scoli del Corpo d'Armata sono affidati ai polsi ed ai garretti dei roccisti... Chissà che fa il Duce in questo momento! I suoi Legonari lavorano per Lui! Avanti, senza scoraggiarsi. Un sorcio di cognac. A Noi! E si riprendono ad andare...

Verso la cima l'Ambo si inattiva. Sono le cinque! Accanto all'unghietta della luna una grande stella brilla con luce di diamante... Come tremare! Sembra un solitario all'orecchio di una donna! Nomi di donne... Vasi di donne... Rucoli di donne... Farà sorprenderla dall'Ambo anche un uovo di donna!

Gli asari hanno l'aria di guardare que, gli esseri umani che si arrampicano, questi cuccioli, fra i sassi ed i cespugli. Ladri! Sì, ladri di gloria!



Cinque e venti. Cinque e ventiquattro. Cinque e trenta. I ricciatori sono ai piedi dell'ultimo torrione. Partiti in sessanta nazionali e ventiseicque ascari sono arrivati in cinquantasette nazionali e cinque ascari Brescia è in testa. Bergamo è ad una spalla. Cinque e trentacinque.

Dietro i monti, nelle lontananze del cielo, sgorgano i primissimi chiarori del giorno. Maledetti! L'alba è squallida ma sembra livida e grigiana. Non c'è un minuto da perdere. Mancano cinquanta metri ancora per la vetta. Bisogna farli il più celermente possibile. Rinnuovare ormai alla prudenza! Andar su svelti. Chi arriva primo ed è scoperto deve incominciare a sparare a tutta di collo per dar tempo ai compagni di arrivare. Intesi, ragazzi! Intenti Butinari verso i fiocchi d'india per essere un po' al riparo. Avanti! Tito Polo con quattro compagni pigliano a dritta. Il vice-capoquadrato Musatti con altri tre taglia a sinistra. Tutti gli altri seguono. Montata gugliarda. Impeto e vigore. Volontà concentrata. Qualche sauso rotola. Un alberello nudo si sfonda sotto le mani che succhiamente l'afferrano e vi si attacca. L'alba incalza. L'atmosfera si stempera di viola. Angoli interi dell'orizzonte diventano verdi. Sgorge dal Cresto il sole, il ticcio fresco del mattino. Una spalliera di cactus decora i margini della cima. I ricciatori vi si intrufolano dentro senza badare alle spine, senza sentirle. L'ebbrezza della riuscita moltiplica le loro forze. Ma gli ultimi metri sono terribili. Il torrione, verticale, levigato, inabborracciato, obbliga un gruppo a fare addirittura una piramide perché i più svelti possano salzar su. Un altro gruppo è costretto a tirarsi su con la corda. Un terzo gruppo che non ha più corde né improvvisa con una sette cinghie di pantaloni. L'aurea si liquifa nel cielo. Oro. Rosi. Ambra Presto! Presto! Il mattino fuggito. Gli uccelli cantano. Presto! Presto! I primi Abissini si accorgono della scaltata epica. Un attimo di abbandonamento. I ricciatori divorano a salti gli ultimissimi metri. Foglie di fico infanto. Sassi che rotolano... Pugnali che scendono dalle gusce... Il mattino trompe nell'infinito... E scoppia l'aurora etiopica.

Ma già Tito è sulla vetta. Tre uomini lo raggiungono. Una mitragliatrice resta sul ciglione. Gli Abissini aprono il fuoco. I Legionari rispondono con le bombe a mano. Il capoquadrato Lofronni cade, colpito a morte. Le bombe maciullano gli Abissini, a pezzi. La prima mitragliatrice comincia a cantare. La seconda mitragliatrice arriva sulla vetta. I Legionari sbucano da tutti i lati. Bombe... Tutte le mitragliatrici in batteria. Raffiche di fuoco. Altri spari in lontananza... Sono gli Abissini che arrivano dal lato sud... Avanti, ragazzi! Quaranta Legionari sparano. Gli altri venti improvvisano col naso muretto di fortuna. Il sole spunta. Già nella valle si accende la battaglia. La XXVIII Ottobre e la Brigata Eritrea incominciano l'attacco su tutto il fronte del Tembien. Entrano in azione i cannoni. L'Ambe è avvalta in un cerchio di fuoco e di fumo. La vetta riceve il primo sole. I Legionari franno nel volto.



S. A. R. Il Duca di Bergamo, colorato combattente, prende dall'aeroplan, dopo un lungo volo di ricognizione, un territorio amico. - In alto. Report in marcia sulle nuove strade che i soldati d'Italia hanno aperto verso il cuore dell'Eritrea. - Sotto. Attendiamoci di giornalisti italiani al fronte. Ogni inviato speciale ha la propria tenda e le proprie indispensabili suppellettili.

Oro! Oro! Al vento del mattino frizza il Gagliardetto del 114° Battaglione Bombe! Bombe! Sbaragliati sul cocuzzolo nord, gli Abissini si precipitano urlando sul ciglione sud, rovesciano gli alpi, uccidono un tenente, feriscono due ufficiali, ammazzano vari soldati, poi si ritirano in massa verso il fronte nord per batter dal ciglione i cinquantotto Legionari che vi si sono inchiodati. Si gettano furiosamente contro i nostri, i fucili spuntati, le scintille brandite, urlando, imprecaando, sparando: ma le bombe li fermano, le mitragliatrici li falciavano. Dalla valle la bandiera a lampo di colore del Comando Divisionale chiede: Che novità? Sulla vetta la bandiera a lampo di colore risponde: La freghiamo! Viva il Duca!

Mentre sull'alba si combatte furiosamente tutte le valli sottostanti brulicano di armati. La grande battaglia del Tembien è incominciata. Violenti combattimenti si accendono e si spengono nei valloni, sui promontori, nelle strette, sui valichi, nelle foreste, nei casolari. La artiglieria empiene le montagne di fragori. Arrivano gli aerei ad ingrossare la sinfonia. Vampo. Spari. Scoppi. Rimboni. Guizzi sabbatini. Fumo. Fumo. Fumo. Sassi che rotolano. Rapi che volano in frantumi. Macigni che si squilibrano e precipitano a valle. Legionari Alpini. Ascari. Ancora Legionari. Ancora Alpini. Ancora Ascari. Mitragliatrici Squalli. Bombarde. Corse. Fughe. Attacchi. Contrattacchi... Erolani. Pazzie. Rantelli... Vertigine. Il sublime nel sangue, il sublime nella morte... Ambe in pieno. Proiettili che urlano. Alberi che si torcono, che sibilano, che si sbriciolano, che spariscono. Foglie. Palene. Fumo. Baleni. Fumo. Cenci. Cadaveri. Baiocci. A noi Ascari che sellano Ascari che attaccano a testa bassa come arieti. Spari. Fiumi di Legionari che avanzano. Gagliardetti. Bandiere. Bochi in fiamme. Grandinate di ferro. Grandinate di fuoco. Vento. Sole. Polvere. Schegge. Sassi! Stracci smangiati. Stracci abbandonati. Stracci svolazzanti. Foglie. Sassi! Stracci smangiati.



glime. Pietre fucilati. Detriti abusciacchi che turbinano nell'aria. Tribuzoni. Favioli. Trioloni. A noi... Alpini... Alpini... Alpini... Torroni di Camie Nere. Ribollimento di Ascari... Mucchi di etiopici morti. Mucchi di etiopici danzanti. Mucchi di etiopici fuggenti. Una vampa in corsa... Capre squarciate Trombe... Aerei... Saette. Martellamento di mitragliatrici... Martellamento cannone... L'Ambe d'Oro è il centro della battaglia. Vomita vampe da tutte le caverne e da tutti gli anfratti. Sulla vetta gli etiopici fermano un ultimo attacco disperato contro i Legionari che inchiodati al loro posto non mollano un metro. Tito Polo dirige in vortante la resistenza. Le bombe lanciate dal Legionari sbucano nel folto etiopico come fiori di mitraglia. Intorno alla vetta, lungo i pendii, nei vortelli delleerte, il brulicante delle Camie Nere avanzanti monta irrimediabilmente verso l'Ambe d'Oro. Appostati sopra un gruppo frontale tre cannoni italiani mitragliano la vetta. Il tenente bergamasco Bonomo arriva con un plotone di mitraglieri. Gli Alpini sbucano da un altro lato. Ormai il nemico, sopraffatto, sgominato, vinto, cerca di fuggire nei canioni di ponente, sui quali volteggiano gli aerei grandinando spazzi. I cannoni spaziano dai pendii le brande del Degià, drizzando i irregolari del Degià. Menecci. Ogni tanto un sero si abbaia zero terra a mitragliare un gruppo folto. Gli etiopici cascano come mosche. Per sfuggire ai pugnali dei Legionari i fuggiaschi applicano fuoco alla macchia del versante di ponente. I cespugli secchi, le misere pugnali, le acacie ombrellifere, l'erba secca, gli alberelli secchi ed incartapeccati che non si sa come siano nati tra i sassi si accendono in un baleno. Il vento spinge il fuoco verso la cima. I flari di fichi d'india avvolto dalle fiamme sprigionano torrenti di fumo. Le gravi grasse si dibattono tra le fiamme come serpi. L'incendio divampa, si allarga, corre. La montagna intera fuma. Immane castata, brucia totalmente in mezzo al guastacaso campo di battaglia, drizzando verso l'azzurro immemolato del cielo del Tembien una massa di spirali di fumo, come un infernale chiona assennata scagliata dal vento.

Ma sul ciglione sgombrato del fronte-mento settentrionale il Gagliardetto del 114° Battaglione resta al suo posto di vittoria. Guizza, si stende, ondeggia, sbatta, si imbatte nell'aria con la punta virilante, ardito, bello, radioso, simbolo di forza spavalda, emblema di volontà prepotente, affermazione di conquista inderubabile. Intorno stanno i ricceatori, stanchi, sperchi di sangue, pieni di polvere, laceri, arruffati, soldatiati. Osservano la battaglia che infuria. Ogni tanto un mille si alza sul suo naso, afferra una bomba, la scaglia nei drupi contro una manciata di etiopici in fuga, li accompagna all'altro mondo con un uccello bresciano o comasco, torna al suo posto, si gratta, si eccende una sigaretta, assapora con voluttà l'orgoglio di avere aperta la porta della vittoria al Corpo di Armata in marcia verso altre conquiste...

Selachia, marzo

MARIO APPELIUS

# LE VIE DELL'IMPERO ABISSINO



Avanzano le truppe del III Corpo d'Armata sulla strada di Socotà ed oltre, parallela alla strada «Imperiale» (di cui «L'Illustrazione» ha parlato nello scorso numero) che unisce l'Amba Alapi a Dessà. Le popolazioni le accegliano come apportatrici di benessere e civiltà, e nascono all'interminabile sfilata sventolando bandiere bianche



Un capo abissino sorpreso in un nascondiglio presso Darù è stato arrestato e condotto al Comando fra due fidi Zaptà. - Sotto: Altri documenti della severità di vita che si ri-stabilisce nei territori occupati. Famiglie di prigionieri nel Semino tornano alla loro casa da quando non temono più le geste brigantesche delle orde acceche in fuga



La via di Socotà che fu percorsa quarant'anni addietro dai nostri soldati fatti prigionieri ad Adua e trascinati in Jettis verso l'interno, è stata attraversata (in alto) dal III Corpo d'Armata, potente e vittorioso, che lo ricostruisce e la sistemava al suo passaggio divorandosi al cuore dell'Etiopia, verso il massiccio che prende il nome dalla colossale cima della Abuna Joseph. Sul suo cammino ha incontrato sempre, presso l'esercito del Negus, Aste zelanti a decise a piccare la sua ultima carta sulla zona del lago Asclanghi dopo tenti di prendere Toffanati ma fu contrattacco e accecito con gravissime perdite.





# PERTE ALLE TRUPPE ITALIANE



La più alta aspirazione degli indigeni è quella di raggiungere le linee italiane, e di vedere le nostre truppe occupare la loro terra, per poter in ogni modo sottrarsi alla frode degli Sciocci oppressori. Incontrandosi con qualche nostra colonna si raggruppano attorno ad uno straccio bianco e a un tricolore ed apriscono il loro plesso ai liberatori.



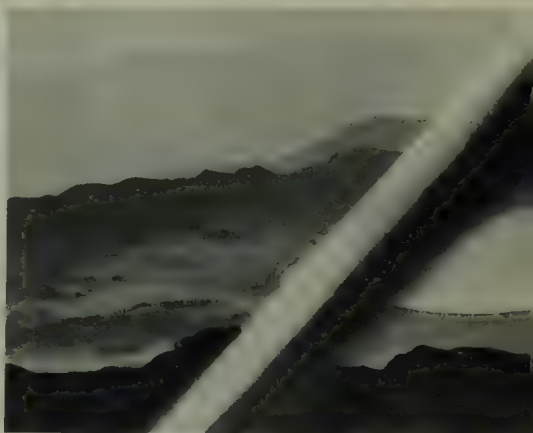
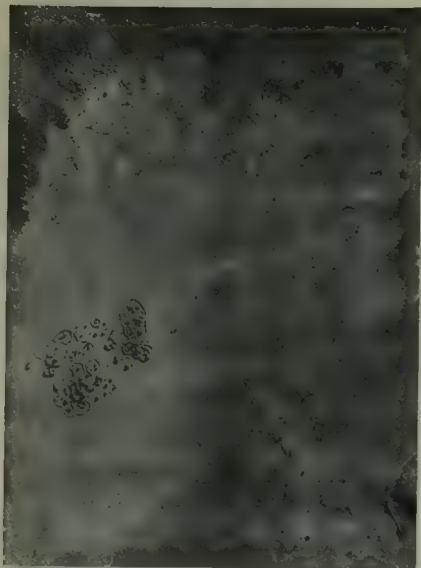
I combattenti abissini che passano tra le nostre file sono in uno stato di stanchezza, di esaurimento e di abbattimento veramente patetico, e raccontano all'interprete della Cimiche River le loro terribili sofferenze. - Soltanto. Gli indigeni sottomessi, felici della nuova vita che si prepara per loro, si producono in lusinghe e cori in onore dei vincitori.



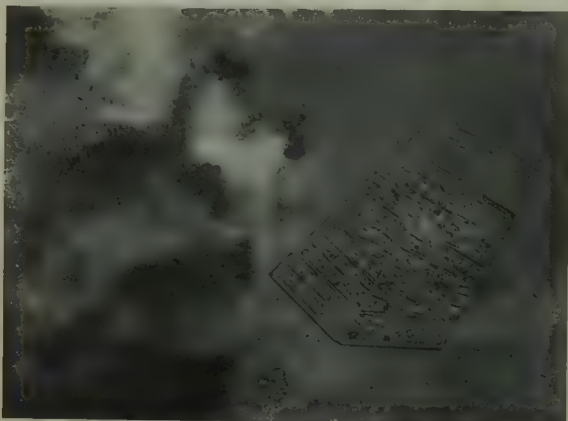
Il nostro fronte nord che si stende dal confine etiopico al Mar Rosso era tutto in movimento. Gli obiettivi della grande avanzata erano Gondar verso ovest e verso est. Ecco, al centro, l'interminabile colonna di truppe del III Corpo d'Armata che procedendo lungo il corso del torrente Aligero avevano occupato Debarash, capoluogo della regione dell'Inghier, importante centro agricolo e caseggiato. - A più di pagina, il segretario del Partito la prima linea. Prima ad entrare in Gondar è stata la colonna di mazzette, con armate di mitragliatrici, con le squadre al comando del generale Achille Starace.



## LA ZONA DELL'ASCIANGHI DOV



Sopra a sinistra: Veduta dall'alto di un centro di rifiorimento e di un parco botanico dell'Armata Abissina, che sono stati distrutti dalle bombe della nostra intrepida ed infaticabile aviazione nel desolato territorio dov'è il villaggio di Bucarule.



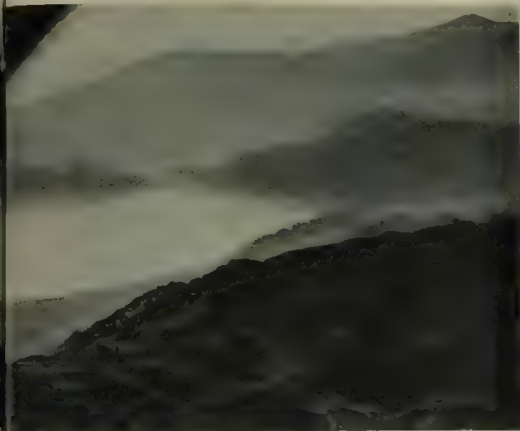
Caratteristica veduta di Nagalo, 64 km del Regno Conascato Italiano. La geometrica configurazione del paese, per quanto in contrasto con il tipico aspetto delle abitazioni indigene, lascia comprendere l'opera civilizzatrice già iniziata dall'Italia. - Sotto: Fanti di una colonna in marcia verso una difficile mèta. Sopra:



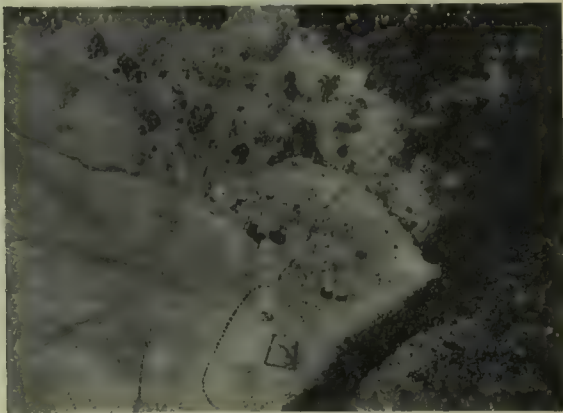
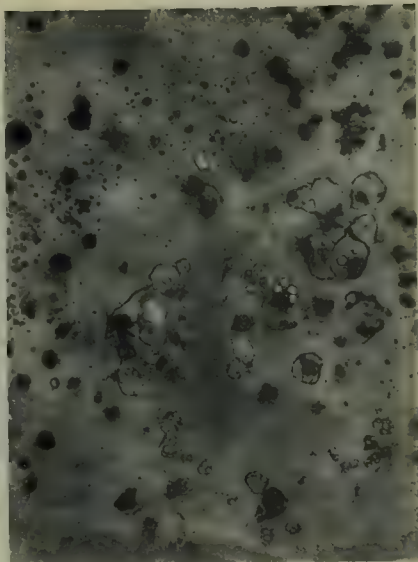
Il Nenu, chiuso in un cerchio di ferro e di fuoco, si è trovato costretto a muoversi contro le truppe italiane in un tentativo estremo di salvezza. La sua Armata, forte di uomini muniti dei più moderni mezzi di offesa, si è



# NEGUS È STATO SCONFITTO



Sopra a destra: Un gruppo di fucili sorveglianti della truppa etiopica presso Sadei. La nube di fumo bianco che si vede al centro della fotografia assicura che le bombe italiane lanciate dai nostri aerei hanno bene colpito il bersaglio.



Per questo gli Abissini abbiano imparato tutti i segreti del mimetismo, non riescono sempre a nascondersi. Le carrozzerie che segnano il terreno, come si vede nella fotografia qui sopra, hanno indicato ai nostri aerei: una colonna in marcia presso Lago Ferrendi. Sotto: Indigeni etiopiani diretti a uno dei nostri Comandi.



oro infranta contro il baluardo inimitabile delle Forze Italiane. Ecco qui, sull'alto in basso: il Lago Abissini, le pianure di Quorem e i ruderi anfratti dove gli uomini del Negus hanno subito la tremenda sconfitta.

TESORI D'ARTE SUL CANAL GRANDE

## TUTTO IL SETTECENTO NEL PALAZZO REZZONICO



Per chi arriva dalle Zattere o dalle Fondamenta della Eremita, dove per lunghi giorni, sotto una pergola quasi segreta e misteriosa, si ritrovano Sarah Bernhardt ed Eleonora Duse, o da quel sottopercoruto un po' fosco ed ombroso che presenta alla folla smagata degli stranieri una lampada che oscilla di fronte all'immagine della Vergine (e una pietosa mano di donna, per tutti gli anni della guerra, riacque al tramonto la povera lucerna...) o da Santa Margherita, che è il campo forse più pittoresco di Venezia, con quelle tende della Pescheria che simulano altrettanto vele gonfiate dal vento, S. Barnaba è veramente il quartiere dei pittori della città. Di tutti, di quelli che son nati tra queste pietre, in Riva al Canale monotono e taciturno, oppure crociati nelle case acciottate, alcuni non più giovani, alcuni ormai vecchi, ma nasciuti da quella primavera puerile che è un privilegio ed un'offerta di queste strade dove, talora, par di sentire soltanto l'eco di un passo e il palpito di un cuore.

S. Barnaba è uno studio immenso e stupendo, senza porte e senza balconi, non per i pittori forestieri che stendono le tele sui cavalletti e usano mestiche e inchiodi a mettere assieme le torri, le rughiere, le alune, i ciuffi d'erba, ma per quelli stessi che sono nati e cresciuti nelle calli strette che recingono il campo e non hanno saputo staccarsene o, all'antano, furono ricondotti dalle leggi inesorabili dell'uguale detto o dello stesso ineffabile amore.

Ecco lo studio di Umberto Martini, il pittore della gente più povera, vecchiette e mendicanti, della folla pelliccia e di sadorna, senza nome e senza gloria, calafati, rematori, masestrani, ecco la casa di Ettore Tito, il gran pittore delle solitudini calanti della riva e del gremoglio, la terrazza fiorita di glicini di Felice Castagnaro, il pittore degli acquedotti, delle valli, delle barene, fuori da Fustina, sulla bocca clamorosa del naviglio, lungo le prode del Brenta, al di là delle saracinesche dei Moranzani, nei sentieri luminosi che si aprono a ventaglio e si immergono fra rovine e betulle nel labirinto di Strà. Ecco la casa vestita a grangia di Guglielmo, di Emma, di Beppe Ciardi, con le finestre sbarrate e la porta ermetica, ecco quella più piccola, nell'ombra di un'ombra gigantesca, di Teodoro Wolf Ferrari, il pittore del Grappa e del Piave, ma, da una parte e dall'altra, dai giardini di S. M. dei Carmine, aperti sotto i veroni dove si sembra di riudire il richiamo di gioia dei veltri, alla mole solenne del Palazzo, lo stesso cielo di Venezia che è tagliato dai vertici delle croci dei campanili e delle chiese, con quell'odor stanco di petali appesi, caduti dall'alto, adagio adagio, sulle acque tremanti del Canale dove, qualche ortolano di Chioggia o di Pellestrina, ferma il tabaccolo e mostra della prua divenuta mercante le meraviglie dei verzieri dell'Ezzurario.

Più in là, di fronte a S. Barnaba, la zona incantata par fermata dal campanile di S. Samuele logorato dall'età, e da quello settecentesco dei Carmine, con un concerto ambiguo di campane che si baciano fuor delle bifore e uno svariato lento di rondini, una poesia e una armonia che nessuno di noi, nati nel quartiere, alimentati dallo stesso sangue, potrebbe gustare altrove; e tutto attorno, strade e strade, verso S. Pantalon e la Carità, il Ponte delle Maraviglie, con quella casa d'angolo che fu abitata da Bellissand, la sposa di Pietro Albino, gran Cancelliere, morto da eroe nel 1796, il Campiello degli Squallini, per un'antica fabbrica di vecchie di molinelli, il Ranno del Cappeller, la Calle della Malvasia e quella delle Botteghe, la Chiesa nella quale cur-



Panello di stucco, sbalzato, sormontato da una bandiera che reca la scritta: « In alto: De salute affricato da Jacopo Quarenza ».

cammo le tele di Palma il giovane e di Paolo Veronese, e nel mezzo, scrigno di Venezia, ricchezza semplice della città, gemma del Canal Grande, questo Palazzo di poeti e di Cardinali. Se adesso vi passi sotto, qualcuno ti chiede di guardar sul muro, sopra il risacchio.

L'acqua è scolorita e sbiadita. Le reliquie passano nella corrente commiste alle alghe. Roberto Browning, il nostalgico scrittore che vi abbì tutti snai e vi morì, non c'è più, ma qualcuno di noi pensa di vederlo affacciato ad una finestra, e non è che il suo accorato saluto d'amante alla eterna magnificenza della città distesa sulle due rive, sotto un grande ridere di stalla: « se mi aprite il cuore vi trovate incito: Italia... ».

Il Palazzo Rezzonico fu la casa gloriosa del 700 veneziano, epoca di ricchezze e di splendori. Nel 1770 il patriarca Bon ordinario a Longhera di costruirlo, ma il grande architetto riuscì a condurre a termine soltanto il piano terreno e il primo piano. Nel 1882, dopo la sua morte, il patrimonio necessario per la continuazione dell'opera parve del tutto esaurito e solo in seguito fu acquistato dal Rezzonico, nobili conascebi stabiliti a Venezia, ed veramente di 100.000 ducati alla Repubblica. Vi è, a questo proposito, un vecchio documento. Il Rezzonico si rivolgeva al Serenissimo Principe per chiedere il privilegio di far parte del patriziato di Venezia e parlare, a nome di tutta la famiglia, Quintiliano, Abbondio, Giovanni Battista: «...non vi è parte del mondo che non sia soggetta all'impero del sole che lo sparge e riempie di luce. La gloria che la Repubblica Serenissima nei secoli passati e nel presente ha nell'ampio giro dell'universo diffuso in tuti guisa il suo lume che le vicine e le remote nazioni, sebbene non comprese nel suo in terra ed in mare dilatato dominio, sono però tutte rivolte alla venerazione della sua maestà... Noi ci inchiniamo a vostra serenità e dedichiamo a più del suo trono cento mila ducati onorari in effettivo contante da esser scritti nel banco giro in «una partita a pubblica disposizione, 50 mila dei quali in «libero dono e 40 mila da esser dato credito nei pubblici «depositi al 4 per cento...».

Era l'8 di aprile del 1687 ed erano consiglieri Marco Antonio Mocenigo, Girolamo Renier, Giorgio Priuli, Alessandro Molin, Anzolo Morosini, Gerolamo Corner. Quattro giorni dopo, nella sala dei Pregadi, la proposta veniva discussa, ammettendosi senza discussione che i fedelissimi Quintiliano, Abbondio, Giovanni Battista fratelli Rezzonico «antica e nobile famiglia», nelle città di Como avevano sostenuto la primazia di dignità del decurato, insigniti da titoli ragguardevoli di libero barone del sacro Romano Impero e della marca apudica della Gran Croce di Malta...».

La proposta fu discussa rapidamente ed accettata sicché il Rezzonico entrarono a far parte del patriziato di Venezia e iscritti nel libro d'oro con tutti gli onori e le prerogative che spettavano loro, con una votazione quasi plebiscitaria seguita il 21 dello stesso mese al Maggior Consiglio, con un documento probatorio che suona così: «de si 803, de no 105, non sincere 18».

Alzato di un piano da Giorgio Massari, con un gran salone d'onore, una scala famosa, delle superbe decorazioni, fu di more di Quintiliano, di Abbondio, di Giovanni Battista e di quel Rezzonico che fu papa, col nome di Clemente XIII. Nel 1784 Lodovico Rezzonico offerse un bello al fratello del



Re d'Inghilterra Duca di York, ma la Repubblica vi aveva già dato le sue feste magnifiche in onore dell'imperatore e tuttavia nessuna gloria eguagliò quella degli stessi Rezzonico quando spalancarono le sale al genio immortale di Tiepolo. La fama della facciata e la sua grandiosità colonnare rispecchiano il gusto del tempo ma, se le decorazioni pittoriche sono di Jacopo Quarenza, e la realtà bellissime, gli affreschi celebrano mirabilmente le glorie della casa. Nel soffitto di una sala un'allegoria piena di respiro inneggia alle nozze d'innamoramento fra una Savorgnan e un Rezzonico. Con una sublime audacia di effetti, con una divina magia di colori, fra un tripudio di geni e di ninfe, la quadriga del sole passa fra le nubi recando la sposa inesorabile all'Erebo, con eguale incanto la duplice insegna delle due famiglie. In un altro soffitto, con eguale incanto di effetti e di fantasie, la casa del Rezzonico protegge le arti e delle scienze e magnificamente esaltata.

In questo ambiente che dal miracolo, Venezia raccoglie tutto il suo 700. La città che possedeva il Museo Correr e la Casa del Vetro di Murano, che

apriva C'P. Pesaro al genio di Tiepolo, che si preparava ad organizzare la Casa di Goldoni a S. Tomà, con l'acquisto del palazzo, impegnava se stessa in un'opera che, indubbiamente, è fra le più belle manifestazioni di questo tempo perché vi saranno raccolti sotto gli stessi aridi soffitti altri affreschi del Tiepolo, quali «La Fortezza e la Sapienza» della raccolta Donà e «Zeffireo e Flora» della raccolta Pesaro, gemme del Palazzo Nani a Cannaregio, del Palazzo Calbo Grotta agli Scali, soffitti e mobili del Brustolon, del Palazzo Venier di S. Lio, mobili del Palazzo Balbi Valler, opere del Longhi e del Guardi, rarità d'acquisto dal Donà, dal Calbo Grotta, dai Balbi Valler, dagli stessi Venier, porcellane, salotti, cineserie, fanali da galera, grandi cornici, una delle quali racchiude il ritratto di un procuratore ed è opera mirabile di quell'Antonio Corradini che fu l'artefice dell'ultimo Bucintoro.

«La Fortezza e la Sapienza» che il divino artefice compose fra il 1744 e il 1775 per il Palazzo Barbarigo a S. M. Formosa, passò più tardi assieme ad altre opere di squisita fattura e di grandissimo pregio alla collezione Donà, ed è il più bel soffitto di soggetto profano del Tiepolo paragonabile per valore d'arte, a quelli gloriosi della scuola dei Carrini. Un bozzetto di questo dipinto, conservato nel Museo Földi Pezzoli di Milano, ha fatto ritrovare una ricevuta di pagamento della quale risulta che il pittore, ad opera eseguita, ne ebbe un compenso di 680 ducati, ed è una eccellente pittura classica, di grande stile, simile per composizione a quella per il Palazzo Calzelli di Udine, confiscata dallo Stato, quando era stata venduta per un milione e seicentomila lire.

Mentre fervono i lavori di preparazione, a salire la grande scala di Palazzo Rezzonico, e a passar la soglia delle stanze si ha l'impressione di trovarsi di fronte ad un coioso manipolo di crasi silenziosi. Ecco, ancora, in un bizzarro brie a braccia splendide cornici a due toni, con vaghi motivi e figure di virtù a pieno tondo, ma di un gran stemma del Barbarigo, una concolite con una decorazione di femmine e di putti, poltrone dello stesso stile, di una singolare e squisita fattura, ecco il fanale da galera capitana di rame sbalzato, con una bandiera che reca in campo il leone andante, i trofei dei Micheli e dei Barbarigo, il più bel lampadario di quanti siano oggi in Europa, lavoro imponente del Briati, ornato di fiori, ecco divani

del 700 e mobili di diversa provenienza, e un inguocchietto a poltrona, e un canaf d'amore laccato di giallo e di marocchino, alluminato da bronzi dorati, tutto foderato di seta, innocente e semplice, secondo la sua sorte: quella di accogliere un corredo della sposa. La candida seta presenta agli indiscreti una improvvisa fioritura di meleagran, ma è necessario risalire al 1744, quando la bellissima Elena Correr giurò fede di sposa a Zuanne Micheli. Ricominciò allora una vita, gli stemmi delle due case, avvenni per amore, ripetono parole di affetto e di fedeltà.

Grandi e piccole stanze, ammucchiolate superbamente, lacche rosse e gialle, lacche verdi e d'oro, motivi cinesi di una eleganza rara e squisita, canore da letto a fiori, sale da ricevimento sontuose, le scene di costume di vita veneziana del 700 gliere un corredo della sposa. La candida seta presenta agli indiscreti una improvvisa fioritura di meleagran, ma è necessario risalire al 1744, quando la bellissima Elena Correr giurò fede di sposa a Zuanne Micheli. Ricominciò allora una vita, gli stemmi delle due case, avvenni per amore, ripetono parole di affetto e di fedeltà.

Grandi e piccole stanze, ammucchiolate superbamente, lacche rosse e gialle, lacche verdi e d'oro, motivi cinesi di una eleganza rara e squisita, canore da letto a fiori, sale da ricevimento sontuose, le scene di costume di vita veneziana del 700 gliere un corredo della sposa. La candida seta presenta agli indiscreti una improvvisa fioritura di meleagran, ma è necessario risalire al 1744, quando la bellissima Elena Correr giurò fede di sposa a Zuanne Micheli. Ricominciò allora una vita, gli stemmi delle due case, avvenni per amore, ripetono parole di affetto e di fedeltà.

Il contrasto che appare tra la pittura man gaudiosa di Gian Battista Tiepolo e la Venezia del 700 è evidente fra la balda immaginazione dell'artista e la sua vita tranquilla. Nelle opere l'anima del pittore non si vede, ma però l'arte sua ardita, quasi tumultuosa, non corrispondeva all'indole dolce e mansueta che non conosce mai ventagliata o letargica nelle cose della vita si mantiene sempre lontana da disuguaglianze o irregolarità. Questo artefice, mi diceva un giorno Molmenti, che fu il suo storico più accorto e più acuto, fecondo e instancabile, si lasciò trasportare dall'onda della sua audace fantasia, e l'uomo passò la vita come lago in quiete senza amarezze e senza lotte. Ebbe nove figli, e fra questi Gian Domenico, e più tardi Lorenzo, pittore e incisore. Nella modesta villetta di Zianigo vicino a Mirano, non molto lontana da Venezia, il grande pittore cercava sollievo alle fatiche, ma la villa era fu ornata dalle pitture del figlio solo nel 1748 e, dopo la morte del padre, nel 1771 e 1791, come appare dalle date incise in tre affreschi.

Meno qualche breve assenza, come per il viaggio a Genova allo scopo di dipingere il Palazzo dei Dogi, Gian Domenico visse in patria fino al 1804, ma negli anni tristi che precedettero la caduta della Repubblica la villetta di Zianigo gli fu di conforto e gli servì a dipingere scene di costumi, vedimenti, passeggiate di donne e ridotti fantasie, soggetti tratti da poemi e mitologia, satiri e saltimbanchi, alcuni segni avvilenti e altri ricchi di calore, con certa gradazione di bianco di bellissimo effetto. La vita di tutto il Settecento veneziano, domani, rinvivrà tutte queste — quasi attraverso un sogno — fra i muri di questo antico palazzo, fra le cui sale ci sembrerà di vedere ombre di principi e di condottieri, di bellissime femmine e di incanti poeti, dalle immense finestre marmoree si fitti tranquilli del Canale sul quale la città millenaria contempla il suo volto di sovrana.

GIANNINO OMERO GALLO



Un altro stupendo affresco del Tiepolo: «Il trionfo del Poeta» fra i tesori del Palazzo Rezzonico. - Sotto: l'atrio e il corridoio di questo Palazzo, fra i cui muri scorti sembra di vedere ombre di principi e di condottieri, di belle donne e di poeti.



LA FINE INGLORESA DELLE DISCUSSIONI DI LONDRA

## L'AMICIZIA ANGLI-FRANCESE NEL LETTO DI PROCUSTE

Il solo risultato concreto delle lunghe discussioni di Londra è stato un successo per la diplomazia del Fascismo e del Nazismo e una sconfitta per le democrazie occidentali. Abbiamo veduto il famoso Comitato dei ministri prendere, dopo tanti rinvii, la decisione di chi è nel più grande imbarazzo, cioè incaricare il presidente e il segretario di studiare i modi, le possibilità, e campo cavallio che frattanto sulle rive del Reno rimano l'Europa centrale.

Il Consiglio della S. d. N. che si era trasportato da Ginevra a Londra per risolvere la crisi renana e sistemare la pace dell'Europa, si è rinviato sine die senza avere speso di un millimetro la situazione. E questa è la fine più gloriosa di quella che era chiamata la nuova fase della attività della Lega. Avevamo visto la Lega impensarsi a fare quasi sul serio sulla disputa abissina, ed era stato detto con parole solenni che cominciava una nuova fase nella vita della S. d. N. e si erano solennemente gli atti per la scintilla della situazione collettiva: ma non appena è venuto veramente meno il Trattato che era la filiazione diretta del Patto di Locarno, la Lega si ritrova da capo ai sistemi della dilazione e delle chiacchiere inconcludenti.

Questa cronaca schizofrenica dimostra quale senso di disorientamento sia regnato in queste due settimane di discussioni londinesi. Ognuno se ne è ripartito con la voglia piena d'aria. Le quattro Potenze di Locarno e il Consiglio della Lega hanno giocato con eleganza e tamburello rimandando la palla della soluzione renana; e l'elemento più importante è stato il paradosso della situazione italiana. Perché si può domandare: quali sono — a parte la Germania — le potenze locarniste? Ve ne sono tre in veste di garanti, e una è la sanzionatrice, e l'altra è la sanzionata; le altre due, che sono le potenze garantite sono entrambe sanzionate contro una delle garanti e pur chiedono a questa la applicazione della garanzia. Ora, l'assido economico imposto da Ginevra e la minaccia da Londra, mira a colpire la forza militare dell'Italia, e quindi è logico che l'Italia, prima di aderire agli impegni contemplati nel Libro Bianco studi di questa posizione, potesse anche apparsi a tutti paradossale, perché non si può prendere a braccetto qualcuno a cui si stan mandati gli usci e la casa. Ecco perciò risolversi la camera antisuffragista che non si darsi pace che l'Italia sia stata considerata un fattore indispensabile e inseparabile della sicurezza europea. E questo, insomma, il dilemma in cui la politica sanzionatoria ha messo le Potenze dell'Europa occidentale e in particolare modo l'Inghilterra che di quella politica era stata l'ispiratore responsabile. In questa situazione complessa e imbrogliata sarebbe del tutto intertempivo abbandonarsi a degli ottimismo.

Il governo inglese è in questo momento convinto esso stesso che le sanzioni contro l'Italia sono un ostacolo di prima grandezza alla collaborazione dell'Italia nella soluzione del problema renano. Ma le sanzioni erano state decise da Ginevra e non si può fare l'imposizione di una nazione — per il fatto specifico della campagna abissina — e il rovescio implica un altro voto di Ginevra, e per il momento stiamo al fenomeno di una stampa ingiusta che deve, suo malgrado, mostrare al pubblico la incongruità della situazione, ma non si astiene ancora a suggerire un rimedio radicale.

Sotto questo disorientamento v'è un'altra cosa non meno grave, ed è il maturarsi di un dissidio tra la Francia e la Gran Bretagna. Le negoziazioni di Londra, valga ripeterlo, si sono svolte con una sconfitta per le democrazie occidentali. Mentre le dittature nazioniste sono compiacite nel loro ripudio dell'utopia della sicurezza collettiva, i governi delle democrazie sono essi stessi assai lontani dalla loro difesa del sistema di sicurezza collettiva, e soprattutto sono confusi nella diffidenza per questa e verso un ritorno alla politica delle alleanze e del balance of power.

Le tattiche di Hitler hanno mirato fin dal primo momento ad aprire una crepa nell'amicizia anglo-francese, in tal guisa da escappare l'amicizia dell'Inghilterra e ottenere la mano libera per la Germania nell'Europa Centrale e Orientale. Le proposte dei locarnisti esposte nel Libro Bianco possono essere considerate come il tentativo anglo-francese di ricreare il sistema collettivo persuadendo la Germania a riconoscere l'obbligo di non rompere i trattati e di sottoporre le dispute all'arbitrato, bandendo in cambio la promessa di rievocarla di nuovo in seno alla Lega e risolvere le dispute internazionali. Ma questo progetto è stato infirmato fin dall'origine dalla adulazione con le concessioni del balance of power di anteguerra. Invocando l'Italia ad agire da garante al sistema collettivo mentre le Potenze locarniste le tengono il collo e la minacciano di sufficiente ad uccidere le proposte col ri-

dicolo. Né la Francia poteva pensare sul serio a mandare una polizia internazionale sul Reno. L'Inghilterra, che non aveva alcunissima intenzione di mettere nel mondo il proprio esercito, si era spaventata a morte. E ora ogni marcia dalla nascita verso un insuccesso: la Germania si è ritirata, ogni soluzione legale, e la Francia con le elezioni in vista insiste che le proposte debbano essere accettate o respinte. Ma la Francia aveva creduto, e aveva immaginato di poter credere che il progetto del Libro Bianco potesse un accordo completo con l'Inghilterra; e il governo inglese deve far macchia indietro o tranquillizzare il suo pubblico il quale non vuole sentir parlare di impegni militari come la Francia. Ora, il governo inglese, nel discorso fatto a metà di storia retrospettiva e metà di spiegazioni di cose già note, da cui scaturiva la sensazione che la storia potrà continuare nel prossimo discorso. Si dice che Eden non fosse affatto ansioso di parlare sulla situazione internazionale; e in realtà l'analisi del suo discorso mostra essenzialmente la preoccupazione di evitare con la massima cura di rivelare tanto alla Francia quanto alla Germania l'opinione precisa del governo britannico sulla clausola 7 del Trattato di Locarno. Rito davanti alla folla di Locarno il signor Eden aveva l'aria di uno che non intendeva né appellare il Trattato né temere l'elogio funebre. Il Trattato non era opera sua; e tuttal più, nella mente di Eden, il Trattato dovrebbe rimanere come una ferita delle sue ceneri e volare ad una più alta concezione dei rapporti internazionali: ma non fino a quando la Germania abbia fatto qualcosa per placare l'opinione internazionale. Non avendo mai contrattato con la Germania, il signor Eden ha concepito l'Inghilterra che le consultazioni militari con la Francia contemplata dal Libro Bianco non implicano nuovi obblighi politici per la Gran Bretagna, e che comunque questi impegni non vanno al di là di quelli già contenuti nel Patto di Locarno.

L'assunto sopra al fatto lampante che il ministro degli Esteri britannico ha studiatamente evitato di includere l'Italia nel suo appello per la collaborazione contro la Germania. Il fatto è indubbiamente irritato perché Roma si tiene da parte, e se l'omissione di un tentativo può far nascere il dubbio che si voglia risolvere la situazione lasciando fuori l'Italia, resta quanto dicevamo più sopra, cioè la insuperabile difficoltà di uscire dal fattore Italia. Ma sopra ogni altra cosa Eden voleva convincere l'opinione pubblica della necessità di un accordo nell'accordo del Libro Bianco non costituiva nulla di nuovo e nulla di più che una scelta della condotta del governo inglese. Il fatto che il governo non può capovolgere tutta la sua politica di diciott'anni che è stata decisamente orientata verso Parigi, e che non può essere contrario a qualsiasi impegno militare sulla Francia, il governo inglese, tuttavia, non può fare a meno di quanto esso sia debole sulla politica estera e quanto abbia paura di andare contro certe correnti dell'opinione pubblica.

La situazione è dunque che le due democrazie sono al punto di bisticciarsi e di non poter più andare avanti. Il governo inglese vorrebbe negoziare con Hitler, il governo francese vorrebbe farla finita col'assurda posizione verso l'Italia. Anche qui non abbandoniamo a deduzioni intempestive. Francia e Inghilterra si bisticciano come due vecchi coniugi, tanto più spesso e tanto più acerbamente in quanto meno di non potersi separare. Il loro destino è troppo complesso, e strategicamente una rottura sarebbe troppo pericolosa all'esistenza già precaria delle democrazie.

Però qualche nostro accordo verrà a lungo andare raggiunto tra Francia e Inghilterra, e probabilmente dopo un anno o due, quando il compromesso che abbraccerà forse anche una soluzione del conflitto col'Italia sarà ben più generoso del compromesso proposto Hoare-Laval. E magari Hitler potrà tornare a Ginevra, tutto temporale le oscurato da qualche sorta di accordo delle Potenze locarniste, che sarà troppo ambiguo per agire come salvaguardia contro una guerra e sufficientemente complesso da legare l'Inghilterra mani e piedi ai destini di una guerra continentale. L'Europa sarà ben più generosa del compromesso che si deriva all'indietro, e l'Inghilterra, allontanandosi sempre più dalla sicurezza collettiva quale era stato concepito da Ginevra, e ritorno al sistema di anteguerra, si astiene dalla sola salvezza sta nella concessione di una soluzione del Patto delle Quattro Grandi Potenze Occidentali. Altrimenti l'Europa si ritrova fatta di sistema di quello che riflettano del genio — alla situazione che nel 1914 l'Europa portava.

C. M. FRANZIERO

Londra, Aprile XIV.

## L'INGHILTERRA VUOL COSTRUIRE UN NUOVO CANALE PER EMANICIPARSI DA QUELLO DI SUEZ?

Gli inglesi, com'è noto, si sono annaspanti per il problema di farsi esentare dal principio di assicurarsi una via d'uscita indipendente dall'Europa occidentale e in particolare modo l'Inghilterra che di quella politica era stata l'ispiratore responsabile. In questa situazione complessa e imbrogliata sarebbe del tutto intertempivo abbandonarsi a degli ottimismo.

Il governo inglese è in questo momento convinto esso stesso che le sanzioni contro l'Italia sono un ostacolo di prima grandezza alla collaborazione dell'Italia nella soluzione del problema renano. Ma le sanzioni erano state decise da Ginevra e non si può fare l'imposizione di una nazione — per il fatto specifico della campagna abissina — e il rovescio implica un altro voto di Ginevra, e per il momento stiamo al fenomeno di una stampa ingiusta che deve, suo malgrado, mostrare al pubblico la incongruità della situazione, ma non si astiene ancora a suggerire un rimedio radicale.

Sotto questo disorientamento v'è un'altra cosa non meno grave, ed è il maturarsi di un dissidio tra la Francia e la Gran Bretagna. Le negoziazioni di Londra, valga ripeterlo, si sono svolte con una sconfitta per le democrazie occidentali. Mentre le dittature nazioniste sono compiacite nel loro ripudio dell'utopia della sicurezza collettiva, i governi delle democrazie sono essi stessi assai lontani dalla loro difesa del sistema di sicurezza collettiva, e soprattutto sono confusi nella diffidenza per questa e verso un ritorno alla politica delle alleanze e del balance of power.

Le tattiche di Hitler hanno mirato fin dal primo momento ad aprire una crepa nell'amicizia anglo-francese, in tal guisa da escappare l'amicizia dell'Inghilterra e ottenere la mano libera per la Germania nell'Europa Centrale e Orientale. Le proposte dei locarnisti esposte nel Libro Bianco possono essere considerate come il tentativo anglo-francese di ricreare il sistema collettivo persuadendo la Germania a riconoscere l'obbligo di non rompere i trattati e di sottoporre le dispute all'arbitrato, bandendo in cambio la promessa di rievocarla di nuovo in seno alla Lega e risolvere le dispute internazionali. Ma questo progetto è stato infirmato fin dall'origine dalla adulazione con le concessioni del balance of power di anteguerra. Invocando l'Italia ad agire da garante al sistema collettivo mentre le Potenze locarniste le tengono il collo e la minacciano di sufficiente ad uccidere le proposte col ri-



ento dei fastidi e preoccupazioni che gli elementi politici ed economici della Palestina, quando è stato ingiusto suggerire la restituzione di un territorio che era stato ricevuto nascondendo dal che emerge una nuova via d'uscita britannica nel Medio Oriente e l'interesse di molti al conflitto italo-italiano.

Non è difficile intendere quali perdite questo canale rappresenterebbe, non solo per la Compagnia di Suez, ma per lo stesso Egitto. Ad ogni modo, poiché si accennava già a particolari dell'impresa in parola, è interessante conoscerli, specialmente per gli italiani.

Griegel non sono proclivi a rischiare il proprio denaro in imprese che non offrano buona remunerazione, e questo di secer canali sono costosi. Per il canale di Suez, lungo 175 chilometri, si è speso 18 milioni di sterline, benché la parte del terreno conosciute di mantenere in linea moderna costano molto meno.

Occorre tener presente che il progetto canale Gaza-Abaka dovrebbe attraversare 55 chilometri di sabbia barriera, e che mentre quest'ultimo progetto è ancora in fase di studio, il canale di Gaza e Abaka dovrebbe invece essere già in fase di costruzione. L'altezza di 300 metri sul livello del mare, in canale senza chiuse richiede una larghezza minima di 180 metri; uno con chiuse potrebbe essere più stretto, ma la costruzione delle chiuse impone una larghezza minima di 200 metri, e ciò contribuirebbe, verrebbe a costare oltre 100 milioni di sterline.

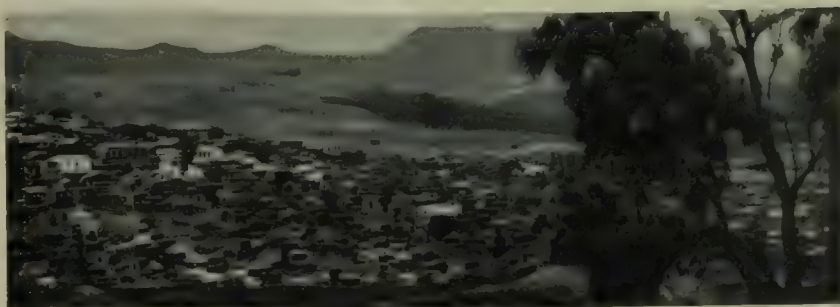
Quanto alle prospettive di guadagno è da ricordare che, nei primi anni che seguiranno alla apertura del canale di Suez, si presentò come un cattivo affare. Solo che, con l'investimento, si riuscì a trarne profitto. Non è d'altra parte sperabile che il progetto canale Gaza-Abaka possa ardire un successo finanziario così alto, come quello del canale di Suez, e che i canali così prossimi, Abaka e Suez, sotto l'aspetto economico, non siano in grado di futuro consistenza. E, in ogni caso, il progetto canale Gaza-Abaka, se si realizzerà, sarà un vantaggio vanto, e non un danno.

Ecco perché numerosi sono gli scettici. Il fatto che il progetto sia stato presentato agli occhi degli uomini di stato, e che, durante il suo attuale sviluppo, si stia già pensando a un altro progetto.

GIULIO MARCHETTI FERRANTE



## BERSAGLI INDIVIDUATI DAGLI AVIATORI AD HARRAR



Harrar, la più importante città del sud-est dell'Etiopia, capitale della Provincia che è feudo personale di Aile Selassie e stata distrutta dalle nostre squadriglie. Sotto, a sinistra: Il palazzo che appartiene a ras Makonnen, sede di comando militare, è stato aereostrafato nel «recente bombardamento aereo». - A destra: La chiesa principale della città che, appunto in vista di un probabile attacco degli aeroplani italiani, era stata da un prete sgombrata e chiusa al culto.



Il forte di Harrar, armato di cannoni e circondato di filo spinato, è stato uno dei bersagli principalmente presi di mira dalle squadriglie italiane, ed è stato presto ridotto a un cumulo di macerie fumanti. - Sotto: Lunghe colonne di cammelli e di mulo guidate da arabi e bande indigene avanzano nelle pianure somale per recare acqua alle prime linee i vettovagliamenti. Anche mandrie di buoi custodite nei pascoli della regione assicurano il miglior nutrimento dei soldati in linea.







MICHELE  
SAPONARO

## BIONDA MARIA

ROMANZO  
con dia. di Sacchetti

## PARTE PRIMA

Pioveva. I primi giorni di novembre a Milano la pioggia è lunga, sottile, uguale, uggiosa, sul pomeriggio talvolta si dirada, sembra tramutarsi in nebbia, si dissolve in un velario grigio e opaco disteso sul moto perpetuo degli uomini. Altre volte la sosta è interrotta da un rovescio violento e burrascoso che sfonda gli alberi, agita le bandiere, sbatte l'uno contro l'altro gli ombrelli nelle vie.

Quello fu un acquazzone disceso con prepotenza dal Varese dopo uno sguardo di sereno. Nei giardini pubblici che il riposo festivo riempiva di nidiati fu tutto un correre e turbinare di grembiuti e gonnellini tra il turbinio delle fronde gialle dei platani. Bambini e bambine si sbadavano per tutte le uccie cercando un riparo sotto i portoni di via Palestro e di corso Venezia. Diventavano pozzanghere di gracianti raganelle i viali del parco.

I due giovani fratelli furono gli ultimi a muoversi. Schiacciati contro il tronco di un bagolaro, grande come un pilastro, il cappello su gli occhi, il bavero alzato, le braccia conserte, attesero esal la fine delle ostilità celesti. Il maggiore, placido e robusto, avrebbe voluto muoversi, ma egli obbediva al fratello, che preferiva invece aspettare contro quel riparo protetto. Più alto, questi, sottile e irrequieto, pareva totalmente estraneo allo scompiglio generale, e si godeva a occhi socchiusi quella fuga di colori e di voci tra i fasci d'acqua obliqui e gli alberi sconvolti: — Un quadretto di genere, ma a Levi non dispiacerebbe.

Quando la furia portata dai nuvoloni si calmò alquanto, anche i due fratelli si mossero, e a passo di corsa, passarono sotto la vecchia porta, infilarono via Manzoni, sempre con quel passo di maratona piacentino. Si divertivano, e si divertiva anche la gente che sbucava dai portoni a vederli andar così di conserva chi sa perché, con le lunghe gambe e le scarpe sberruciate fuor dai soprabiti stinti e stremenziti.

In via Borgonuovo si fermarono. Il fratello minore ebbe come un capogiro e poggiò la fronte sul davanzale di una finestra. L'altro lo guardava affettuoso e allarmato, e con lo sguardo gli chiedeva se avesse bisogno di qual-

Non è nulla. Vado un momento a Brera. E tu?

— Ti raggiungo.

— Passi dall'albergo?

— Troppo presto.

— Capisco.

Il minore dei due fratelli pittori, Giorgio, andò all'Accademia di Brera, per chiedere qualche notizia al custode, poi aspettando Giovanni che aveva deviato, fece un giro, due, tre sotto i portici del cortile, mentre un ritorno di pioggia fioriva di spruzzi e cascatelle la nudità bronzina del Napoleone divinizzato.

Giovanni lo raggiunse, e aveva il mu-

so lungo ma in compenso un ombrello prestatogli da qualcuno. Giorgio capì che aveva dato una capatina alla sala delle corse.

— Hai perso dieci lire. Il tuo cavallo, destino avversa, è arrivato secondo.

Peggio: è arrivato primo ma io non lo avevo giocato. Ne ho perso centocinquanta.

Giorgio non capiva la cabala delle scommesse sui cavalli che corrono, ma capì il cruccio del fratello che con centocinquanta lire sarebbe stato il padrone del mondo. Egli amava i cavalli che galoppavano liberamente nella steppa, la criniera e la coda al vento, le froge fumanti, e rimpennano, e poolano sui gartelli lanciando nitriti onorati alle giumente accorrenti. Gli piaceva carezzarli al collo, tra gli orecchi, fissarli negli occhi vivi, montarli qualche volta e senza sella. Ricordi lontani. Ma non capiva un puro sangue generoso e prezioso asservito alla cabala del gioco degli uomini. La guidava il cavaliere con gli occhi aperti o la fortuna bendata? E i sostenitori del pudore vittorioso acclamavano cavallo e cavalcatura o l'infida dea una volta tanto indulgente?

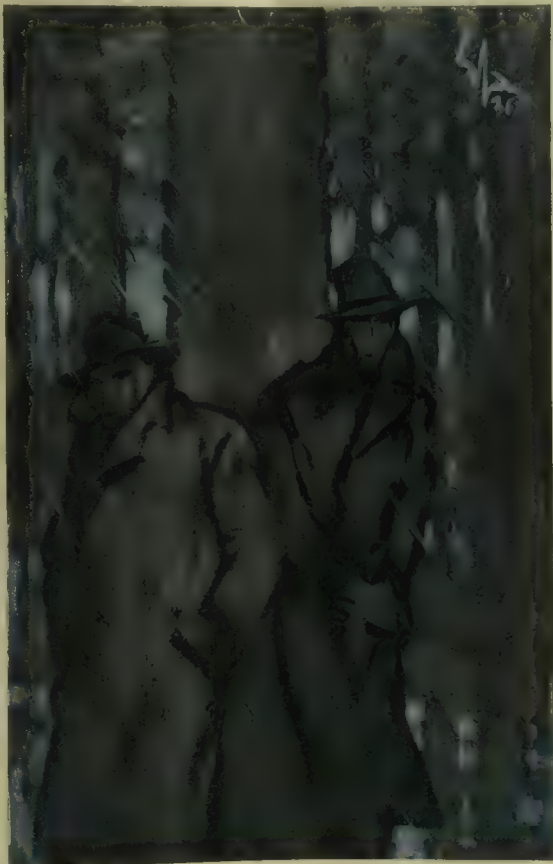
Sarà per un'altra volta.

Peraltro il fratello chiedeva anche alla sorte qualche risorsa. Era cauto, e tirate le somme, riusciva spesso a portare a casa, in fin di settimana, il pane e il companatico.

Imbruniva. Arrivarono per via Monte di Pietà all'albergo Milano. Ma l'oscurità veniva piuttosto dal tempo che dall'ora. L'orologio infuso alla cantonata segnava ancora le cinque. Comperarono all'edicola il giornale della sera, lo divisero in due e si mossero su e giù leggendone metà per uno. Le cucine sotterranee dell'albergo respiravano dalle grate odore caldo e grasso. Sotto ogni lampada sostavano. Si scambiavano i fogli. Giovanni ogni tanto allungava uno sguardo sbieco e amoroso verso la porta di servizio dell'albergo: e una volta si staccò dal fratello. Questi a piccoli passi seguì verso il palazzo della Casa di Risparmio, e Giovanni di lì a poco lo raggiunse con le mani colme del solito cartoccio caldo.

La casa dei due fratelli pittori era posta all'ultimo piano di un casggiato compatto, tetto e lercio sul Corso Garibaldi, ora demolito, forato allora da una scacchiera di finestre all'esterno, adorno di sette giri di ballatoi all'interno. Quasi un solido calcinato con economia, con due finestre aperte che guardavano i tetti di mezza città, gli alberi del parco e la facciata bianconera del cimitero monumentale.

Le finestre erano rimaste aperte, e la stanza era stata invasa dalla inondazione. Rinchiusero le finestre, ma l'inondazione restò e anche il freddo.



— Tu mangia. Qui penso io.

E Giovanni, paziente e gigante, levatosi soporaito e glaciale, si buttò ginocchioni con cenci e cartaccio all'opera di prosciugamento. Poiché aveva forza e abilità riuscì in breve a scacciare l'acqua dalla stanza, non poté scacciare il freddo e l'umidità che intridevano ogni oggetto, le sedie, i cavalletti, la cassapanca, e specialmente le coperte dei letti. La stufa non era accesa.

Giorgio aveva rovesciato il cartoccio in un piatto posto nel mezzo di un tovagliolo su la cassapanca, e faceva le porzioni:

— Vediamo se ci son sorprese.

C'era una cacciatella di pollo, imbutita di due ventrigli, qualche fetta di lingua affumicata, un cesebucco scarinato, un triangolo di focaccia, due mele. Banchetto di avanzi. Banchetto da crapuloni. Ma che bravo quel cuoco amico e contenerano! Compissiamo. Dava alla sua elemosina quotidiana apparenza di servizio di prima scelta, e i domicili rifiutati dalle fave diventavano entro il suo cartoccio prize. Se non s'incontrava quel mago benefico della favola, bisognava saltar la cena un giorno su due. Dicon le cronache di cuochi e camerieri che amano la poesia e recitano Dante a memoria, dal primo verso all'ultimo: questo amava la pittura. E lo avevano incontrato per caso, come accade appunto nelle favole. Passando un giorno vicino all'albergo i due fratelli parlavano ad alta voce, rincorrendosi, quasi bisticciando nel natio dialetto: il cuoco che usciva dalla porta di servizio disse: — questi son di Lecce, paesani — e lo disse nello stesso dialetto. I due smisero di bisticciare, volandosi. Presentazioni, strette di mano, e il cuoco riconobbe i due giovani artisti due lontani parenti: ma egli aveva lasciato la Puglia da molto tempo — un cuoco avventuriero — e non ricordava di averli mai veduti.

Pecato non avesse a sua disposizione anche il carbone, oltre gli avanzi della cucina. L'arrivo ormai non era più il solito importuno che bussava alle porte: era entrato con l'inondazione dalle finestre spalancate, e non c'era modo di sfrattarlo.

— Però, ogni giorno non bisogna. Finirà per mandarci all'inferno.

— Se ci aspetta...

— Ci aspetta, ma non bisogna.

— Mi ha chiesto di te. Ti amira. Perché te ne stai lontano, e non vieni a salutarlo? Gli dispiace.

Giorgio voleva ridere, e nella faccia magra, sparsa d'ombre concise e cupe dalle sopracciglia corrugate e dagli zigomi sporgenti, quell'aceno di riso gli segnava la bocca come un taglio vivo. In fondo non aveva gli ammiratori tutti della stessa rima, ne capivano forse più del cuoco entusiasta e benefico? Fu preso da un colpo di tosse, che divenne presto convulso, e cercò di calmarlo mordendo il guanciale del letto. Lo sforzo lo esaurì, e rimase disteso, le mani intrecciate sotto la nuca. Si fece batter le mani del fratello a volo, e le rosciche come uno scottolotto. Aveva sempre poca fame. Si divertiva a godersi la fame del fratello, che era profonda, lunga, ma non scomposta. Giovanni iniziava il suo pasto senza voracità, non un muscolo della sua faccia larga si contraeva, le mani non gli tremavano, gli occhi non gli lucavano; ma lo avrebbe continuato fino all'esaurimento di un vitello. Mangiava di gran fondo, suppliva con la lentezza della masticazione al volume del pasto. Cominciava col succhiarsi la carcassa del pollo, e il midollo dell'osobucco, seguiva col resto, aspettava, i fili di grasso del salame, raccoglieva le briciole nel tovagliolo, avrebbe pluccato i chicchi del riso a uno a uno, si passava la lingua tra i denti. E alla fine aveva un bel faccione soddisfatto. La vita è sempre bella.

Ma quella sera più del pasto era necessario il carbone. La stufetta spenta nel mezzo del palude prosciugato accarezzava l'impressione di freddo che vi dormiva.

— Domani cerca in solai. Ci sarà qualche rimasuglio dell'anno scorso.

— Ho cercato. Niente.

— Cerca meglio.

— Cercherò.

Parole che si dicevano prima di addormentarsi. E l'indomani Giovanni cercò, ma non trovò quel che cercava. Giorgio rimase a letto, poi la sera gli venne la febbre.

A letto lavorava: disegni, stipi, schizzi. Lavorava sempre: dipingere era il fine spontaneo e immediato di ogni suo movimento.

Giovanni usciva da solo, e portava ogni sera la cena. Per fuoco si trascinò su per le scale una vecchia cassa regalatagli dal fornajo, e lavorò tutto un pomeriggio a frantumarla.

Una sera disse al fratello di avere incontrato per via, indovina chi? l'avvocato Buffoni. Lo diceva tanto per rompere il silenzio, c'era una cappa d'ugola, come diceva dei fatti di cronaca che aveva letto nel giornale, ma sperava di trovare in Giorgio almeno un po' di sorpresa e di curiosità; nulla.

— Non ricordi? Temistocle Buffoni.

Lo ricordava. Che bel nome scupito da un cognome! Per fortuna l'uomo li metteva perfettamente d'accordo. Eroico e istrione. Temistocle Buffoni, loro compagno di ginnasio, rompitor di vetri alle finestre, incendiario di grammatiche e registri scolastici. Ora faceva l'avvocato, faceva il mercante, faceva il mediatore, faceva il giocatore di borsa, faceva tutto. Arricchito. Si parlava di frodi alla dogana e di imbrogli testamentari. Si parlava anche di milioni che salvano e scemano come scorie in un pozzo di San Patrizio, di palazzi comprati per altri e diventati suoi per gioco di prestigio, di un'antica villa sul lago Maggiore, tolta a una famiglia patrizia decrepita, e rinnovata, con fasto orientale e cafeone, di marmi preziosi e inutili.

— Ti sarà voltato, spero, dall'altra parte. Giovanni non risponde perché pare scrupolosamente occupato a scavarcelo dentro una mescolanza di frittute, per scegliere al fratello il chicco di gra-

no e tenerlo per sé la paglia. — Magari ci avrà pensato da sé.

— No. Mi ha fermato. Mi ha preso per la manica.

— Non poteva prenderti per le tasche.

Non gli avrà detto almeno dove abitano? Giovanni non glielo ha detto, perché l'altro non gli ha chiesto né dove abitano né quello che fanno. Non lo ha invitato in casa, non gli ha offerto un caffè. — Dove vai così di furia? Non si salutano nemmeno gli amici? — Nient'altro. Gli amici che si ritocono la cravatta, già perfettamente annodata, per mettere in vista la grossa perla infissa su quel nodo, e i più grossi diamanti che brillano nelle dita preziose e rapaci. Con quella mano lucida aveva anche tastato il cartoccio che Giovanni teneva stretto tra le sue perché si sfasciava da ogni parte. — Che ci temi? — E infine era scappato: — Ti saluto. Ho tre sedute stasera. Preso alla gola.

Giorgio sorrideva all'immagine di quella gola presa, afferrata da qualcosa che poteva anche strangolarla. Magari! Chi sa che strano sogno sarebbe uscito da quello strumento trattato così delicatamente. La furbata, il cinismo e l'avidità, premuti insieme dall'ignoranza e dal cattivo gusto, che suono può venire fuori? Ma Giovanni, pacato e ostinato, non vuole abbandonare la sua idea, che è quasi una speranza: dicono che l'avvocato non sa che inventare per la sua villa, spende e spende. Si potrebbe vendergli qualche quadro. E gira gli occhi intorno a passarne in rassegna quanti ce ne stanno addossati a tutte le pareti, accatastati negli angoli, di Giorgio e anche suoi, tele finite e abbozzate, paesaggi di grandi dimensioni e macchiette di una spanna. Quel lavoro facile, improvvisabile, metodico che Giorgio potrebbe dipingere e disegnare finché c'è luce senza risentir stanchezza. Pare che pensi ad altro, e può parlar di mille cose varie e distanti, ma dipinge. Si distrae ogni tanto su le pagine di un libro, poi torna al cavalletto. Ma a mano segue la tela le sue tentate senza sforzo. La salute è cagionevole, ma il lavoro non gli costa fatica.

— Spegne ma non spende.

— Ho saputo che ha pagato un Tizio centomila lire.

— Già. E per un bastimento di terra d'Olanda, che serve a donna Cleofe per i suoi culpani, spenderà un milione. Portagli un tuo quadro, a vedrai la faccia che ti fa.

— Dico del tuo, non dei miei.

— I miei quadri, quel messere può aspettarli finché campa. Meglio il signor Levi.

— Per quel che ci dà...

— Quel lavoro che valgono. È un onesto ebreo, non un rineccato.

— Ci sfrutta.

— Lascia correre. I nostri capolavori gli restan sul gobbo se non li baratta per poche lire.

La solita cena fu a letto, e domani ricomincerà una giornata di freddo e gelo. La stessa cena di penale, quella di ieri e di quella d'oggi, per i due artisti laboriosi, animosi, ma incapaci di far quadrati. Il loro vivere solitario li tagliava fuori dalle grandi vie e dalle violente del successo e del guadagno. Nature come quelle, accessi di fuoco sacro (più Giorgio, Giovanni molto meno) ma inestinguibili, e degli accessi bisognava l'aiuto dell'arte, del colpo di fortuna o del successo clamoroso per districarsi dagli impediti nativi e spiccare un volo qualunque.

Le stanze attigue erano abitate da altri artisti. Ce n'erano anche al piano inferiore. Tutto il casamento era diventato poi natura, per la grazia degli inquilini di stampo diverso, cerichi di famiglia e di buon senso, un'aria rumorosa di studi di pittori, scultori, cartellonisti, illustratori di libri e riviste. Isolotto di spensieratezza, di povertà e di gloria in germe, sospeso nel pelago di un quartiere mercantile e greto. Ma i due pugili virili e timidi non facevano comunque nemmeno con i più vicini. La cena loro di avanzi di lusso era una leccornia al paragone forse del pasto di molti altri, fatto al tavolino di una latteria; ma quei sopralattini di tempi remoti messi addosso a due ragazzi cresciuti uno in lungo e l'altro in largo, decisamente erano fatti per escluderli dalla compagnia non saia mai di buon pane ma almeno vestita con parvenza di ricchezza.

Essi andavano a letto alle ore oneste, dove nelle stanze attigue si facevano spesso lunghe baldorie. Qualcuno portava la chitarra e la fisarmonica. C'erano anche le donnette. Giovanni e giulive, a giudicare dalla voce. Non rinfesche, ma ben rinfesche. Il chitarrista era corrispondente e cantava accompagnandosi con la chitarra tutte le sue arie triulane, maliziosi stornelli e sospirose nenie. Poi suon di nacchere, cori burleschi, tintinnio di bicchieri, l'esplosione di una bottiglia di spumante, frastuono di sedie rovesciate, gorgoglio di risate represses. Da un sussurro ambiguo e schizzava ogni tanto una frase imperitine. Ecco, e per riscaldarli il segreto è lì: far quello che si fa nella stanza accanto. E che ci vorrebbe a romper la gabbia degli orsi e prender parte a quell'onesta baldoria?

Ma che tristezza, che fastidio l'allegria degli altri quando c'è di mezzo un muretto. La stessa pena deve provare il terreno graminoso e sterpigno che se ne sta abbandonato fuori del muro di cinta del bel giardino verde, concimato, inaffiato, odoroso... Giovanni non riesce a pigliar sonno e ripensa a quella notte che la parete divisoria è diventata di carta velina, di vetro trasparentissimo. Egli ha fatto ogni sforzo per restare di pietra, e non è stata sua colpa se alla fine s'è dissolta come uno scenario, né adesso egli può ricostruirlo. S'è dissolta, ed egli ha veduto con la fantasia e il desiderio tutte le scene che si svolgevano di là. Allora è saltato tentoni dal letto per non svegliare il fratello, ha dischiuso uno spiraglio di porta, poi ha cercato richiuderla perché l'aria di fuori non finisse per congelare la stanza. Ha frugato per le vie semibuie e spopolate, come il cane affamato nel cortile dello scancauto sgombero. Era troppo tardi ma le vie non dovevano essere tutte morte.

(Continua)

MICHELE SAPONARO



## TUTTA LA SETTIMANA ILLUSTRATA



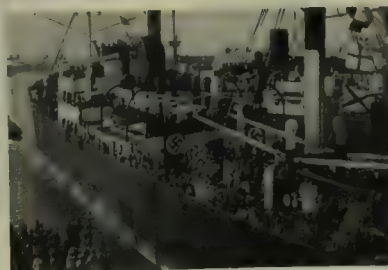
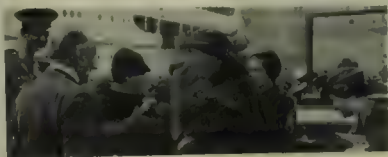
Per celebrare la vittoria italiana in Africa Orientale il segretario del Fascio di Parigi consegna all'ambasciatore Cerruti l'oro raccolto fra i consensi.



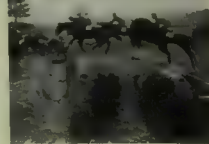
I rappresentanti di tutti i Corpi anti-aerodromici italiani sono stati ricevuti dal Duce a Palazzo Venezia nell'occasione della nuova campagna.



Una commemorazione di Padre Ghilini tenuta a Venezia dal Padre Francesco Arenti - Sotto: La marchesa Badoglio del Sabotino si imbarca a Napoli per andare a raggiungere il Maresciallo in Africa Orientale.



Su una mano tedesca che si è spinta fuori le zone territoriali, i tedeschi residenti in alta Italia hanno partecipato al plebiscito. Ecco, qui sotto, i fedeli di Hitler di ritorno a Genova dopo aver dato il loro suffragio.



S. M. il Re, dopo aver assistito al saggio annuale della Scuola di Cavalleria di Roma, lascia, tra le acclamazioni della folla, il campo di Tor di Quinto.



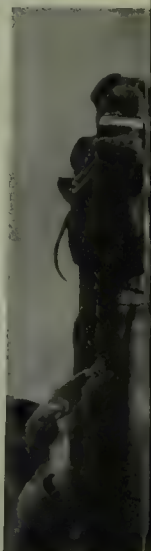
S. M. il Re, accompagnato da S. E. il Maresciallo De Bono, assiste al saggio annuale degli ufficiali della Scuola di Cavalleria di Tor di Quinto a Roma.



Juventus-Roma (1-3). La partita che ha fatto scendere tutte le buccine della sorpresa alla ventesima giornata di campionato. Ecco qui, a sinistra, sotto due fuochi dell'offensiva Juventus contro la granitica difesa romana. - Sopra: Con una « Milano-Sarreggia » da pista ha iniziato la stagione il Velodromo Vigorelli a Milano. Piano qui un passaggio del numeroso gruppo dei concorrenti in curva subito dopo l'inizio della gara.



Ecco qui sopra tre « assai ». Bartali, Guerra e Bertoni, che al Velodromo Vigorelli a Milano hanno disputato una « Milano-Sarreggia » senza pioggia e senza Tarichino, ma con un bellissimo giro di pista e una gran folla plaudente intorno. - Sotto: Un bel salto dei concorrenti del « Grande Nazionale » a uno degli ostacoli sull'ippodromo di Liverpool. A destra: Quest'acrobatico piovrotto è Olimpio Bizio che nella classica corsa ciclistica Milano-Torino pur essendo in ottima forma ha dovuto contentarsi del secondo posto con il conforto però di esser preceduto da un suo concorrente del Cavio.



La più importante gara ad ostacoli del mondo, e alla quale sono puntati tutti i molti quattrini gli occhi degli appassionati, il « Grand National », si è svolto all'ippodromo di Aintree, presso Liverpool, sulla distanza di 7200 metri con 4000 sovrane di premio. Secondo la produzione dell'anno passato Reynolds del signor Noel Parkes, nella Walmsley, ha tagliato però la linea del traguardo.



Napoli-Genova (2-1). Il tiro che ha permesso al Genova di segnare il punto dell'onore. A sinistra: L'ondina che qui si siede in un baciato affetto di rifrazione e la zampina Albertazzi strisciate della sfoglia disputata alla Piscina Cozzi a Milano.







LA SCENA E LO SCHERMO

## UNA FLOTTA DI NOVITÀ

Una flotta, tutta una flotta di commedie nuove è sfilata, in tre settimane, nell'accogliente porto di Milano; e se due o tre hanno fatto acqua, il resto del naviglio è in salvo: anzi più d'un vascello, dopo il varo felice, già gonfia le vele e drizza la prua verso altri lidi col pieno favore del vento. Una sola squadra ha dovuto ripiegare verso il bacino di carenaggio: quella del «Nuovo Teatro». Ma i guai, tutti gli sforzi dell'ottimo De Cruciani, improvvisamente ammiraglio, e del suo equipaggio numeroso ed animoso — il Marconi, il De Macchi, il Nazzari, il Corbelli, la Franchetti, la Tricari, la Bertinazzi — le giovani navi non sono parse, nel complesso, né corazzate abbastanza né calafatate a dovere per tenere il mare in una stagione come questa, ancora agitata e difficile. Vero che il pubblico, da parte sua, non ha fatto il nemmeno sforzo per favorire i naviganti: e a parer mio, se la flotta del «Nuovo Teatro» italiano è stata accolta con la stessa, precisa indifferenza dell'*Homo Fleet* inglese nel Mediterraneo, non credo ci sia ragione di rallegrarsi. Nessuna insensibilità è mai di buon segno: anzi la speciale moralità dell'arte esige che curiosità sia considerata, ogni spettacolo, un dovere. So anch'io che i cosiddetti giovani autori non si raccomandano affatto, né con l'infinita modestia dei loro mezzi, né con l'infinita presunzione dei loro strepiti — per cui non fanno che piastre e deprecare la vita difficile: mentre, in realtà, non c'è protezione e non c'è sussidio di cui siano lasciati privi — ma ciò non toglie che il pubblico, almeno come atto d'onaggio alla speranza, debba loro quell'incoraggiamento che non sempre essi meritano. E insomma a queste commedie di giovani bisogna andarci, se non altro, per riconoscere che quelle del vecchio valgono di più.

Fra le quattro o cinque novità allestite — con uno zelo, ripeto, meritevole di miglior sorte — dall'operaio De Cruciani, è curioso che il più recente, il successo sia toccato ad una donna: quella Bonacci cui si deve la bizzarra ma audace *Casa delle Vabili*. Ha la Bonacci una franchezza, una mobilità, una spontaneità in tutto proprie dell'anima femminile di questi tempi, una svincolatura che sa evitare d'essere spregiudicatezza, e che sa vincere ogni diffidenza in virtù d'una incessante pressione di simpatia. Vogliono dunque le donne il voto anche a teatro? E sia. La verità è che, mentre stanno guadagnandosi come autrici, se lo sono già conquistate come capocomiche. Veggasi il pari prospero esito delle due compagnie affidate attualmente a un governo maschile: la Bortoni e la Palmer. Nulla più rassomiglia ad un alveare, infatti, d'una compagnia: e forse per questo ci sia bene un'ape regina. E che sappia all'occasione, come la bella Paola — interprete acclamata e retribuita di La milionaria di Shaw — mettere fuori il pungiglione!

Mi accorgo d'aver messo Kiki Palmer, col mite e inoffensivo, in compagnia della vespa; e già ho chiesto venia, cambiando subito paragone. Nelle sue mille ed è una metamorfosi, ella mostra piuttosto d'appartenere all'ordine dei lepidotteri. Quante volte ha ormai cambiato d'ali, questa farfallina venuta al mondo tra le crisi di sei d'una marcia! Ed ora ha preso le ali telegie delle commedie di Schnitzler e di Cecov, farfallucce vesperine dai timidi eramenti; ora s'è trasformato a volo, Lancillotto del Mercante di Venezia, con le ali screziate d'una pieride shakespeariana; e un giorno ha indossato l'involo d'argento dell'Aiglon, ed è mossa parata a guerra da sottobosco romantico; e adesso eccola, finalmente, col coralettato di velluto nero della Duchessa Madre nel *Mondo della noia*, venessa notturna esplicita di far la guardia alle luccole incrispate e agli scambi in *frac* del suo salotto galante. Questo eclettismo di Kiki è variamente

guidato; e più d'una che abbia un tantino di ragione anche chi ci trova a ridere, ma, infine, perché il «provando e riprovando» della scuola salernitana non dovrebbe valere anche nella carriera di attrice, infaticabile a cercare se stessa? A me queste Duchesse di Brville è molto piaciuta (già, le nostre attrici giovani recitano sempre bene le parti di vecchie: fosse anche vero il contrario!) e così la Benvenuti, la Dinegli e la Pardi. senza poi contare il robusto trio Cimara-Bertone-Scolto torreggiante nella nuova formazione della Compagnia. Molto avrei da ridire, viceversa, sulla regia. Capola: e ci si è messo quel gran saputo del signor Corrado Pavolini, per darsi un *Mondo della noia* così scritto e agitato? E quei fondalci con le desolazioni degli antenati? E dove mai il signor Pavolini ha inteso dire che il personaggio di Palleron debbano, recitando, caricaturizzare quel che dicono, mettere in berlina se stessi? E che ne è del portamento delle madri nobili, del cui stile le donne di Brville facevano un gran vanto, o della «grazia piagnone» di Susanna, a cui le Rheinberger e le Launelle, in Francia, dedicavano mesi di studi: mentre la signorina Pardi, ammaestrata dal suo regista modernissimo, se la cava con un repertorio di mossette, ukashy and pepper, d'integrale stile transatlantico? «Le donne son sensée in excellent» — O'gra governo a cui han posto cura». Giustissimo, signorina Kiki: ma in tal caso, faccia a meno di certi vicegovernatori.

La Compagnia aveva già imposto felicemente tre atti di Enrico Raggio. I versi della donna amata, d'un brio fatto piacevole dall'estrema semplicità, ma poi venne il matrimonio a piccole doti, quattro atti messi insieme con vera sapienza scenografica da Lenzi e d'Arborio: e più che mai, fuori e infuori dal successo, riconoscemmo i meriti di Kiki, di Cimara, di Scolto, coadiuvati da una folia d'attori minori, che dal Barnabè al Porza non potrei già citare per intero, e il cui complesso è veramente fra i migliori che io ho visti in questi ultimi anni. Non così densa e intatta è la trama del col-



I De Filippo hanno rappresentato in una speciale adattamento dialettale il berretto a sonagli di Luigi Pirandello. Ecco Peppino, Edwino e Titina De Filippo in una scena della commedia che ha avuto loro un nuovo grande successo



La Compagnia di Alfredo De Sanctis e Maria Jacobini nel secondo atto de *Il colore del mondo* di Rino Alessi. I tre attori hanno rappresentato Così è se vi pare, facendo insouveniente applaudire i tre atti pirandelliani



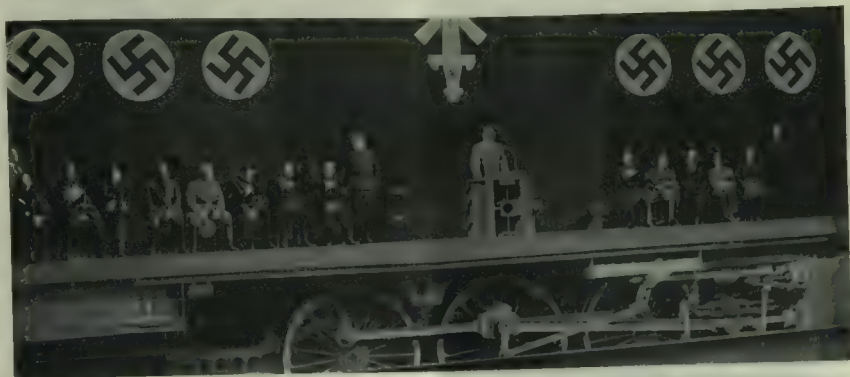
laboratori di Paola Bortoni, però la Mercendali ha sempre il suo trullo di campanello d'argento, e Giorla quella sua armoniosa arcata di visoncino. Ma, per fortuna, è la parola di Paola, Paolo dico, che passa impavidamente da Tettone a Pirandello, da Shaw a Deval, e che, senza mai sporcarsi, si è ingolfata per avere la manaccia brutta richiesta dalla sua Miti-Miti. Il coraggio di farsi brutti, nelle belle, è perlopiù paria a quello degli uomini: siuri in guerra; e mi pare financo fuorile di proverbio. Aggiungiamo all'ardimento lo spirito di un'interpretazione tutta polpa e tutti nervi: e capitate i grandi applausi del Trionfo nell'ultima commedia di Shaw, che in verità, per sé sola, non aggiungerebbe ai lauri di Gumbatti neppure una frascata. Il satirico socialista vorrebbe dimostrare, qui, che i milioni non danno la felicità: verità un po' ovvia, e che, intanto stupisce quando, che abbia proprio a illustrarla un marxista, senza poi contare che, per essere la milionaria della commedia si spartano, si spartano, si spartano, la tesi non ha più ragion d'essere, spostandosi dal peso della ricchezza a quello dell'adiposi. Né poi si può perdonare allo Shaw la grossa grana, ad esempio, di certa sua beffa contro i medici. Anche Mohrere era spietato contro la medicina: ma lui, almeno, aveva l'attenuante d'essere inguaribile. Shaw, al contrario, crapa di salute. E così i poveri curatori dell'uma genere sono calunniati da tutti coloro che non se ne servono, e che non possono servirne più.

A questo punto, chiedendo venia ai lettori di dover rimandare un'altra volta la rassegna cinematografica, non vorremo privarci di quel che è stato, e giustamente, il grande richiamo della settimana teatrale: il Berretto a sonagli nell'interpretazione della Compagnia De Filippo. Fu altra volta notato, e forse s'altesterà più ancora che in Italia, che il Berretto a sonagli è una delle opere dell'arte pirandelliana, sia nella sfera narrativa che in quella rappresentativa, sia sotto l'aspetto della forma, in certi suoi chi-chessa esprime della terra, direttamente, selvaticamente, con forza schietta e fragranza viva, spicchi dai duri e cupi tormenti del cervello Sissupori: il Pirandello superlativo, quello genuino, quello eterno, che scavalca la critica e si ride del tempo, è proprio ancora il Pirandello primitivo, il terzario schietto e violento, il siciliano d'origine greca dall'impeto sanguigno e dalla sillaba mordente, dall'irapassione popolare e rustica che sente la lava, lo zolfo, la sagra e il mandorli. Così immediata era tale sua ispirazione, ancora al tempo delle sue prime commedie — ricordate le *Lumie di Sicilia*, ricordate il magico fenneto? che da una sua novella, la celebre *Giera*, un danzatore di Siveia trasse persino un'azione coreografica; talmente era sentita opportuna, e necessaria, la partecipazione «finica» dell'attore. E infatti i più franchi astori regionali, dal Musco ai Petrolini, recarono tutti il loro contributo a quelle manifestazioni primordiali dello spirito pirandelliano, che dalla loro maniera energica del loro genio emanante, dalla loro naturalezza ingenua e incontenuta, trassero spesso la loro maggiore forza di comunione. Ma, nel campo regionale appunto, nessuno finora aveva raggiunto la potenza espressiva di Edwino De Filippo nel Berretto a sonagli: potenza che, nel finale, attiene i limiti d'una vera ebbrezza angosciosa, d'un furor dionisiaco, di un al di là berretto e di dispetto a cui la persona anima del pubblico risponde, una anima, con un grido d'entusiasmo. Ma del Berretto a sonagli, come del *Colore del mondo* di Rino Alessi nell'interpretazione di Alfredo De Sanctis, dovremo riparlare: che le commedie applaudite non si possono punire col silenzio, castigo del Re.

MARCO RAMPERTI



## UOMINI E FATTI DEL GIORNO



Hitler mentre pronuncia l'appello alla pace ad Essen nelle Officine Krupp, alla presenza dei dirigenti del lavoro tedesco e dei soldati

Al centro della pagina: un nuovo fontane con abbondante erupzione di lava si è spinto nel Vesuvio in questa eruzione primaverile



Il discorso dell'ambasciatore Cerruti alla Camera di Commercio Italiana a Parigi. - Sotto: A Londra, i rappresentanti dell'Inghilterra (adatti), degli Stati Uniti (Worme, Davis) e della Francia (M. Corbini) firmano in una seduta plenaria della Conferenza Navale a Palazzo S. Giacomo l'accordo per le nuove costruzioni



Il sindaco Re del Sarni che ha fatto acquisto di una Daimler Fiat nel Salotto di Genova. - Sotto: Convegno internazionale di giuristi a Milano sotto la presidenza di S. E. D'Amelio per gli studi di unificazione delle responsabilità "enti automobilistiche ricomposte dell'Alleanza internazionale del trasporto della S. D. N.



## LA NOSTRA MODA

## TONI E COLORI NEGLI ABITI DI PRIMAVERA

L'avvicinarsi dei giorni caldi — e questa dolce temperatura d'aprile ce ne promette di ridotti — è una festa grande per noi che attendiamo ansiose di indossare gli abiti serici, leggeri, impalpabili e guizzanti alla brezza, quelli che anche per la strada valorizzano la nostra femminilità e legittimano più che mai la nostra civetteria, quelli infine che ci permettono maggiore scioltezza e svellezza nei movimenti, che non ci legano e disciplinano come gli abiti di pesanti stoffe fino ad ora portati. Quest'anno sfoggeremo le belle sete stampate, create in casa nostra per noi, e il nostro orgoglio sarà certamente più grande dello stesso piacere che invade tutte le donne ad ogni mutare di guardaroba. Sono morbidissime sete stampate create con la genialità e l'istinto degli inventori italiani, e formano quanto di più bello e vario al possa desiderare in questo campo: si tratta di disegni assolutamente nuovi, originali, fantasiosi, ricchi di colori e di toni, composti con sapiente discernimento e con finissima arte, tale che l'occhio, ammirandoli, ne riporta piacere e riposo. Taluni stampati intrecciano miriadi di colori in piccolissimi fiori su un fondo unito; altri invece lanciano agili e sottili righe variopinte in ogni direzione e formano le più impensate ed irregolari figure geometriche; ed altri ancora giocano con teorie di palline dalle svariate dimensioni, che sembrano buttate sulla seta senza metodo, quasi per un gioco infantile. Abbiamo notato una originale stoffa blu rasata che riportava, in bianco e fittissima, tutte le lettere dell'alfabeto a bastoncino moderno, che pa-

revano ammassate là a caso, diritte, rovesciate, capovolte, ecc.: un'altra ancora su un fondo cupo riproduceva l'esatto contorno di tutti i continenti del nostro globo terraqueo; e possiamo dire senz'altro che questi ultimi due rappresentano i disegni più nuovi ed originali fra i tanti trovati per le sete stampate fino ad ora. Altri, bellissimi, riportavano i più svariati giochi: dalle carte da «ponte» agli schemi di parole incrociate, meno nuove, forse, queste, ma sempre piacevoli a vedersi riprodotte sulla seta in bel contrasto irregolare di bianco e nero. Gli abiti conservano ancora una certa linea diritta arricchita da volanti, da pieghe e da sbiechi nella parte inferiore e nelle maniche, sia all'attaccatura che verso il polso. Alla scollatura si rivedono le abbondanti guarnizioni in seta, in pizzo, in organdi, ecc. che danno un tono di freschezza all'abito ed al viso. In vero è un sistema di pieghe e di schiarire poco nuovo, e che si ripete a tutti i ritorni di primavera, ma quest'anno la nota nuova è data dalla loro forma che abbiamo veduta in tante foggie bizzarre ed impensate a petali, ad arricchiture, a diversi strati pieghevoli e sovrapposti, a frange e persino a boccoli. Soverne hanno delle piccole allaccature di bottoncini variopinti, oppure celano la chiusura sotto un lieve mazzolino di fiori a tanti colori delicati e tenui. Quasi sempre questa guarnizione è richiamata da una simile alla cintura ed alle maniche, e sovente compare anche sul cappellino che naturalmente dovrà essere della tinta dominante dell'abito, o di una gradazione molto vicina.



## *Toeletta primaverile*

Non dimenticate la pulizia interna del motore: fate togliere il vecchio olio invernale e sostituitelo con una provvista fresca di Mobiloil raffinato col famoso metodo Clearsol: oltre alla più efficace protezione, avrete un minor consumo d'olio del 25% ed il motore si manterrà pulito in virtù della eccezionale purezza del Mobiloil Clearsol.



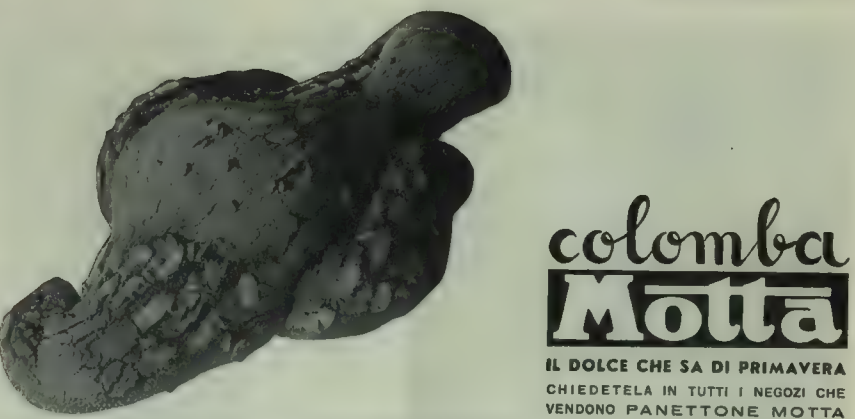
A-2

# Mobiloil



VACUUM OIL COMPANY, SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA - GENOVA





colo  
MOTTA  
IL DOLCE CHE SA DI PRIMAVERA  
CHIEDETELA IN TUTTI I NEGOZI CHE  
VENDONO PANETTONE MOTTA

## TEATRO

La rigressa della Maschera e lo scotto di Luigi Ciarelli, annunziata dalla Compagnia Tofano-Malagutti-Cervi, avrà luogo all'Odeon, dove la Compagnia debutterà il 5 aprile con una commedia nuova di Bianchi e Paimoni. Dopo le repliche il vecchio e famoso "grottesco" chelarelliano di cui si esalterà il ventunenne annoverato con un discorso d'occasione di Arnaldo Fracassi. Chi ha buona memoria ricorderà che dieci anni addietro, al teatro Lirico di Milano si sono riuniti di persona Maria Melato, il Betrone e il Ganpulo che erano stati fra i principali interpreti della Maschera, ed hanno festeggiato il primo decennio della commedia con una serie di fortunatissime repliche. Anche allora, Fracassi tenne un discorso. Questo prossimo sarà il secondo. Fra cinque anni il terzo per... le nozze d'argento col teatro di questa commedia che non invecchia mai.

Il teatro Manzoni di Milano resterà aperto anche durante l'aprile. Congelata la Compagnia del Teatro dei Giovani, le succederà quella di Elsa Merlini e Renato Cialente per un coro di recite di quindici sere, terminate le quali, i due giovani e bravi attori lasceranno il posto alla grande Emma per alcune recite della nuovissima commedia di Salvatore Goda Le damigelle di Bardi che ha avuto a Torino e altrove un così vivo successo da invogliare la Gramscati ad organizzare un giro attraverso i principali teatri d'Italia.

Sugli spettacoli elenati che si svolgeranno dal 22 aprile al 19 maggio, nell'anticipazione e famoso Teatro Greco di Siracusa, la Illustrazione Italiana pubblica alcune settimane, e se non, ampie notizie. Aggiungiamo oggi che le due tragedie Edipo a Colono di Sofocle e Ippolito di Euripide saranno messe in scena da Francesco Liberatori insieme con Annibale Ninchi ed avranno i seguenti interpreti: nell'Edipo a Colono Annibale Ninchi, Giovanni Giachetti, Teodoro, Emma Baron Amese, Achille Marnini, Cesare, Giovanni Giachetti, Polinice, Oscar Andriani il Nuncio, e nell'Ippolito Annibale Ninchi, Giovanni Giachetti, Teodoro, Emma Baron Amese, Oscar Andriani il Nuncio, Emma Baron Amese, e Rita Pini-Maggi la Nuvola.

Si assicura già che la Compagnia Ricci-Adani (una delle migliori e tra le più) che hanno incontrato il maggior favore del pubblico quest'anno, assolti a giugno i suoi impegni, si ricostituirà nel prossimo anno teatrale 1935-36 con gli stessi principali elementi d'oggi ma di allargata notevolmente, per mettere in scena anche qualche grande spettacolo. La Compagnia Ricci-Adani consen-

terà nel suo repertorio alcuni recenti lavori, che sono ancora nuovi per molte città, quali l'Out di Enrico Cavalcanti, e i dramma di Guido Carlini. Poi due di Orsini Bianconi, il regno di Ben Bonelli e l'opera di Bernasconi. In quest'ultimo Renzo Ricci nel prossimo anno metterà in scena anche l'ultima commedia Il cuore.

La vecchia e romantica commedia di Bertoni Zaza, che fu il cavallo di battaglia delle nostre più acclamate attrici dell'ultimo decennio dell'Ottocento e del primo Novecento — della Martini alla Belletti, a Mimì Aguilera e a tante altre — ha fatto, dopo molti anni d'assenza, la sua risaporiata sulle scene italiane, e ha nuovamente allargato o comunque mandato in delirio il pubblico. Si sapeva che ha attirato fuori, spolverato e rimesso a nuovo — per quanto era possibile — il personaggio della canzonetta spregiudicata e sentimentale? Elsa Merlini, l'esclamazione ha avuto luogo a Napoli, al Politeama Giacomini, per parecchie sere gemite di pubblico.

Con recente Decreto, pubblicato dalla "Gazzetta Ufficiale", sono state attribuite al Ministero per la Stampa e la Propaganda (dipartimento del Teatro) le funzioni e le facoltà finora esercitate da altre Amministrazioni dello Stato in applicazione delle vigenti disposizioni in

materia di diritti d'autore. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda eserciterà anche le funzioni di vigilanza sulla Società Italiana degli Autori ed Editori.

Renato Cialente si ripromette di riportare sulle scene, insieme ad Elsa Merlini, una commedia di Gerardo Ronchini che fu famosa sulla fine dell'Ottocento, ed ebbe ad interprete acclamato, in Italia, Ernesto Zaccari. Anime solitarie.

La Compagnia dei Grandi Spettacoli d'Arte, diretta da Guido Salvini, con Maria Abba e Memo Benassi, non ha concluso la sua attività con le recite al Teatro Argentina di Roma, ma ha deciso di continuare immutata per tutto aprile. Il suo repertorio sarà ancora costituito dalla Piglia di Iorio di D'Annunzio, da Questa sera si recita a Capri di Pirandello e da Santa Giustina di Shaw.

Il nuovo direttore del Teatro Nazionale di Budapest, Antonio Nemethy — un amico ed ammiratore dell'Italia — ha messo nel programma di questo anno che lui, un italiano: La sera d'oro di Guglielmo Zorzi e il Giudo di Ratti.

Nel prossimo maggio al Giardino Boboli a Firenze una Compagnia che si colloca di proprio rappresentarà La Tenda di Michelangelo Buonarroti.

## MUSICA

In un concerto, diretto dal maestro Luadri, alla Sala Marfandoli di Napoli, è sorta per la prima volta capoglia una nuova composizione, intitolata Casti di viastina, del giovane maestro Rino Purino, l'autore del poema sinfonico Serenone che l'anno scorso, diretto da Bernardino Molinari, riportò un grandissimo successo all'Augusteo di Roma e fu giudicata una delle più vive ed originali manifestazioni della nuova musica italiana. Questi Casti di sapone, fiori di colore e di un delicato lirismo, hanno riassegnato nel Portino un talento musicale notevole.

Dopo Roma, Piacenza, Buenos Aires, Rio de Janeiro e Trieste, l'ultima opera lirica del maestro Lucio Nello Cecilia ha riportato forte addosso un grande successo anche sulle scene del Teatro San Carlo di Napoli. La nuova edizione di Cecilia è stata concertata e diretta da Carlo Drini. Cecilia è stata cantata da Maria Verdini, Giulia Cigli, I. Accornero, Giuseppe Garuti e Mino Cavalo.

Una nuova opera in tre atti di un giovanotto compositore bresciano, Giulio Lorenzi, è stata rappresentata con molto successo sulla scena del Teatro Bonizetti di Bergamo. L'opera, dal titolo Espe, ha una linea lirico-romantica su il diretto di Achille Mazzoni, ha presentato, tra i difetti dell'immaturità comuni a tutti i giovanissimi, pregevoli dati di ispirazione, soprattutto nei brani di azione e di danza, diretta dal maestro Adolfo Canosio, custodiva per i cori da Gino Zanoni. Sulla scena hanno cantato, in soprano Emelica Vera quale protagonista, Bagnardi, Perilli, Sini e Dalbo.

Per iniziativa del Consolato d'Italia e sotto gli auspicci della "Dante Alighieri", è stato dato, al Conservatorio di Tolosa, un concerto in occasione del secondo centenario del morte di C. B. Perchè il nostro pubblico non si sia stufato della sala accolti, prima si è aperta l'opera di Eugénie Manganet, che porta della vita e delle opere dell'artista, poi seguono con ammirata attenzione, lo svolgersi del programma, seguito da un concerto di Musicisti del Capito, e dei brani di musica pergesiana.

Ecco qualche notizia sulle musiche appaiono: le composte dai maestri Giuseppe Pizzetti e Giuseppe Verdi, rispettivamente per l'Edipo a Colono e per l'Ippolito, e che sono state cantate da Teodoro e Polinice di Sofocle ed Euripide che verranno, in occasione del 22 aprile e il 10 maggio, al Teatro di Parma, e a Roma, per l'Edipo a Colono di Sofocle, e l'Ippolito di Euripide, e la musica lirica, rispecchiando tutta la scena e profonda bellezza della tragedia, che è forse la più mistica e lirica di tutto il

## ITALIANI SOTTOSCRIVETE AL

# PRESTITO NAZIONALE "REDDITA 5%"

non soggetto a conversione fino al 1° luglio 1956-XXXIV

INTERESSI ESENTI DA IMPOSTE PRESENTI E FUTURE; TRASFERIMENTI DEI TITOLI ESENTI DA OGNI TASSA DI REGISTRO E BOLLO E DALLE TASSE DI SUCCESSIONE E DONAZIONE.

Il Consorzio di emissione del Prestito ha altresì il compito della formazione del mercato del titolo e del suo sostegno.

LE SOTTOSCRIZIONI POSSONO EFFETTUARSI:

- mediante pagamento in contanti o versamenti rateali dal prezzo di emissione;
- col deposito dei titoli del Prestito Reddito 5,50%, 1934 al prezzo di L. 66 per ogni 100 lire di capitale nominale, integrato dal versamento in contanti o rateali di L. 15.

Sono inoltre accettati in sottoscrizione i certificati nominativi del Prestito Reddito 5,50%, emessi in virtù del R. Decreto-Legge 3 febbraio 1934-XII anche se gravati da vincoli di usufrutto, da ipoteca casuale oppure da vincoli dotali, nonché i titoli nominativi ed al portatore costituiti in deposito a qualsiasi titolo presso la Cassa dei Depositi e Prestiti, Banche, Casse di Risparmio, Istituti di Credito in genere, Enti pubblici, Società commerciali o private.

Le sottoscrizioni si ricevono presso tutte le Filiali degli Enti ed Istituti di Credito componenti il Consorzio di emissione, presieduta dalla Banca d'Italia.

teatro di Sofocle. Questo commento musicale comprende un breve preludio descrittivo: la sovranaturalità bellezza del bosco di Colono, la danza delle Eumenidi — introdotta nello spettacolo per dare all'ascoltatore la immediata sensazione del sovranaturalità di questa tragedia, in cui si compie la trasfigurazione di Edipo, il coro dei vecchi cittadini di Colono; la danza sacra che commenta il rito che la figlia di Edipo compie perché è diventata indigente alquanto propizia verso il vecchio padre, il coro dei vecchi di Colono che cantano la lode dopo la vittoria di Polidoro all'invocazione a Glòve perché dà la vittoria a Peseo, e di Adone contro Calisto, rapitore delle figlie di Edipo, e il coro che canta l'accertamento che l'uomo giunto alla vecchiaia, fa della morte liberatrice. La fine della tragedia è commentata da una lamentazione del coro che accompagna il dolore delle figlie di Edipo, dal canto suo il maestro Giuseppe Mida ha scritto per l'orgoglio una musica chiara, semplice, lineare, compresa in sette pezzi. Il primo commenta l'ingresso di Polidoro e dei suoi compagni, reduci dalla caccia ed invocanti la divina Artemide. Il secondo pezzo accompagna le donne di Tebe, che entrano in orchestra danzando mollemente. Nel terzo numero Fedra leva il suo primo gemito, preguo di eleganza. Il quarto pezzo è costituito dall'implosione delle coriste al filo Amore — doni mortali crudeli; ma non nel quinto il coro ricorda la nave che adduce da Crete la regina, ma nel sesto, infine, arriva l'Anella ad annunciare il suicidio di Fedra. Il sesto pezzo è una specie di tonda strumentale, che accompagna sulla scena il protagonista, e da un ritmo furioso si eleva a poco a poco alla più straziante implosione, e si spegne infine in un tema di passato dolore. Un frammento di questa tonda costituisce il settimo ed ultimo pezzo, che coincide col finale della tragedia.

■ A Parigi, in un concerto alla salle Paderloup è stato eseguito il brano sinfonico Adagio del maestro Adriano Luaili; ed Anversa è stato svolto un programma di musica antica con la clavicembalo Corradini Malo; a Barcellona un concerto dal violoncellista Enrico Malo; a Budapest due pezzi orchestrali sotto la direzione del maestro Andriusoff; che anche a Belgrado ha diretto un concerto prevalentemente italiano.

■ Al teatro Massimo di Palermo si inaugurerà il 17 corrente la stagione lirica sotto la direzione del maestro Vialle. Saranno date le seguenti opere: Tursi, Barriere di Stigilia, Rigoletto, Cecilia di Reife, Adriano Lecocquer e Otello.

■ La stagione lirica a Merano sarà diretta dal maestro Parent e comprenderà le Tucca e il Bertrando di Stigilia.

■ Le sanzioni antitaliane all'estero non si estendono alla Italia. In questi giorni sono state rappresentate fuori del confine le opere seguenti: Norma, Atto e Trovatore al Gran Teatro di Bordeaux; Bohème, al Capote di Tolosa; Pagliacci a Troia all'Opera Comica di Parigi; Trovatore, al Teatro Lirico di Pontione; Le vedute scultive di Wolf-Ferrari, per la prima volta al Beale del Cairo e ad Alessandria d'Egitto, sotto la direzione del maestro Carlo Moreno.

■ Del maestro Edoardo Corti è stato eseguito con vivo successo al teatro di Cluj (Romania), durante una manifestazione italiana il Carme scolare, da lui composto per incarico dell'Accademia d'Italia.

## DISCHI

■ La suite del Peer Gynt che la Columbia « tiene nel suo più recente bollettino è la prima delle due che Origo scrisse sul il dramma di Ibsen. Questo dramma, basato su leggende e fiabe norvegesi liberamente ampliate e analizzate dalla fantasia dell'israel, ha un carattere spettacolarmente romantico e fantastico



## Un bagno Palmolive

Molti medici consigliano di massaggiare con olio d'oliva la delicata carnagione dei vostri pupilli perché quest'olio ammorbidisce e eradicifica l'epidermide senza irritarla. Oggi il segreto dell'olio d'oliva è il segreto del Sapone Palmolive, perché una grande quantità di quest'olio è impiegata nella sua fabbricazione. L'abbondante schiuma del Palmolive pulisce profondamente i pori della pelle, li libera dalla sporcizia, a lascia sull'epidermide una morbida sensazione di freschezza. Per il vostro bambino e per voi, è questo il mezzo più semplice ed economico per conservare morbida e colorita la carnagione.

Anche lo Shampoo Palmolive è a base d'olio d'oliva. È preparato in due tipi: per bruno e alla camomilla per biondo. Le buste contenute nella doppia dose costano 90 cml.



**PALMOLIVE**

**L. 1.75  
PRODOTTO IN ITALIA**

## IL GRANDE SUCCESSO LIBRARIO DEL 1936 IL RABDOMANTE

ROMANZO DI RICARDO BACCARELLI, edito da TREVES: L. 12

## Savanda Colcipra

«Fragrante come il fiore»

**LA CIPRA**

Delicatamente profumata con l'essenza dei fiori alpini, questa cipria igienica e pura ha in sé tutti i requisiti voluti da tale importante prodotto di toaletta: finezza, aderenza, omogeneità di composizione, patina opaca, gamma di tinte perfette. La signora trova perciò nel suo uso piacere, salute, bellezza e distinzione.

FATE SEMPRE ATTENZIONE AL NOME E ALLA MARCA E RIFIUTATE LE IMITAZIONI

**A. NIGGI & C. - IMPERIA ONEGLIA**







vato di fronte non soltanto ad una materia di potente attualità, ma altresì ad un'opera cinematografica sobria e drammatica che si vale intelligentemente di ogni mezzo visivo. Si può davvero dire con le parole di un critico del film che «ne risulta con tutta chiarezza la decisa superiorità dell'immagine sulla parola e sui suoi tempi dinotativi e persuasivi ad uso delle grandi masse».

Per speciale concessione di S. E. Paulucci de Calboli Barone l'incasso del primo giorno è stato devoluto a totale beneficio del Fascismo Nazionale Assistenza Spirituale alle Forze Armate d'Italia, presieduto da S. E. la marchesa Radoglio di Sabotino.

• Giulio Donadio, specializzato in drammi gialli, in avventure politiche, in parti losche e subdole (lo si ricorderà nella parte di Don Pablo in *Pasoporto rosso*) che appare sotto un nuovo aspetto in *Una donna tra due mappe*, distribuito dall'Ente Nazionale Industrie Cinematografiche e diretto da Goffredo Alessandrini.

Egli infatti vi interpreta la figura di un Maraja che cerca di ritrovare in una pianura, incontrata per caso, la sua donna perduta da molti anni. Crede in una resurrezione, la vuole con se, tenta di strapparla a Stefano, il violinista compagno della donna e questo il nodo fondamentale della vicenda; e Giulio Donadio riesce a dare al Maraja un tono malinconico e umano che ne rendono pienamente comprensibile lo stato d'animo.

La pianista è Iris Miranda. Inutile dire quali sono i meriti di quest'attrice in *Una donna tra due mondi* (ha Miranda conta ormai al suo attivo tali decise affermazioni). Le signore di tutti, *Pasoporto rosso*, come la *Juglie*, il diario di una donna amata che è impossibile dimenticare di una sua grande interpretazione.

• Luisa Ferida. 21 anni, Bologna. Ha interpretato *Re Butone*, un successo. Ha interpretato *L'Ambasciatore*. La sua aria un po' smorfiosa, un po' furba, un po' maliziosa (anzi molto maliziosa) caratterizza l'Ambasciatore insieme alla bellezza di Leda Gloria. Luisa Ferida racconta di sé delle storie romanzesche. I maligni dicono che come investitore non c'è male. Ha molto fantasia, è intelligente e l'abbiamo detto, è assai maliziosa. Gli elementi per fare una carriera splendida ci sono. L'Ambasciatore, di questa carriera cominciata da così breve tempo, è una delle tappe fondamentali e significative.

L'Ambasciatore, come noto, è diretto da Baldassarre Negroni ed è distribuito dall'Ente Nazionale Industrie Cinematografiche.

## ATTUALITÀ SCIENTIFICA

• Una statistica che non mancherà certo di interessare il lettore è la seguente, relativa alla rete stradale mondiale. Escludendo le vie delle città, si calcola che la rete delle strade di tutto il mondo raggiunga la bellezza di 17 milioni di chilometri, ossia circa 600 volte il giro l'America è la testa con 7.500.000 chilometri, poi viene l'Europa con 6.500.000 chilometri ed infine vengono, ad una certa distanza però, gli altri continenti, e precisamente l'Asia con 2 milioni di km., l'Australia con 875.000 e l'Africa con 730.000. Per quanto concerne in particolare l'Europa, tralasciando la Russia per la quale le cifre non sono molto attendibili (del resto si sa solo che la sua strada, fra parte europea e quella asiatica si aggira sui 2 milioni di km.) il primo posto spetta alla Francia con 754.000 km., poi viene la Germania con 601.000, poi l'Inghilterra con 529.000, quindi la Polonia con 506.000, quindi l'Italia con 196.000 ecc.

«L'Illustrazione Italiana» è stampata su carta fornita dalla S. A. Ufficio Vendite Putinate - Milano.

**WATT**  
**MODULATI-INDISTORTI**

è la potenza d'uscita del radiorecettore fuori classe

**TELEFUNKEN 786**  
a 7 valvole

Con 4 campi d'onda.  
Con silenziatore automatico.  
Con medie frequenze in Sirufer, modernissimo materiale ferromagnetico e di conseguenza basso livello dei disturbi.  
Con bassa frequenza ad impedenza fisiologica.  
Con altoparlante elettrodinamico di particolare potenza sonora a sospensione elastica.  
Con scala parlante a quattro sezioni illuminabili.  
E con tutti gli altri ritrovati della tecnica radio.

PREZZO: In contanti . . . . . L. 2300  
a rate: alla consegna . . . . L. 480  
e 12 effetti mensili cad. di . . . 163

**PRODOTTO NAZIONALE**



**SIEMENS Soc. Anonima**

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

3, Via Lazzaretto - MILANO - Via Lazzaretto, 3

Agenzia per l'Italia Meridionale: ROMA - Via Frattina, 50/51

**TELEFUNKEN**

**CIPRIA KLYTIA**



• La crema indicata per le epidermidi delicate, asettica, ammorbidente, imbianca e abbellisce la carnagione.



• Prodotto superiore per qualità e finezza, impalpabile, aderente, benefico, dona all'epidermide morbidezza e trasparenza.

**CIPRIA KLYTIA**

\_\_\_\_\_



# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

Incastrò (XXXXXXX)

PIÙ PRESSO A TEI

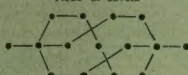
Più presso a te lo porterò le linfe da lontane sorgenti:  
chiarì ruscelli, raggiò alle ninfie,  
ai verdi boschi, ai pascoli ridenti,  
e per la tua fatica e il tuo lavoro  
in me raccolti a te lo recherò:  
per un bel sogno di ricchezza e d'oro  
le vie della natura forzerò!

Più presso a te di risplendenti laghi  
c'è una malle profonda,  
vivi cristalli, d'un sorriso paghi,  
san la burrasca, non non sanno l'onda:  
laghi sereni come nazzari cieli  
o scuri come a notte il tenebroso  
e di passione e di bellezza angeli  
aperti al riso della luce d'ori!

Più presso a te lo porterò gli incanti  
di visioni lontane,  
figure vive, vere, palpitanti,  
forse miraggi d'illuminati vane:  
più presso a te, lo porterò le stelle  
tue splendenti nell'immortale,  
e la malle delle cose belle  
sempre disperse nell'immensità!

Merghetta

Nodo di Savoia



NEFAS

Cattivo! è fatto cattivo...  
col grido che tutte le fiure m'ha scosse!  
Aperte già veggio le fomme,  
mi sento morire!

Il Duca Boro

Sciarda

IL RUFFONE DEI NIAM-NIAM

Poiché sta in mezzo ai barbari,  
lui barbare pur è,  
ma, aggre giocando ed ilare,  
ha il buon umore in sé.

Diana Viroi

Sciarda incatenata

ESTASI RELIGIOSA

Antico sacerdote, quest'è un fatto,  
solleghi da te tutte a un tratto.

Cene della Chitarra

Indovinello

MADAME PIPELET

R la nota regnante delle scale.

Favolino

Monoverbo a cambio di consonante (11-6)

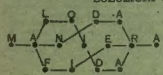
C N

Carcenex

LA POSTA DI EDIPO

Pro' Giocando. - Accetto la seppa. Mandami dell'altro e cura l'invio delle soluzioni. Grazie e cordialità vivissime. N. 9

SOLUZIONI DEL N. 11



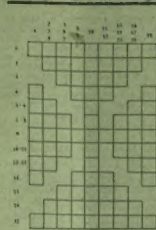
Premiato: Dott. U. Balla, Milano.

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (anche di un solo gioco) un premio di L. 20 in libri, da registrarsi sul catalogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

PREMIO DI COLLABORAZIONE

Ogni mese sarà assegnato un premio di L. 20 fra gli autori di cui sarà pubblicato almeno un gioco.

## CRUCIVERBA



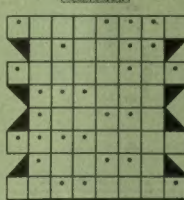
Verticali

1. Lunga corsa a tre tempi e quattro piedi - 2. Divergono in esso avvolto tu mi vedi - 3. Son sorta perle d'ital-greco mare - 4. E m'è più cruce più ai suoi colare - 5.4. Segno greco, dubbio; ecco altra città - 7.4. Alto trasporto... con la neve sta - 8. Dell'anima attribuito non del frate - 10.11. Calibro fumma... tra gli eletti sale - 12.13. Vicino a te l'occeana... ed accoccione - 14. E d'è solleva nell'umana gente - 15.16. Vigila i passi... dighe al flur di chione - 17. Dono del ciel, non ha di menna il nome.

Verticali

1. Ci ha fatto di tal pasta il Sommo Ente - 2.3. Un inizio d'azione... finalmente - 4.5. In posita forma e fede e laghi - 6. Morle e vita daver qui non compaio - 7. Germano, nuzze, bevine un bionche! - 8. Nell'armonia lega un cono inglese - 9. Spina nautica tra le verdi esse - 10. Non è pasto da tempo di sanzioni - 11. Ma quel che così vien non lo posponi - 12. Il tuo diritto tale azione adduce - 13.14. I scuri alari... d'infamano di luce - 15.16. Ti do quasi le mani... eccole a te - 17. El contro il Corso un marengo prete - 18.19. L'acerta età... lampeggia e non, rietà.

CASELLARIO



ORCUTOLO  
CHIESA  
PARIGI  
CALIGOLA

COLCHIDE  
NASTRO  
PIROGA  
TRADOTTA

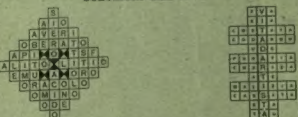
Collocare nel diagramma le otto parole che precedono e dare senza alcun ordine, in modo che nelle caselle segnate col puntino si legua un proverbio.

Babbo Soriano

CONCORSO PERMANENTE A PREMIO

Per ogni cruciverba (schema ridotto e non più di 15 quadrati per lato) occorrono due disegni: uno vuoto e l'altro pieno. A parte le soluzioni, l'editore stesso, segna, molto a indirizzo per l'eventuale conferimento del premio di L. 50. A partita di partito sarà preferito chi aggiungerà al cruciverba un gioco di tipo vario (tematico), anagrammi ad acrostico, ecc. ecc. idonei alla pubblicazione. I lavori non presentati non verranno restituiti.

SOLUZIONI DEL N. 11



Premiato: Clelio Amigoni, Milano.

Nazio

## DAMA

PARTITA GIUCATA

(apertura 22-19-10-13)

Giuseppe Barchiesi (bianco); Agostino Gentili (nero)

23-19-10-13; 28-23-11-15; 32-28-12-

17; 19-14-12-16; 23-19-13-12; 28-23-

5-16; X-X; 21-18-7-11; 25-21-4-8;

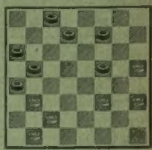
23-10-X; X-12-16; X-8-12; 31-27-X;

X-10-13; 20-18-3-7; 18-14-11-27;

30-23 (vedi posizione del diagramma). Segue: 13-18; X-15-26;

X-4-11; X-X; 23-19-7-11 ecc. ecc.

Patta.



PROBLEMI

(a premio)

N. 33 di A. Stianti

Favolino

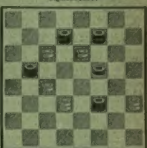


Il Bianco muove e vince

in 2 mosse

N. 34 di T. Codifava

(Quistello)



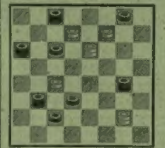
Il Bianco muove e vince

in 3 mosse

(non a premio)

N. 35 di R. Foraboschi

(Livorno)

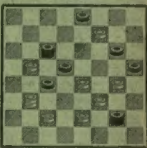


Il Bianco muove e vince

in 5 mosse

N. 36 di A. Tallini

(Peschiera)



Il Bianco muove e vince

in 7 mosse

SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 11

N. 41 di V. Gentili: 10-8; 6-8; 2-12; 23-8.

N. 42 di R. Foraboschi: 14-16; 4-5; 10-5; 1-11; 3-19.

N. 43 di A. Volpicelli: 11-10; 31-28; 28-10; 9-27; 8-13.

N. 44 di P. Palazzi: 18-15; 11-15; 18-14; 2-5; 5-21.

NOTIZIARIO

Il nostro solerte collaboratore valeroso problemista Fernando Piccini, mantovano, è partito anch'egli volontario per l'A. O. pieno di entusiasmo e di fede per dare il suo contributo alla Patria come già il Gentili e il Rosol. Auguri.

A Bologna è terminato il torneo di allenamento che ha seguito i campionati provinciali. Dopo un durissimo incontro di venti partite i primi due classificati nel campionato provinciale, i signori Arturo Stianti e Giuseppe Belmonte, erano alla pari; solo nella due partite successive la Stianti, detentore del titolo di campione bolognese, riuscì a strappare la vittoria al giovanissimo e sensibile avversario colta vincita di una partita. Complimenti vivissimi ai due valerosi all'angusto al Belmonte di vederlo competere vittoriosi nel prossimo campionato nazionale.

Congresso Demistico Nazionale. A richiesta di alcuni partecipanti la C. D. I. ha rimandato la data di detto congresso al 4 aprile p. v.

Le soluzioni devono pervenire alla Rivista entro otto giorni dalla data di questo fascicolo. Fra i solutori sarà sorteggiato mensilmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra quelli della Casa Treves.

(Vedi alle pagine seguenti le rubriche Sacchi e Patta)

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Enigmi N. 14	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Cruciverba N. 14	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Concorso permanente	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Dama N. 14	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Sacchi N. 14
--	--	---	--	--

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate del relativo talloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 10, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.









Drammi gialli negli studi di Hollywood.  
Il regista (ai finiti gangster): — Attenti a non andare fuori quando, se ne vi, prendo a pedate! (Liza)



Inconvenienti del traffico.  
La moglie: — Non ti vergogni di tornare a casa in questo stato!  
L'uomo: — Scusa, mia cara, sono rimasto... imbottigliato! (Bund)



Ufficio di collocamento.  
Io so lavoro i piatti, raccomandare le calze e cucinare...  
— Passate allora all'agenzia di matrimoni: c'è una signorina moderna che cerca marito. (Ric et Rac)

## LA CUCINA IN

**ZUPPA DI VERDURA ALLE PUNTE D'ASPARAGI.** - Cuocete in acqua salata un chilogrammo di asparagi. Teneteli in piedi nella pentola colla punta all'insù. In un quarto d'ora sono abbastanza cotti per assaporarne la punta, che metterete da parte. Rimettete a cuocere i gambi con quattro belle carote, due cipolle, sedano, un paio di rape, un mazzetto di erbe, il tutto tagliato a grossi pezzi. Rimettete tutto questo in poco olio e subito trorate con acqua calda finché la verdura si soppera. Ben cotto il tutto, passate al setaccio. Otterrete così un passato liquido che rimetterete a fuoco. Gustate, condite con poco burro fuso e formaggio grattugiato ed una punta di estratto di carne ed allorché il passato accende a bollore privare la punta di asparagi, lasciandole fare un solo bollo. Versate nella zuppiera e servite caldissima.

**COSTOLETTE DI STORIONE.** - Tagliate un pezzo di storione a grosse fette, come una costoletta circa, salcondiziona due o tre. Oliate per bene una padella di ferro. Bagnate, rivoltate, ribagnate in olio le costolette e ponetele nella padella ed al fuoco vivo facendole mitare un pochino. Rimettetele, perché abbiano così a dorarsi dal due lati. Levatele dalla padella e così, caldissime, passatele nel pane grattugiato. Rimettete a fuoco, sempre nello medesimo padella e coperte di prezzemolo trito. Cotte che siano disponetele con eleganza in un piatto da portata tenuto al caldo. Avrete in precedenza preparati tanti grossi stecchi da cucina quanti sono le costolette.

Infilate in ogni stecco un'uliva verde, poi un dischetto di cetriolo sotto a stecco, poi un'altra uliva, sformando così le teste dello stecco. Infilate lo



Nallé Selamé ricostruito in casa di un nostro lettore: un ritaglio di stoffa per capelli, una scarpa e due bottoni per il viso, uno spazzolino come barba.



Pranzo

Zuppa di verdura  
alle punte di asparagi

Costolettine di storione

Oriolo secco

Pori al burro a farnaggio

Spuma di  
Maraschino

Nabbiolo



L'asiedo.

(L'asiedo Blitter)



Quando la buona madre di famiglia viaggia.  
Creda, signora, a aver figlioli non pensate! Questo mio, vorrei che rimanessse piccolo per pagare sempre mezzo biglietto ferroviario e vorrei che crescesse per vestirlo coi panni di un fratello maggiore. (Ric et Rac)



Sport invernale.  
Il professore di pattinaggio artistico fa il suo ingresso in albergo. (Ric et Rac)

## TEMPO DI SANZIONI

punte in ogni costolettina, e tutt'intorno guarnite il piatto con fettine di limone. Servite accompagnate da un'insalata di stagione.

**PORI AL BURRO E FARNAGGIO.** - Levate un chilogrammo di bei porri (per quattro persone). Asportatene la parte verde e le radici e lavate d'occhio la cottura. Non dimesse di farli ma dabbano essere teneri. Accertatevi che lo siano buccandoli con una forchetta, e poi condite con 250 grammi di burro senza farlo friggere. Levando il burro fuso dal fuoco agghiacciate un bel cucchiaino di panna fresca e subito versate sui porri. Comparsate di permangono gratugiato e mandate caldissime in tavola.

**SPUMA AL MARASCHINO.** - Fate una delle solite creme con un quarto di litro di latte e 150 grammi di zucchero, rimessando sempre. Levate il composto dal fuoco e mentre poi un identico sbattitore rapidamente otto tuorli d'uovo in poco latte. Versate nel composto ed agitate e rimettete sempre anche la crema, diventati densa. Levate dal fuoco, lasciatele freddare ed incorporate 200 grammi di panna montata a neve. Riempite le coppe da tavolo con questo composto e lasciatele posare al freddo per circa quattro ore. Fartele e leste a farvi questa spuma fredda e così raffinata e vi piacerà. Coltrò che trovano il maraschino troppo dolce possono aggiungere un bicchierino di cognac italiano. (Rica VINCIGLI)



# ELAH

**BONBONI - CARMELLE - TOFFE**